

[illegible]

கிறிஸ்தவ காலண்டர்ஸ்

புக் மார்க்கஸ்

நேர்த்தியாக... காலந்தவறாமல்... சம்பளம் செய்ய...

காத்திருக்கும்... L. JERALD

LORDSON PRINTING PRESS

Saraloor, (Near Hindu College), Kottar, Nagercoil - 629 002.

Sharon

2018

Mob.: 9488325150, 9486447050

E-mail : snehamngl@gmail.com

K.R. Travels (India) Pvt. Ltd.

Approved by: Govt. of India MINISTRY OF TOURISM

214/25, DDJ Centre, Nagercoil - 629 001, Tamil Nadu, S. India.

Tel.: +91- 4652-220100, 229100, 230100, 234100, Fax.: +91- 4652-222111

e-mail: sales@krttravelsindia.com

19A, 1st Street, Salt Colony, Esamoro, Chennai - 600 008.

96.: +91- 44- 28191591, 28191691. Fax.: +91- 44- 28191744

e-mail: chennai@krttravelsindia.com

Regular Package Tours

Saudi Land (Egypt, Israel, Jordan), Malaysia, Singapore, Dubai,

Thailand, Mauritius, U.K., U.S & A

Visit website : www.krttravelsindia.com

Incredible India

கிறிஸ்தவ காலண்டர்ஸ் 2018 கி. பி. 2018

சென்னை

கிறிஸ்து பெருமானின் பிறப்பின் நற்செய்தி

கன்னி பாலனாய்க் காசினி தனில்அவ தரித்து
மன்னு ஜீவகோடிகள்எல்லாம் வான்கதி மருவத்
தன்னு யிர்ப்பரித் தியாகமும் சிலுவையில் தந்த
என்உ பாசனா மூர்த்தியை அஞ்சலித் திடுவாம்.

வரலாற்றிலே ஓர் அற்புத நிகழ்ச்சி. தூயயோவான் நற்செய்தி நூலின் ஆரம்ப வசனமாக கூறப்படுவது (யோவான் 1 : 1). “ஆதியிலே வார்த்தை இருந்தது. அந்த வார்த்தை தேவனிடத்திலிருந்தது. அந்த வார்த்தை தேவனாயிருந்தது.” வார்த்தை மாம்சமானார் என்பதில் மிக பெரிய ரகசியம் அடங்கியிருக்கிறது. லோக்காஸ் என்ற கிரேக்க பதத்தை வார்த்தை என்று மொழி பெயர்த்திருக்கிறார்கள். இங்கு வார்த்தை என்று சொல்லப்படுவது, அண்ட சராசரங்களை ஆளும் ஓர் வல்லமையைக் குறிக்கிறது. அந்த உண்மை, சிருஷ்டிக்கும் முதற் காரணமாய் இருந்தது. அந்த வல்லமைக்கு எல்லா ஞானமும், அதிகாரமும் உண்டு. “அவர் அறியப்படாதவராக இருந்தார்” என்பதுதான். அந்த வல்லமை மனிதனின் அறிவைக் கடந்து நின்றவர். எனவே தமிழில் “கடவுள்” என்று அவரைக் குறிப்பிட்டார்கள். இப்படிப்பட்ட வல்லமையும், ஞானமும், அதிகாரமும் நிறைந்தவர், மாமிசத்தில் தொங்கினார் என்பது, மனித அறிவுக்கு அப்பாற்பட்டது. இது விந்தையிலும் விந்தை இப்படிப்பட்ட ஓர் நிகழ்ச்சி சரித்திரத்திலே நடந்தது என்பது உண்மை. இந்த உண்மை, உலக வரலாற்றை இரண்டாகப் பிரித்துள்ளது. இவ்வுண்மையை வெளிப்படுத்தும் சான்று. இந்திகழ்ச்சியை கவியரசர் கிருஷ்ணபிள்ளை பாடும்பொழுது;

வானோமகி தலமோசுடர் மதியோவயங் கொளிர்வான்
மீனோவிரி கடலோமறை முகிலோ ஒரு விதியில்
ஆனநெறி அமைத்தாக்கிய அகிலாண்டஅச் சுதன்ஓர்
ஊனாடிய திருமேனிகொண்டு உதித்தார் உலகு உவப்ப.

மற்றுமொரு கவிஞர் இதே கருத்தை “வானம் பூமியோ பராபரன் மானிடனானாரோ; என்ன இது!” என விளக்குகின்றார். கடவுள் மனிதனானார் என்பது மிகப்பெரிய காரியம். ஏன் இப்படி மனிதனானார் என்பதுதான் இயேசு பெருமானின் பிறப்பின் நற்செய்தி.

கடவுள் மனிதனைப்படைத்தார். அவனை தமது சாயலில் படைத்தார். தமது மகனாகப்படைத்தார். ஆனால் கடவுளுடைய மகன் என்ற மான்பினை இழந்து கடவுளைப் பகைக்கும் நிலமையில் பாவியாகின்றான். அன்று ஏதேன் தோட்டத்தில் நடந்த இப்பேர் இழப்பு வாயையடி வாயையாக மனக்குலம் முழுமையையும், பாவத்தில் மூழ்கடித்துவிட்டது. இயேசு பெருமான் பிறப்பின் சிறப்பை திரு. வி. கல்யாண சுந்தரனார்;

“உலகமெல்லாம் பாவ இருள் உமிழ்ந்து நின்றவேளை

ஒடுக்க அதைக்கன்னி வயிற்றுதித்த பரம்பொருளே”

என்கிறார். இந்த மலிந்துநின்ற பாவத்தை நீக்கவே அவர் மனிதனானார்.

எனவே இயேசு பெருமானின் திருவருளால் உலகத்திற்கு வழங்கப்பட்ட இயேசு பெருமானை நமது உள்ளங்களில் பெறப்பெற்று, பாவத்திலிருந்து விடுதலையடைந்து அவரை மகிமைப்படுத்தவும், அவரின் அன்பின் ஆணையை மேற்கொண்டு சமாதான வாழ்க்கை உடையவர்களாய் இயேசு பெருமான் செய்த அன்பின் திருப்பணியை அவர் பெயரால் செய்து வாழ இயேசுபெருமான் திருவருள் பெருக்கு, நம் எல்லாருக்கும் கிடைப்பதாக. இம்மாபெரும் செய்தியை நாம் எல்லா மக்களோடும் பகிர்ந்து வாழ இறைவன் அருள்புரிவாராக.

தேசோபகாரி 1979

2017 டிசம்பர்

4

எடுத்தெழுதியவர் : E. எபநேசர் சாம்
கன்னியாகுமரி டிஸ்ட்ரிக்ட்
மருது தேசேரகரன்

உட்புகுமுன் ஒருநிமிடம்

சர்வ சிருஷ்டிக்கும் முந்தின பேறுமானவராகிய (கொலோ. 1 : 15) ஆண்டவர் இயேசு கிறிஸ்துவின் திருப்பெயரில் உங்களனைவரையும் வாழ்த்துகிறேன்.

ஆண்டவர் இயேசு கிறிஸ்துவின் வருகையைக் கிறிஸ்து பிறப்பாகச் சந்தோஷமாக கொண்டாடுகிறோம். இயேசு கிறிஸ்துவாக இந்த உலகத்திற்கு வந்த ஆண்டவர் இந்த மாபெரும் நிகழ்வுக்கு முன்பே கிறிஸ்துவாக இந்தப் பிரபஞ்சம் எங்கும் நிறைந்திருந்தவர், நிறைந்திருக்கிறவர் என்பதை உணர்ந்த இறையியலாளர்களான பவுல் அப்போஸ்தலன், எபிரேய நிருப ஆக்கியோன் போன்றோர், அவரைச் “சர்வ சிருஷ்டிக்கும் முந்தின பேறுமானவர்” “எல்லாவற்றிலும் முதல்வர்” “ஆதியானவர்” (கொலோ. 1 : 15, 18) என்றும் “முதற்பேறானவர்” (எபி. 1 : 6) என்றும் சொல்லியிருக்கிறார்கள். ஆங்கிலப் பாமாலையின் தந்தையான ஐசக் வாட்ஸ் (1674-1748) சாதாரண மக்கள் இந்த உயரிய இறையியல் செய்தியை உணர்ந்து கொள்ள மலைகள் தோன்றும் முன்னமே சுயம்புவாய் இருந்தவர் என தனது பாமாலையான கர்த்தாவே காலாகாலமாய் எம் துணை ஆயினர் (God our help in ages past) என்னும் பாமாலையில் எழுதியிருக்கிறார்.

மனிதனை விட வயதானவை மலைகளும், மரங்களுமாகும். இவை இரண்டும் மனிதனுக்கு ஆண்டவரை மகிமைபடுத்தி வாழும் வாழ்க்கையைக் குறிப்பால் உணர்த்துகின்றன. குறிப்பாக மலைகள் ஆண்டவர் இயேசு கிறிஸ்துவினுடைய நித்தியத்துவத்தை பறைசாற்றுகின்றன. மலைகளின் சிறப்பை உணர்ந்து கொள்ள டிசம்பர் 11-ஆம் தேதி உலக மலைகளின் தினம் கொண்டாடப்படுகிறது.

2017 டிசம்பர்

2

மலைகள்

செழிப்பின்

அடையாளமாகச் சொல்லப்படுகிறது. உபா. 11 : 11 “நீங்கள் சுதந்தரிக்கப்போகிற தேசமோ, மலைகளும் பள்ளத் தாக்குளுமுள்ள தேசம்” தமிழ்நாடும் மலைத்தொடர்களும் பள்ளத்தாக்குகளும் நிறைந்த பூமி. கிழக்குத் தொடர்ச்சி மலை, மேற்கு தொடர்ச்சி மலை ஆகியவையும் மேற்கு தொடர்ச்சி மலைக்கு இடைப்பட்ட பீட பூமிப்பகுதி. கிழக்கு கடற்கரை சமவெளி, கிழக்கு-மேற்கு தொடர்ச்சி மலைகள் இடையே உள்ள பள்ளத்தாக்குகள் என பிரிக்கலாம். கிழக்குத் தொடர்ச்சி மலைகள் ஓடிசா மாநிலம் மகாநதியருகே தொடங்கி தமிழ்நாட்டின் நீலகிரி வரை நீண்டுள்ளது. மேற்கு மலை தொடரில் உற்பத்தியாகும் ஆறுகள் கிழக்கு நோக்கி ஓடி வந்து வங்கக் கடலில் கலக்கின்றன. கிழக்குத் தொடர்ச்சி மலை தொடர்ச்சியாக இராமல் ஆறுகளால் பாதை ஏற்பட்டு, மலை அறுபட்டு துண்டு துண்டாக இருப்பதால் வேலூர் மாவட்டத்தில் இது ஜவ்வாது மலை, ஏலகிரி மலை, விழுப்புரம் மாவட்டத்தில் செஞ்சி மலை, கல்வராயன்மலை, கொல்லி மலை, பச்சை மலை எனப் பல பெயர்களில் அழைக்கப்படுகின்றன. இந்தியத் துணைக் கண்டத்தில் அரபிக் கடலுக்கு இணையாக அமைந்துள்ள மலைத் தொடர் மேற்குத் தொடர்ச்சி மலையாகும். இம்மலைத் தொடர் அரபிக்கடலிலிருந்து வரும் குளிர்ந்த காற்றைத் தடுத்து மழைபொழிவைப் பெற்றுத் தருகிறது. 640 ஏக்கர் பரப்பளவில் 800 அடி உயரத்திலுள்ள மருந்துவாழ் மலையும் பல மூலிகைச் செடிகள் அடங்கிய வளமான மலை. சித்தர்களில் சிறந்தவரும் மருத்துவ சாஸ்திரம் அறிந்தவருமான அகஸ்தியர் இங்கே தங்கி பல ஏட்டுச் சுவடிகள் எழுதினதாகவும் இதனால் இம்மலைக்கு அருகிலுள்ள ஊருக்கு அகஸ்தீஸ்வரம் என்னும் பெயரும் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

2017 டிசம்பர்

5

மலையுச்சிக்கு ஏறிப் போவதும் ஆண்டவரிடம் நெருங்கி உறவாடுவதற்கிணையாகச் சொல்லப்பட்டது. இதனால் தான் பிதாவோடு தனித்துச் செலவிட ஆண்டவர் இயேசு கிறிஸ்து மலையுச்சியைப் பயன்படுத்தினார். மலையுச்சிக்குப் போகும்போது சூரியனுக்கு மிக நெருக்கமாகப்போகிறோம். ஆனால் வெப்பம் அதிகரிப்பதற்கு பதிலாக குளிர் அதிகரிக்கிறது. மலையுச்சியில் ஏற ஏற தட்பவெப்ப நிலை மாறக் காரணம் வளிமண்டல அழுத்தம் குறைந்துக் கொண்டே வருவதாகும். இதனால் வெப்பமும் குறைகிறது. வளிமண்டலத்தில் இருக்கும் Tropopause என்னும் பகுதி Troposphere, Stratosphere ஆகிய வளிமண்டல அடுக்குகளுக்கு இடைப்பட்ட பகுதி. இங்கே வெப்பமிருக்காது. உலகத்தினாலுண்டாகும் வெப்பத்திலிருந்து தப்ப ஆண்டவர் மலையுச்சிக்கு ஏறிப் பிதாவோடு ஐக்கியம் கொண்டார்.

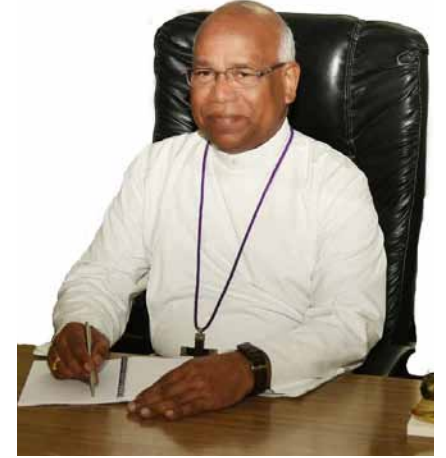
மலையின் மூலம் ஆண்டவர் இயேசு கிறிஸ்துவின் காலத்தை வென்ற தன்மையையும், காலத்திற்குட்படாத முடிவில்லாத தன்மையையும் (infinite timelessness of God) உணர்த்த Isaac Watts மலைகள் தோன்றும் முன்னமே என்னும் சரணத்தைத் தன் பாமாலை பாடலில் அமைத்தார். மலைகள் உருவாக அதிக காலமாகிறது. மடிப்பு மலைகள், தடுப்பு மலைகள், எரிமலைகள், சிதைவு மலைகள் எனப் பல வகைகளில் இருக்கும் மலைகள் உருவாக அதிக காலமாகிறது. ஒரு மேஜை விரிப்பில் விழும் வளைவுச் சுருக்கங்கள் போல பூமியிலுள்ள அழுத்தம் அதிகரிக்க அதிகரிக்க மடிப்புகள் தோன்றும் அது அடுக்கடுக்காகி மடிப்பு மலையாக எழும்புகிறது. உயரமான மலைகளெல்லாம் மடிப்பு மலைகளே.

ஆண்டவரை இந்தக் காலத்திற்குரியவர், இந்தக் காலத்தினைச் சகாப்தமாக கொண்டவர் என அடையாளம் காட்ட முடியாது. அவர் இன்மைக்கு சொந்தக்காரர் முதலும் முடிவும் இல்லாதவர். மக்கள் தொகையில் பூஜ்ய வளர்ச்சி எனக் கூறுவார்கள். இதன் பொருள் பிறப்பு விகிதமும் இறப்பு விகிதமும் சமமாக இருந்தால் பூஜ்ய வளர்ச்சி. சுற்றுச் சூழலியர் பூஜ்ய கரிம நிலை (Carbon Neutrality) என்பார்கள். இது கரிமல வாயுவை உறிஞ்சிக் கொள்ளுமளவிற்கிருக்கும் தாவர வளத்தைக் குறிப்பிடுவதாகும். ஆரோக்கியமான வரி மேலாண்மை பூஜ்ய வரிக்கோட்பாடு என அழைக்கப்படுகிறது. தொழிற்சாலைகளில் பூஜ்யக் குறைபாடு (Zero Defect) என்பது மிக நல்ல இலக்கு. பாவமின்மை, குற்றமின்மை, குறையின்மை என இன்மைக்கு உரியவர்களாக நாமிருக்க வேண்டுமென்றே முடிவிலியாகிய கடவுள் (Infinite God) தமது ஒரே பேறான குமாரனாகிய ஆண்டவர் இயேசுகிறிஸ்துவை உலகிற்கு அனுப்பினார். தற்போது அவரது வயது 2017 என நாம் குறிப்பிட்டு கிறிஸ்து பிறப்பைக் கொண்டாடினாலும் அவர் காலத்தை வென்றவர், காலத்தால் கணிக்க முடியாதவர் என்பதை மனதில் நிறுத்துவோம்.

ஜனவரி மாதம் காலங்களைத் தம் கையில் வைத்துள்ள சர்வ வல்லமையுள்ள கடவுளைப் போற்றி பல்வேறு வகையான காலங்களை குறித்து செய்திகளோடு இதழ் வெளிவரும். படைப்புகள் அனைத்தும் டிசம்பர் 6-ஆம் தேதிக்குள் ஆசிரியரை வந்தடைவதை உறுதி செய்யுங்கள்.

என்றும் அன்புடன்
ஜே. பிரகாஷ் நாயகம்
ஆசிரியர்

பேராயர் கடிதம்



ஆண்டவர் இயேசு கிறிஸ்துவுக்குள் மிகவும் அன்பானவர்களே,

தென்னிந்தியத் திருச்சபை கன்னியாகுமரிப் பேராயத்தின் 5-ஆவது பேராயராக 16+ ஆண்டுகள், தாய ஆவியரின் துணையோடு, பேராய மக்களுடன் செலவிட்டு, பேராயர் பணியிலிருந்து ஓய்வுபெற ஆயத்தப்படும், “அடிமையான ஆண்டவரின் அடிமை”, ஆண்டவரின் மக்களுக்கு, அன்பும், நன்றியும் கலந்த வாழ்த்துதலுடன் எழுதுவது.

நமது தாயும் தந்தையுமாகிய பிதாவினாலும், சகோதரமும், நண்பருமாகிய இயேசு கிறிஸ்துவினாலும், ஆலோசனைகளும், ஆறுதலும் செய்பவருமாகிய தாய ஆவியானவராலும் அனைவருக்கும் கிருபையும் சமாதானமும் உண்டாவதாக.

கர்த்தருடைய ஆவியானவரின் பெலத்தினால், “வனாந்தரத்தில்

கூப்பிடுகிறவனுடைய சத்தமாய்” (மத். 3 : 3; மாற். 1 : 3; லூக். 3 : 5; யோ. 1 : 23) உங்கள் மத்தியில் செயல்பட்டேன். முழுக்கு முனிவர் யோவான், அவர் பேசியதை, மக்கள் கேட்டாலும், கேட்காவிட்டாலும், ஏற்றுக் கொண்டாலும், ஏற்றுக் கொள்ளாவிட்டாலும், தெளிவுபட பேசி முடித்தார். அவர் வழிநின்று ஆண்டவரை முன்னிட்டு பேச வேண்டியவைகளைப் பேசி, எழுத வேண்டியவைகளை எழுதி முடித்து விட்டேன்.

தன்னிடத்தில் அனுப்பப்பட்ட தீர்க்கத்தரிசிகளை கல்லெறிந்த எருசலேமில் அவர்கள் உரைத்த தீர்க்கத்தரிசனங்கள், நிலைத்து நிற்பது போல், அடியேன் உட்பட பேராயத்தில் பணிசெய்த பேராயர்கள் மற்றும் பணிவிடையாளர்களின் தீர்க்கமான உரைகள், பேராயத்திலும், சமூகத்திலும் நிற்கும். அவை உரிய காலங்களில் பேசும்.

வனாந்திரத்தில் கூப்பிடும் சத்தம், வானத்தின் குரல். அவை இறைப் பற்றாளர்களின் பற்றுறுதியின் வெளிப்பாடுகள். அச்சத்தம் என்றாவது ஒருநாள் வடிவம் பெறும். பேராய நிறுவனங்களில் வேலை பெறுவதற்கு ஆள்பலம், பண்பலம், அரசியல் பலம் வேண்டும் என்ற இருந்தநிலையில், “தகுதி அடிப்படையில் வேலை வாய்ப்பு” என்ற குரல் ஒலிக்கத் தொடங்கியது. அதுவரையில் வனாந்திரத்தில் கூப்பிடுகிறவனுடைய சத்தமாயிருந்த அந்தக்குரல் 2010-இல் Diocesan Employment Bureau-வாக வடிவம் பெற்றது.

கன்னியாகுமரிப் பேராயத்திற்கு மருத்துவக் கல்லூரி வேண்டும் என்ற குரல் பல ஆண்டுகளாய் வனாந்திரத்தில் கூப்பிடுகிறவனுடைய சத்தமாய் பேராய மாமன்றங்களில் ஒலித்துக் கொண்டேயிருந்தது. 22-6-2015 அன்று அது வடிவம் பெறத் தொடங்கி, C.S.I. மருத்துவக் கல்லூரி நெய்யூர் என M.C.I. ஆய்வுக்காய் ஆயத்தப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறது.

ஏசாயாவின் முன்னுரைப்படி (40 : 3) யோவான் வனாந்திரத்தில் கூப்பிடுகிறவனுடைய சத்தமானதினால், தலையை இழக்க நேர்ந்தது. ஆனால் அவர் தனது தனித்தன்மையை இழக்கவேயில்லை. இத்தகைய மகாபரிசுத்தமான பணியை, வார்த்தையாலும், சாக்கிரமந்தாலும் நிறைவேற்ற கிடைக்கப்பெற்ற வாய்ப்பிற்காக கர்த்தருக்குள் நிறைவடைகிறேன். பொய்களும்,

புனைவுகளும், அச்சுறுத்தல்களும், அவதூறுகளும், பொய் குற்றச்சாட்டுகளும், பொய் விளம்பரங்களும், பொய் வழக்குகளும், புனைவு வாதங்களும் அடிமையை மேற்கொள்ளாதபடி ஆண்டவர் காத்தார். அடிமையை அழைத்து, அபிஷேகித்தவர், அடியேனுக்காய் யுத்தம் செய்து அவரது சித்தத்தையும், திட்டத்தையும் நிறைவேற்றினார். அவருக்கே நன்றி செலுத்துகிறேன்.

Dr. ஜசக் ஜோசப் ராஜ்

டாக்டர் ஜசக் ஜோசப் ராஜ் அவர்கள் 29-10-2017 அன்று இறையழைப்பை பெற்றார்கள். கொடுப்பைக்குழி சபையின் செயலாளராகவும், பேராய மாமன்ற உறுப்பினராகவும் சிறப்பாக பணியாற்றினார்கள். Bishop ஞானதாசன் அறிவு இல்லத்தின் மேனேஜராகப் பணியாற்றி காலத்தில் அந்நிறுவனம் வளர ஒப்படைப்புடன் உழைத்தார்கள். சுதேஷ் மிஷனரி சங்கத்தின் நீண்டகால தலைவராகப் பணியாற்றி புதிய சபைகள் ஆரம்பிக்கவும், நிலங்கள் வாங்கவும், ஆலயங்கள் கட்டப்படவும் தீவிரமாய் உழைத்தார்கள். அன்னாரது சபை ஈடுபாட்டையும், பங்களிப்பையும் பேராயம் நன்றியுடன் நினைவுகூருகின்றது. அவரை இழந்த மனைவி, பிள்ளைகள் மற்றும் குடும்பத்தினருக்கு இறைவன் ஆறுதல் வழங்குவாராக.

திரு. S. ஜியோபிரட் ஸ்டீபன்ஸ்

தென்னிந்தியத்திருச்சபை ஐக்கியத்திற்கும் கன்னியாகுமரிப்

பேராய வளர்ச்சிக்கும் சிறந்த பங்களிப்புத் தந்தவர்களில் திரு. ஜியோபிரட் ஸ்டீபன்ஸ் குறிப்பிடத்தக்கவர். கடமலைக்குன்று லிபர்டி சபையை ஆரம்பித்து வளர்த்தியதுடன், SICC (South India Congregational Church) கட்டுப்பாட்டிலிருந்த சுமார் 25 சபைகளை கன்னியாகுமரிப் பேராயத்துடன் இணைத்தார்கள். சபை வரலாற்றில் நல்ல பங்களிப்புத் தந்த திரு. ஜியோபிரட் ஸ்டீபன்ஸ் அவர்கள் 11-11-2017 அன்று நித்தியத்தில் சேர்க்கப்பட்டார்கள். அன்னாரது வாழ்விற்காய் ஆண்டவருக்கு நன்றி சொல்லி, அவரது மனைவி, பிள்ளைகள், குடும்பத்தினருக்கு அவரே ஆறுதல் தர வேண்டிக் கொள்வோம்.

திருச்சபை வளர்ச்சி

இடைக்கோடு சபையின் கலையரங்கம் 05-11-2017 அன்றும், குளப்பாறை ஆலயம் 11-11-2017 அன்றும் திருவட்டாறு ஆலயக் கோபுரம் 12-11-2017 அன்றும் மங்கலப்படைப்பு செய்யப்பட்டன. திருப்பணிகளை நிறைவேற்றிய போதகர், திருப்பணியாளர், சபைக்குழு, கட்டடக்குழு, சபை

மக்கள் என அனைவருக்கும் பாராட்டுதலையும் வாழ்த்துதலையும் தெரிவிக்கிறேன்.

துக்கம் பகிர்வோம்

அருள்திரு. S.E. சிமியோன் அவர்களின் தாயார் திருமதி P. எஸ்தர் அவர்கள் 21-10-2017 அன்றும் அருள்திரு. E. ஹென்றி தாஸ் அவர்களின் தாயார் திருமதி S. தங்கபாய் அவர்கள் 23-10-2017 அன்றும் பணிநிறைவு சேகரத்துப் போதகர் அருள்திரு. D.M. நல்லதம்பி அவர்களின் மனைவி திருமதி. G. கிரேஸ் அன்னபாய் 29-10-2017 அன்றும் அருள்திரு. T. லிபின் ராஜ் அவர்களின் மாமியார் திருமதி. மரிய சோபினி 30-10-2017 அன்றும் அருள்திரு. M.S. ஜஸ்டஸ் தாம்சன் அவர்களின் மனைவி திருமதி. Y. டேய்சி 09-11-2017 அன்றும் அருள்திரு. Z. ஜாண் ஸ்டாலின், திரு. Z. ஜாண் சாமுவேல் ஸ்டாலின் ஆகியோரின் தாயார் திருமதி C. மேரி 13-11-2017 அன்றும் இறையழைப்பை பெற்றிருக்கிறார்கள்.

தங்களுக்கு அருமையானோரை இழந்து துக்கத்தோடிருக்கும் குடும்ப அங்கங்களின் ஆறுதலுக்காக மன்றாடுவோம்.

பகிரும் நிதி	Rs.
3-10-2017 C.S.I. Church, Payanam	3,000
C.S.I. Church, Kadamalaikuntu	2,000
30-10-2017 Dr. E. Emi Goldy, Irulappapuram	2,000
Mr. R. Ashwin Shad, S/o. Rev. P. Ravi Rajan, Mondaikaud	2,000
C.S.I. Church, Thottam	5,000

இம்மாதம் மருத்துவ உதவி, திருமணம் மற்றும் கல்வி உதவித் தொகையாக ரூபாய். 15,000/- கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

திருப்பணி திட்டம்

03-12-2017	8.30 A.M.	திடப்படுத்தல் தொழுகை, லீபுரம்
10-12-2017	10.30 A.M.	ஆலம்பாறை H.M.S. சபை அர்ப்பணம்
16-12-2017	4.45 P.M.	குலசேகரம் போதகர் இல்லம் அர்ப்பணம்
	5.00 P.M.	ஆனக்கட்டிவிளை ஆலய கோபுரம் அர்ப்பணம்
17-12-2017	10.00 A.M.	குருசடி ஆலய சமூகநலக்கூடம் அர்ப்பணம்
23-12-2017	4.00 P.M.	வில்லுகுறி
24-12-2017	8.30 A.M.	சிங்கிளேயர்புரி ஆலய கோபுரம் அர்ப்பணம்
	9.00 A.M.	மணவாளபுரம் ஆலய அர்ப்பணம்
25-12-2017	4.00 A.M.	கிறிஸ்துபிறப்பு ஆராதனை, இருளப்பபுரம்
26-12-2017	9.30 A.M.	கொடுப்பைகுழி சமூகநலக்கூடம் அர்ப்பணம்
	4.30 P.M.	ஐரேனிபுரம் சமூகநலக்கூடம் அர்ப்பணம்
28-12-2017	9.00 A.M.	கோட்டையடி சமூகநலக்கூடம் அர்ப்பணம்
30-12-2017	10.00 A.M.	ஞானதாசபுரம் ஆலய அர்ப்பணம்
31-12-2017	8.00 A.M.	Liberty கடமலைகுன்று கோபுரம் அர்ப்பணம்
	9.00 A.M.	புலியூர்சாலை ஆலய அர்ப்பணம்

Watch Night & New Year Service - Scott Nagar Church

நான்கு லட்சம் மக்களின் விசுவாசம், பிராத்தனை மற்றும் பங்களிப்பினால் வளர்ச்சி பாதையில் சென்று கொண்டிருக்கும் கன்னியாகுமரிப் பேராயத்தின் முதன்மை பணியாளராக இறைவன் அனுமதித்த காலங்கள் பணி செய்ய கிடைக்கப்பெற்ற வாய்ப்பினை நினைத்து மகிழ்வடைகின்றேன்.

இவ்வாண்டும் எல்லோரும் கொண்டாடும் கிறிஸ்து பிறப்பு பண்டிகை மிக மகிழ்வுள்ளதாகவும் அர்த்தமுள்ளதாகவும் அமைய வாஞ்சிக்கிறேன்.

அனைவரிலும் ஆண்டவரின் அன்பும் கிருபையும் இரக்கமும் நிலைக்க வாழ்த்தும்



Rt. Revd Dr. G. தேவகடாட்சம்,
பேராயர், கன்னியாகுமரிப் பேராயம்
& முன்னாள் பிரதமப் பேராயர் C.S.I.



தி.பா. : யோபு 13 : 1-18; 1 தெச. 1,
லூக். 2 : 1-18

திவ. : லூக். 2 : 10

காபிரியேல் தூதனால் நற்செய்தி உலகத்திற்கு அறிவிக்கப்பட்டது. நற்செய்தி என்பதற்கு Gospel என்ற வார்த்தை பயன்படுத்தப்படுகிறது. Gospel என்னும் வார்த்தைக்கு மிக ஆழமான பொருள் உண்டு. Go Spell போய் சொல் என்னும் இரண்டு சொற்களையும் இணைத்து உருவானது தான் Gospel. ஆகவே Gospel என்பதற்கான அடிப்படை அர்த்தம் - Go Spell போய்ச் சொல்லுங்கள் என்பதாகும்.

நமது சொற்களின் உச்சரிப்பு (Spell) என்பதே நல்லதாக, நலமிக்கதாக இருக்க வேண்டுமென்பது ஆண்டவரின் எதிர்பார்ப்பு. அதுவே தூதனின் வாழ்த்தில் தொனிக்கிறது.

உலகளவிலே வார்த்தைகளின் சரியான உச்சரிப்பிற்காக ஒரு நாடு பெரியளவில் போட்டியே நடத்துகிறது. அமெரிக்க ஐக்கிய நாட்டிலே Spelling Bee உச்சரிக்கும் தேன் என்னும் பெயரில் இந்தப் போட்டி நடைபெறுகிறது. இந்தப் போட்டியை பார்ப்பதற்காகவே வெகு ஆர்வத்துடன் அமெரிக்காவின்

GO SPELL

Rt. Rev. Dr. G. தேவகடாட்சம்

அதிபர்களில் ஒருவரான Woodrow Wilson வந்தார் என்பது வரலாறு. 1941-ல் இருந்து இந்தப் போட்டியை நடத்தும் பொறுப்பை Scripps Howard News Service என்னும் நிறுவனம் ஏற்றுக் கொண்டு ஆண்டுதோறும் Scripps Howard National Spelling Bee என்னும் பெயரில் உச்சரிக்கும் போட்டியை நடத்தி வருகின்றது. கடந்த சில ஆண்டுகளாக இந் தி யா வி லி ரு ந்து அமெரிக்காவிற்குப் புலம் பெயர்ந்த மக்களின் குழந்தைகள் இப்போட்டிகளில் தொடர்ந்து “சரியாகச் சொற்களை உச்சரித்ததற்காக” பரிசு பெற்று வருகிறார்கள்.

Spelling Bee போட்டியை ‘Bee’ தேனியின் பெயரில் Spelling Bee என நடத்துவதற்கும் பொருளுண்டு. தேன், எந்தப் பூவில் தேன் இருக்குமோ, அந்தப் பூவைச் சரியாக அடையாளம் கண்டுபிடித்து அதைச் சுற்றி வந்து, 8 வடிவ நடனத்தின்மூலம் மற்ற தேன்களுக்குத் தேன் இருக்கிறது எனத் துல்லியமாக உணர்த்தும்.

இதே போல வார்த்தையை “ஸ் . . ஸ் . .” என உச்சரிப்போர், மிக தெளிவாக, சரியாக உச்சரிக்க வேண்டுமென்பதற்காக Spelling Bee

என்னும் பெயரில் இது நடத்தப்படுகிறது.

சொற்களை மிகச் சரியான அழுத்தத்துடன் நற்சொல்லாக நலமிக்கச் சொல்லாக உச்சரிக்கும்போது, நற்செய்தியாக மாறி மிகுந்த பலனளிக்கிறது. இதனால்தான் நீதி. 15 : 30 “நற்செய்தி எல்லுபுகளைப் புஷ்டியாக்கும்” என்று சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது.

கிறிஸ்து பிறப்பின்போது நற்செய்தியாக மிகச் சரியாக உச்சரிக்கப்பட்டு, சொல்லப்பட்ட நற்செய்தியை, எல்லாரிடமும் போய் உச்சரித்துச் சொல்லி Go Spell என்பதை நிறைவேற்றியவர்களைக் குறித்தும் நாம் எப்படி நற்செய்தியை உச்சரித்து சொல்ல வேண்டுமென்பதையும் தியானிப்போம்.

1. மேய்ப்பர்களின் நற்செய்தி அறிவிப்பு லூக். 2 : 18

முற்காலங்களிலே செய்திகளை அறிவிக்க சாதாரண மனிதர்களைத் தான் பயன்படுத்தினார்கள். அதாவது, அச்ச இயந்திரங்கள் தோன்றி, செய்தித்தாள்கள் வெளிவருவதற்கு முன்னர், ஊர்ப் பொது மன்றங்களில் முரசறைந்து செய்தியைப் பரப்பினார்கள். இவைகளெல்லாம் Go Spell போய் சொல்லுதல் என்ற தத்துவத்தின்படியில் செய்யப்பட்டவைகளாகும்.

சீன நாட்டிலே, மக்களெல்லாரும் செய்திகளைச் செவிமடுத்துக் கேட்க வேண்டும் என்பதற்காக, செய்திகளைக் கவிதைகளாக்கித்

தெருவில் பாடிப் பரப்பினார்கள்.

இந்தியாவின் தலைநகராகிய டில்லியில் Aurangazeb என்ற மன்னர் காலத்தில், (Vaguia Navis) வாக்கிய நாவீஸ் என்போர் நாடு முழுவதும் அலைந்து திரிந்து நல்ல செய்திகளைச் சேகரித்தார்கள். இப்படிச் சேகரிக்கப்பட்ட செய்திகளை அரசிடமிருந்து எடுத்துச் சென்று (Savanic Navis) சவானிக் நாவீஸ் என்போர் மக்களுக்குப் பரப்பினார்கள்.

எகிப்து நாட்டிலே அடிமைகளை வைத்து, செய்திகளைத் தொகுத்து, மக்களுக்குப் போய்ச் சொல்லப்பட்டது. ஏன் அடிமைகளைச் செய்தி சொல்ல பயன்படுத்தினார்களென்றால், அடிமைகளே பயத்தோடும், வேலை செய்வதற்குரிய பணிவோடும், தொகுக்கப்பட்ட செய்திகளைக் கூட்டாமல், குறைக்காமல் உள்ளது உள்ளபடியே சொன்னார்கள்.

இதே போல மேய்ப்பர்களும், ஆண்டவர் இயேசு கிறிஸ்துவின் பிறப்பின் செய்தியை, உள்ளது உள்ளபடியே சொன்னார்கள்.

செய்தியின் பரபரப்பிற்காகவோ அல்லது செய்தியை முதலாவது சொல்லுகிற தாங்கள் அதன் மூலம் பெயர் பெற வேண்டும், புகழ் அடைய வேண்டுமென தேவதூதன் வழியாகச் சொல்லாததைக் கூடுதலாக கூட்டிச் சொல்லவில்லை. மிக உண்மையோடு தங்களுக்கு தேவதூதனால் சொல்லப்பட்டதை கேட்டு, கண்டு உள்ளதை உள்ளபடியே பிரசித்தம் பண்ணினார்கள். லூக். 2 : 15- 17.

இன்று ஆண்டவர் சொல்லாததையும் பரப்பப்படுக்காகவும், தங்கள் புகழ் பரப்புக்காகவும் சொல்லுகின்றவர்கள் ஏராளம்.

உலகிலேயே தினமும் 75 லட்சம் பேர் வாசிக்கும் ஆங்கில நாளிதழான News of the World என்ற இதழின் நிருபராகப் பணியில் இருந்த ரெபேக்கா புரூக்ஸ் என்ற பெண்மணி பரப்பரப்பு செய்திகளைச் சேகரிக்க எந்த எல்லைக்கும் சென்று, வேலைக்குச் சேர்ந்த 11 ஆண்டுகளில் அதன் ஆசிரியராக உயர்ந்தார். பரப்பரப்பு செய்திகளை வெளியிட்டுப் புகழ்பெற வேண்டும் என்ற வேட்கையில், தொலைபேசிகளை ஓட்டு கேட்கும் கலாச்சாரத்தை ஆரம்பித்து வைத்தார். காவல்துறை அதிகாரிகளுக்குப் பணம் கொடுத்து, செய்திகளை விலைக்கு வாங்கி வெளியிட்டார். “தவறான செய்திகளை வெளியிட்டு விடுவேன். கண்டிப்பாக மக்கள் அதை உண்மை என்று நம்பி விடுவார்கள்” என்று மிரட்டியே பலரைக் கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருந்தார்.

மத். 5 : 37-ல் “உள்ளதை உள்ளதென்றும் இல்லதை இல்லதென்றும் சொல்லுங்கள்; இதற்கு மிஞ்சினது தீமையினால் உண்டாயிருக்கும்” என்றார் நமது ஆண்டவர் இயேசு கிறிஸ்து.

நற்செய்தி சொல்லுதலிலும், உள்ளதை உள்ளதென்றும், இல்லதை இல்லதென்றும் சொல்லாமல், தற்புகழ்ச்சிக்காகவும், தன் புகழ் பரப்பிற்காகவும், மிஞ்சி

கூடுதலாக, ஆண்டவர் சொல்லாததை, ஆண்டவர் விரும்பாததைச் சொல்லும்போது, 168 வருடங்கள் பாரம்பரிய பின்னணி கொண்ட News of the World என்ற நாளிதழுக்கு ரெபேக்கா புரூக்ஸ் என்ற பெண்மணியால் ஏற்பட்ட தலைகுனிவு தான் ஏற்படும்.

நம்முடைய Gospel “நற்செய்தி பகிர்வு” மேய்ப்பர்களுடைய உண்மையான Go and Spell போய் சொல்லுதல் ஆக இருப்பதாக. தங்களை மறைத்துக் கொண்டு, மிக சாதாரணமானவர்களாக, சத்தியத்தை மட்டும் உறுதியாக, உண்மையாகச் சொன்ன மேய்ப்பர்கள், நற்செய்தி பகிர்தலுக்கு மிக நல்ல மாதிரி.

2. ஏரோதுவின் நயவஞ்சக நற்செய்தி சேகரிப்பு மத். 2 : 7, 8

நற்செய்தி அறிவிப்பிலே, நற்செய்தி சேகரிப்பிலே நயவஞ்சகமான முறைகளை பயன்படுத்தக் கூடாது. நயவஞ்சகங்கள் பயன்படுத்தப்பட்டு ஒரு காரியம் செய்யப்பட்டால் அது நற்செயல் அல்ல என்பதே ஏரோதுவின் தவறான அணுகுமுறை மூலமாக நமக்கு “நற்செய்தியாக” இன்று தரப்படுகிறது.

ஏரோதுவின் அணுகுமுறையைப் பாருங்கள் “இரகசியமாய் அழைத்து” புதிதாக தனக்கு அறிமுகமானவர்களைத் தனது நயவஞ்சகமான, இரகசிய திட்டத்திற்கு பயன்படுத்த முயல்கிறான். இன்றைக்கு இப்படி, எதிராளிகளை மடக்க இரகசியமாக திட்டமிட்டு, வஞ்சகம் பண்ணுவதை Honey Trap என்பார்கள்.

அதாவது, எதிராளிகளைக் குறித்த செய்தி சேகரிப்பதற்கு, நயவஞ்சகமாக ஆட்களை அனுப்பி, பாசத்தோடு, நேசத்தோடு போலியாகப்பேசி, செய்தி சேகரித்து, வஞ்சகமாகத் திட்டமிடுவதே Honey Trap என அழைக்கப்படுகிறது.

ஏரோது, தான் வஞ்சகமாகத் திட்டமிடுவதற்கு, சாஸ்திரிகளை Honey Trap-ஆக பயன்படுத்தி, “திட்டமாய் விசாரியுங்கள்” என்கிறான்.

இன்றும் இப்படிப்பட்ட காரியங்கள் நற்செய்தியை அறிந்து, நற்செயல்களைச் செய்து வாழ வேண்டியவர்களிடையேயும் நடப்பது மிக வேதனையான காரியம்.

கணணி உலகிலே இப்படி எதிராளிகளைக் குறித்துத் திட்டமாய் விசாரித்து, திட்டமிட்டு அவர்கள் இரகசியங்களை அறிந்து, அம்பலப்படுத்துபவர்கள் Hackers என அழைக்கப்படுகின்றனர்.

நற்செய்தியை உச்சரித்து, நற்செயல் செய்து வாழ்வதற்காக அழைக்கப்பட்டவர்களிடம் ஏரோதுவின் நயவஞ்சகத்தன்மைகள் காணப்படலாகாது.

தரங்கம்பாடியில் Bartholomew Zigenbalg என்னும் பெரியாரால் 18-ம் நூற்றாண்டிலே வந்த “தரங்கம்பாடி அருட்பணி” (Tranquebar Mission) இந்தியாவில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட முதல் Protestant Mission என்று அழைக்கப்படுகிறது. இங்கு வெளிநாட்டு அருட்பணியாளர்கள் பணி செய்ய வந்தபோது,

அவர்களுக்கு உதவியாக சமையல்காரர்களாக, தோட்டக்காரர்களாக, உள்ளூர் மொழியைப் பயிற்றுவிப்பவர்களாக, சுமை தூக்கிகளாக பணிபுரிந்த உள்ளூர்காரர்கள் பலர். அவர்களிடம் காணப்பட்ட ஒரு அரிய, நல்ல பண்பு, வெளிநாட்டிலிருந்து வந்தவர்களைக் குறித்து திட்டமாய் அறிந்து, இரகசியமாய் அவைகளை வெளியே சொல்லாத நல்ல பண்பு.

இந்த நல்ல பண்புகளால் நற்சாட்சியுடன், நல்லவர்களாக வாழ்ந்தார்கள்.

இன்று ஏரோதுவின் நயவஞ்சக செயல்கள் பரவி வருகின்றன. அது நற்செய்தி பரவுதலுக்குப் பெரும் தடையாக இருக்கிறது. இதை உணர்ந்து, இவைகளுக்கு ஆட்படாதபடி காத்துக் கொள்ளுவோம்.

3. நற்செய்தி உச்சரிக்கும் முறை

யோபு 13 : 6 “... என் உதடுகள் சொல்லும் விசேஷங்களைக் கவனியுங்கள்.” என்று யோபு சொல்லுவது நாம் கவனத்துடன் கவனிக்க வேண்டியதாகும்.

எப்படியெல்லாம் ஆண்டவருடைய நற்செய்தியை உச்சரிக்கக் கூடாதென்பதை யோபு சில கேள்விகள் மூலம், எல்லார் முன்பும் வைக்கிறார். யோபு 13 : 7, 8.

பவுல் அப்போஸ்தலன், தெசலோனிக்கேயர் சபையினரை நற்செய்தி பகர்தலுக்கான நல்ல மாதிரியாகச் சுட்டிக் காட்டுகிறார். 1 தெச. 1 : 5-7

தெசலோனிக்கேயருடைய வாழ்க்கையே நற்செய்திக்கான மாதிரியாக எங்கும் பிரசித்தமாயிற்று என்கிறார். நமது வாழ்க்கை, நற்செய்திக்கும், நற்செயலுக்கும் மாதிரியாக வேண்டும்.

ஐப்பானியர்கள், ஒவ்வொரு வார்த்தையையும் நாம் பேசும்போது நமது உடலில் 72 தசைகள் அசைந்து இயங்குகின்றன. அதிகமான பேச்சு, உடலைப் பெலவீனப்படுத்திவிடும் என்று சொல்லுகிறார்கள்.

நமது வார்த்தைகள் தேவதூதனின் நற்சொற்களாக இருந்தால், பெலவீனமும் பலமாகும்.

நமது அணுகுமுறைகள் ஏரோதுவின் சூதுபோல இருந்தால், நற்செய்தி நம்மிடம் இருந்து ஊற்றெடுக்காது.

ஏரோது என்றாலே சூது;

தூதர்கள் என்றால் தான் தூது

என்பதை உணர்ந்து, நற்செய்தித் தூதுவர்களாகச் செயல்படுவோம்.

வேதாகமத்தின் விந்தை

P. மானிக்கம்



கர்த்தருக்குப் பயந்து அவர் கட்டளைகளை எல்லாம் கீழ்படிதலோடு வேதாகமத்தைப் படித்து வரும் ஆப்பிரிக்க ஆதிவாசியைக் கண்ட ஐரோப்பிய நண்பர் அவரைப் பரிசாசம் பண்ணினார். அதற்கு அந்த ஆதிவாசி இந்த வேதாகமப் புத்தகம் என் கரங்களில் கிடைத்திராவிட்டால் நீ இந்த நேரத்திற்குள் என் குழம்பு சட்டிக்குள் கொதித்து கொண்டிருப்பாய். என் வீட்டுக் கொல்லை புறத்தில் குன்று போல் குவிந்து கிடக்கும் கபால ஸ்தலத்தில் உன் மண்டை ஓடும் கிடக்கும்.

உண்மைதான். இருண்ட ஆப்பிரிக்கா ஒளிபெற வேதமே காரணம். இயேசுவின் மலைப் பிரசங்கத்தை ஆர்வத்தோடு மகாத்மா காந்தி படித்ததால் இந்தியாவுக்குச் சுதந்திரம் வாங்க ஒரேவழி வேதம் கூறும் சாந்த குணத்தோடும், தேவ விசுவாசத்தோடும் போராடி சுதந்திரம் வாங்கித் தந்து தேசப்பிதா எனப் புகழப்பட்டார். மகாத்மா காந்தி, டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் போன்றோர் வேதாகமத்தைப் படித்து மேன்மையடந்தது வேதாகமத்தின் விந்தையே ஆகும். கர்த்தருக்கே ஸ்தோத்திரம் உண்டாவதாக. ஆமென்.

* கட்டுரையாளர் மார்த்தாண்டம் பகுதி தேசோபகாரி முகவர். அவரை 9940847359 எண்ணில் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

மலையாய், நிலையாய்!

- சேவியர்

எந்த ஒரு கிறிஸ்தவ நண்பரையும் அழைத்து “பைபிளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சில மலைகளின் பெயர்களைச் சொல்லுங்கள்” என்று கேட்டால் நிச்சயம் நான்கைந்து பெயர்களைச் சொல்வார்கள். அதில் சில மலைகள் பொதுவானதாக, பிரபலமானதாக இருக்கும்! இறைவார்த்தையோடும், இறைவார்த்தை கடந்து வந்த வரலாற்றோடும் மலைகள் எப்போதுமே பயணித்து வந்திருக்கின்றன.

உயரமான இடங்களில் இறைவன் வசிக்கிறார் எனும் சிந்தனை எல்லா இடங்களிலும், எல்லா மதங்களிலும், எல்லா காலத்திலும் இருந்து வந்ததை வரலாறு ஊர்ஜிதப்படுத்துகிறது. இன்றும் பல்வேறு கோயில்கள், ஆலயங்கள், வழிபாட்டு இடங்கள் போன்றவை மலைகளின்மேல் கம்பீரமாய் நிலைபெற்றிருப்பதைக் காண முடிகிறது. அதன் காரணம் மலையின் உச்சியில் சென்றால் கடவுளை நெருங்கி நிற்போம் என மனிதன் கருதிக் கொண்டது தான்.

மலையில் வழிபட வேண்டுமா? என்பதில் பழைய காலம் உறுதியாய் இருந்தது. இந்த மலையிலா, அந்த மலையிலா என்பது மட்டுமே அப்போதைய கேள்வியாய் இருந்தது! மலைகள் புனிதத்தின்

தலைநிமிர்தல்களாக இருந்தன. மலைகள் ஆன்மீகத்தின் அடையாளங்களாய் இருந்தன. மலைகள் பிரமிப்பின் பிரதிபலிப்புகளாய் இருந்தன. மலைகள் வரலாற்றின் தடங்களாய் இருந்தன.

நோவாவின் காலத்தில் தண்ணீரில் மிதந்த பேழை கடைசியில் இளைப்பாறியது அரராத்து மலையின் தலையில் தான். அங்கே இறைவனுக்கு பலியிட்டார் நோவா! ஒரு புதிய உடன்படிக்கை அங்கே உருவானது. “மனிதரை முன்னிட்டு நிலத்தை இனி நான் சபிக்கவே மாட்டேன். ஏனெனில் மனிதரின் இதயச் சிந்தனை இளமையிலிருந்தே தீமையை உருவாக்குகின்றது. இப்பொழுது நான் செய்ததுபோல இனி எந்த உயிரையும் அழிக்கவே மாட்டேன்” என இறைவன் தனக்குத் தானே உடன்படிக்கை செய்து கொண்டார்.

பழைய விதைகளிலிருந்து புதிய செடி முளைத்தெழுந்தது. இயேசு மானிட மகனாக பூமியில் பாதம் பதித்தார். அவருடைய

போதனைகளின் யைமான மலைப் பிரசங்கம் மறக்கமுடியாததாக அமைந்தது. பைபிளை முழுமையாக வாசிக்க முடியாத ஒருவர் அந்த மலைப்பொழிவு சார்ந்த சில அதிகாரங்களை மட்டும் படித்தாலே

இயேசுவை முழுமையாய்ப்புரிந்து

கொள்ள முடியும்! இந்த மலை, மனிதர்களோடு இயேசு நேரடியாய் செய்து கொண்ட ஒரு அன்பின் உரையாடலுக்குத் தளம் அமைத்தது!

மோரிய மலையில் ஆபிரகாம் ஈசாக்கைப் பலிகொடுக்க துணிந்தார். இறைவனுக்கும் மேலாக தன்னிடம் எதுவும் இல்லை. மகனே ஆனாலும் அது இறைவனுக்குக் கீழே தான் என்பதை ஆபிரகாம் நிரூபித்தார். மகனையே பலியிட துணிந்த தந்தை மோரிய மலையின் வியப்புக் குறியீடு! கல்வாரி மலையில் இயேசுவை அவரது தந்தை பலியிட்டார். கடைசி நேரத்தில் தூதர் வந்து நிறுத்தவில்லை. மனிதர்களுடைய மீட்புக்கு மேலாக எதுவும் தான் விரும்பவில்லை என தந்தை செய்து கொண்ட பிரகடனம் அது! இறைவனுக்காக மகனைப் பலியிட்ட தந்தை அங்கு. மனிதனுக்காக மகனைப் பலியிட்ட தந்தை இங்கு!

இந்த கிறிஸ்து பிறப்பு காலம் நமக்கு ஒரு சுய பரிசோதனையின் காலம். எருசலேமைச் சுற்றிலும் மலைகள் இருப்பதுபோல, ஆண்டவர் இப்போதும் எப்போதும் தம் மக்களைச் சுற்றிலும் இருப்பார். என விவிலியம் நமக்கு நம்பிக்கை ஊட்டுகிறது. நாம் பிழைகளின் பள்ளத்தாக்குகளை விட்டு விட்டு மலைகளை ஏறிச் செல்ல வேண்டும் என்பதையே இந்த காலம் நமக்கு உணர்த்துகிறது.

மலைகள் தவிர்க்க முடியாத

விவிலிய கதாபாத்திரங்கள். மலைகளை புறக்கணித்து விட்டு விவிலியத்தை வாசிக்க யமுடியாது. மலைகள் ஏதோ ஒரு விஷயத்தை நமக்குபூடகமாகச் சொல்கிறது! நமது ஆன்மீக வாழ்வின் பாடத்தை அது மறைமுகமாய் நமக்கு போதிக்கிறது.

பொதுவாக நாம் காண்கின்ற மலைகளிலிருந்து சில விஷயங்களை நாம் கற்றுக் கொள்வோம்.

1. நிலைத்தன்மை

மலைகள் நிலைத்தன்மை உடையவை. அவை அடிக்கின்ற காற்றுக்கு ஓடிப் போகின்ற பதர்களைப் போல் இருப்பதில்லை. பூமியோடு நிலைத்து நிற்பவை. அசையா உறுதியுடன் அமைதியாய் இருப்பவை. கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையும் விசுவாசத்தில், பற்றுறுதியில் நிலைத்தன்மை கொண்டிருக்க வேண்டும். பாறை மீது வீடு கட்டுபவன் பாக்கியவான்! காரணம் அது அசைக்கப்படுவதில்லை! நமது விசுவாசத்தின் தன்மை, நிலைக்கின்ற மலையின் தன்மையாய் இருக்கிறதா எனப் பார்ப்போம்!

2. உயரத்தை நோக்கி!

மலைகள் பாதாளத்தை நோக்கி நீள்வதில்லை. அவற்றின் தலை எப்போதுமே விண்ணை நோக்கியே பயணிக்கும். மேகங்களோடு முத்தமிடும். வீழ்கின்ற மழையின் முதல் துளிமலையின் தலையிலோ,

அதன் தலையில் முளைத்திருக்கும் செடிகளின் இலையிலோ தான் விழும். கீழானவற்றை நோக்கி அதன் தலை கவிழ்வதில்லை. நமது ஆன்மீகப் பயணமும் எப்போதும் விண்ணை நோக்கியே இருக்க வேண்டும். இறைவனை நோக்கிய பார்வையே, சக மனிதனை நோக்கிய பயணத்துக்கும் நம்மை வழிநடத்தும். நமது நோக்கம் உயர்ந்ததாக, நமது சிந்தனை உயர்வானதாக நமது பயணம் இறைத்தன்மையுடையதாக இருக்கிறதா எனச் சிந்திப்போம்.

3. சூழல்களை எதிர்கொள்தல்!

பருவங்கள் எதுவானாலும் மலைகள் அசந்து போவதில்லை. பனிகொட்டும் குளிராய் சிலகாலம், வெயில் வாட்டும் நெருப்பில் சில காலம், மழை பெய்யும் ஈரத்தில் சில காலம் என எப்படி இருந்தாலும் அது கவலைப்படுவதில்லை. பருவங்களை எதிர்கொண்டு தனது வாழ்க்கையைத் தொடரும். அத்தனை பருவங்கள் மாறி மாறி சுழற்றியடித்தாலும் தனது இயல்பிலிருந்து மாறுவதில்லை. நமது ஆன்மீக வாழ்க்கை எப்படி இருக்கிறது. ஆனந்தத்தின் பேரலை அடித்தாலும், சோகத்தின் பேய் மழை பொழிந்தாலும், வெறுப்பின் கொடும் அனல் அடித்தாலும் நமது ஆன்மீக வாழ்க்கை அசைக்கப்படாமல் இருக்கிறதா? இயல்பு மாறாமல் தொடர்கிறதா? சிந்திப்போம்.

4. நதிகளைப் பிறப்பித்தல்!

மலைகளே நதிகளின் துவக்கப் புள்ளி. நாட்டுக்கு வளம் சேர்க்கும்

நதிகளை பிறப்பிப்பது மலைகளே! நீரை தாவரங்களை நோக்கி அனுப்பி வைப்பதால் அதை விளைச்சலின் காரணகர்த்தா என்றும் சொல்லலாம்! நமது வாழ்க்கையும் பிறருக்கு விளைச்சல் கொடுப்பதாக அமைய வேண்டும். ஆன்மீக வளர்ச்சியை பிறருக்கு அளிப்பதில் நமது செயல்பாடு உற்சாகமாக இருக்கவேண்டும். நற்செய்தி அறிவித்தலின் துவக்கப் புள்ளி நம்மிடமிருந்து தொடங்க வேண்டும்! சிந்திப்போம் நாம் ஆன்மீக வளம் கொடுக்கும் நதியாக இருக்கிறோமா, வறட்சியைக் கொடுக்கும் தன்மையுடையவர்களாய் இருக்கிறோமா?

5. மழையை அழைத்தல்!

மலைகளும், மலைசார்ந்த பகுதியும் தான் அதிக மழைபெறும் நிலங்களாகும். ஓடும் மேகத்தைத் தடுத்து நிறுத்தி மழையை அழைக்கும் வேலையை மலைகள் செய்கின்றன. மலையும் மலைசார்ந்த பகுதிகளும் பச்சைப் பசேல் என செழிப்பாய் இருப்பதன் காரணம் அதுதான். வானம் மழையை பொழிகிறது. பூமி பசுமையை அணிகிறது. நமது வாழ்க்கையும் வானக வரங்களைப் பெற்று, நமக்கும் நம்மைச் சுற்றி இருப்பவர்களுக்கும் வளமை தரக்கூடிய வகையில் அமையவேண்டும். இறைவனின் அருளைப் பெற்று, நம்மைச் சுற்றிய இருளைப் போக்குபவர்களாய் நாம் இருக்கிறோமா? சிந்திப்போம்.

பாடலைக் குறித்த தேடல் - 38

“ராக்காலம் பெத்லேம் மேய்ப்பர்கள்”

J.T. ஜேறோம்

கிறிஸ்து பிறப்பின் மாண்பைக் கருத்தாய்ப் புரிய வைத்து கிறிஸ்து பிறப்பு பண்டிகை நாட்களை எதிர்கொள்ளச் செய்யும் “ராக்காலம் பெத்லேம் மேய்ப்பர்கள்” என்னும் அரிய பாடல் தோன்றிய பின்னணியம். . .

Nahum Tate என்னும் கவிஞர் Ireland-ன் Dublin-ல் 1652-ம் ஆண்டு பிறந்தார். இவரது தகப்பனார் போதகர் ஆவார். Dublin-ல் உள்ள திரித்துவ கல்லூரியில் பட்டப்படிப்பை முடித்த Nahum Tate இளவயதிலேயே சிறந்த கவிஞனாய்க் காணப்பட்டார், மட்டுமல்ல பிரபல நாடக ஆசிரியராகவும் திகழ்ந்தார். இவரது அரும்பெரும் திறமையால் இங்கிலாந்தின் அரசவைப் புலவராய் உயர்ந்தார். அரசரின் இலக்கியம் சார்ந்த பணிகளைத் திறம்படக் கவனித்தார்.

16-ம் நூற்றாண்டில் தோன்றிய சீர்திருத்த திருச்சபை 17-ம் நூற்றாண்டில் பல நிலைகளில் வளர்ச்சி கண்டது. குறிப்பாக திருச்சபையில் பாடகர் குழுக்கள் ஏற்றம் கண்டன. ஆனால் இப்பாடகர்குழுக்கள் பாடும் பாடல்கள் கடினமானதாகவே காணப்பட்டன. இதற்குக் காரணம் Sternhold - Hopkins Psalter என்ற எபிரேய மொழிப் பின்னணியுடைய

கொண்ட கடினமான மொழி அமைப்பில் காணப்பட்ட சங்கீதங்களே ஆகும். இதனால் இங்கிலாந்து மன்னர் William III இந்தப் பாடல் அமைப்பு முறையை மாற்ற முனைந்தார். புதிய இலகுவான மொழிநடையில் பாடல்களை எழுத Nahum Tate அவர்களைப் பணித்தார். Anglican திருச்சபையின் பல எதிர்ப்புகள் மத்தியிலும் Nahum இப்பணியைச் சீரிய முறையில் முடித்தார். Sternhold Hopkins Psalter-ன் புதிய பதிப்பை உருவேற்றிவிட்டார்.

இந்நிலையில் பண்டிகைக்கால பாடலும் இப்பதிப்பின் பின்னிணைப்பாக வெளியிட வேண்டும் என்ற சிந்தை உருவானது. இச்சூழலில் கிறிஸ்து பிறப்பு பண்டிகையைக் கொண்டாடும் ஓர் இரவினிலே திறந்தவெளி ஒன்றில் வானத்தைப் பார்த்த வண்ணமாய் Nahum Tate அமர்ந்திருக்கும்போது லூக்கா நற்செய்தியாளரின் திருமறை வரிகள் (லூக்கா 2 : 8-14) அவரது எண்ணங்களைக் குறுக்கிட்டது. ஆம்! அப்போது ஆண்டவர் அருளால் அவரது எண்ண அலைகளில் தோன்றிய பாடல்தான் “ராக்காலம் பெத்லேம் மேய்ப்பர்கள்” என்னும் பண்டிகை காலத்திற்கே உரிய பாடல், அரசவைக் கவிஞரின்

இச்சிறந்த பாடலுக்கு George Filtandel என்னும் இசைக்கவிஞர் 'Christmas' என்னும் மெட்டில் இராகம் அமைத்தார். 1700-ம் ஆண்டு திருச்சபை பாடகரின் பயன்பாட்டிற்கு இது வந்தது.

நற்செய்தியாளர்களால் இந்திய நாட்டில் இப்பாடல் வரவே கிறிஸ்து பிறப்பு பண்டிகை நாட்களில் இப்பாடல் தனி இடம் பிடித்தது. இன்று இப்பாடல் இல்லாத கிறிஸ்து பிறப்பு பண்டிகை இல்லை என்ற நிலை உருவாகியுள்ளது. அனைவரும் எளிதாக அதாவது எளிய மொழிநடையில் பாடவேண்டும் என்ற நல்லெண்ணத்தில் தோன்றிய இப்பாடலை அக்களிப்போடு பாடி அன்பரைப் போற்றுவோம்.

இளைஞர் பகுதி

CROSS THE CROSS WORD

நீஸ்பாட் G.M. ஷாலோம்

I Prize

1. Shirley Gaieous
2. Auslin

II Prize

1. Jeba Sheela
2. Jeline Devadhas
3. Elwin Dhas
4. Danisha
5. Sherrie Shabin
6. Bimshika Deril Denisha

III Prize

1. Jabitha

2017 டிசம்பர்

சிறுவர் பகுதி

PRIZE LIST

I Prize

1. Daryan, C,
2. Ryan, C.
3. Evans Devakrubakar, G.E.
4. Freddie Paul, C.
5. Andrew, J.

II Prize

1. J. Jehirsha
2. K. Eveline
3. J. Starwin
4. J. Caroline
5. R. Reni Joy
6. J. Jebersha
7. Jebishan Patrick, J.
8. J. Jason Paul
9. A. Viviniya
10. Jerica Jay
11. Sweetly, R.
12. Christ Sheeba

சென்றமாத விடைகள்:

1. America 1979
2. கிருபா சத்தியநாதன்
3. கலிபோர்னியா
4. 1928
5. பெஞ்சமின் பிராங்கலின்
6. சிட்ரிக் அமிலம்
7. 3
8. சரிமாவோ பண்டார நாயகா
9. காவேரி
10. பென் அப்ருஸோ

- K.S. Newbin James

கன்னியாகுமரி பேரஸ்ரம ஐந்தாம் தேசேரகரர்

20

கொண்டாட்டங்களும் குதுகலங்களும் வாழ்வல்ல

T.S. ஏசையன்

வெளிப்பிரகாரமான பல காரியங்கள் அதிகரித்ததால் கிறிஸ்து பிறப்பின் அர்த்தம் காணமுடியாதபடி மனக்கண்கள் குருடாகிவிட்டன. ஒவ்வொரு நிகழ்வுகளையும், ஆலயங்களில் கிரமமாக நடத்தி பணத்தை அளவில்லாமல் செலவு செய்து, தவறாமல் வந்து கலந்து கொண்டால் பரம திருப்தி இதுதான் உலகிற்கு எடுத்துக்காட்டும் கிறிஸ்து பிறப்பின் அர்த்தமாக அமைந்து விட்டது. கிறிஸ்து பிறப்பின் அர்த்தம் தெரியாதே தாரின் கொண்டாட்டத்தோடு நம்மை இணைத்து வித்தியாசம் இல்லாமல் உலகத்தோடு ஒத்து ஓடுகிறோம். நமது கொண்டாட்டங்கள் மற்றவர்களுக்கு கிறிஸ்து பிறப்பின் அர்த்தத்தையும், சந்தோஷத்தையும், புரிய வைக்கும்படியாக இருக்க வேண்டுமே தவிர வெறுப்பூட்டும் படியாக அமைந்துவிடக்கூடாது. கிறிஸ்து பிறப்பு நாட்களில் பெத்தானியா மார்த்தானைப் போல ஓடோடி அயராது வேலை செய்வதும் என்னோடு இருப்பவர்கள் வேலையொன்றும் செய்யவில்லை என குற்றம்சாட்டுவதும், கிறிஸ்துவைக் குறித்து தியானிக்க நேரமில்லை என கூறுகிறோம். பெத்தானியா மரியானைப் போல ஆண்டவரின் பாதத்தில் அமர்ந்திருந்து அவரது வார்த்தைகளைத் தியானித்து அவரது வழி நடத்துதலோடு கிறிஸ்து பிறப்பினை நினைவு கூர்ந்தால் அது அர்த்தமுடையதாக அமையும். தேவ அன்பையும்,

கிருபையையும், இரட்சிப்பையும் புரிந்திட முடியாமல் நமது ஆலயங்களில் கீத ஆராதனைகளும், ஐக்கிய உணவுகளும் பிள்ளைகளுக்கு பரிசளிப்பு விழாக்களும், தவறாது நடைபெற்றே ஆக வேண்டும் என்றாகி இதில் ஏதாவது ஒன்று தவறிவிட்டால் பல கேள்விகள் கேட்க அநேகர் முன் நிற்பர். அதே வேளையில் கிறிஸ்து நமக்காக மீட்டுத் தந்த நற்செய்தியைப் பிறருக்கு அறிவிப்பதிலோ, கட்டப் பட்டிருப்போர் விடுதலையாக்கப் படவேண்டும் என்பதிலோ எவ்விதமான கரிசனையும் இல்லை. இயேசு இதற்காகவே இங்கு வந்து பிறந்தார் என அனைவரும் அறிவோம். கிறிஸ்துவின் அன்பை அறியாதவர்கள் மத்தியில் அவரது பிறப்பின் மகத்துவத்தைக் கொண்டு செல்ல அவரது பிள்ளை என நிச்சயத்தைத் தான் முதலில் பெற்றுக் கொள்ளவேண்டும். கிறிஸ்து பிறந்துவிட்டார். ஆனால் நாம் அவருக்குள் மறுபடியும் பிறந்துவிட்டோமா? என எண்ணுவோம். நமக்கு மறுவாழ்வு தருவதற்காகவே தேவன் தம்முடைய சொந்த குமாரனைத் தந்தருளி இவ்வளவாய் அன்பு கூர்ந்தார் என பிழையின்றி அறிவோம். கிறிஸ்துவை வெளியே விட்டுக் கொண்டாடும் கொண்டாட்டங்கள் வெறுமையானவைகள். கொண்டாட்டங்களும் - குதுகலங்களும் வாழ்வல்ல.

2017 டிசம்பர்

21

கன்னியாகுமரி பேரஸ்ரம ஐந்தாம் தேசேரகரர்

10

திருமறைக்குத் திரும்புவோம்

J. வினசென்ட் ராபர்ட்

பண்டிகைகள் என்றாலே குடும்ப, சமூக உறவுகளின் சங்கமம் என்பது காலத்தால் அழியாத உண்மை. ஆனால் 21-ஆம் நூற்றாண்டு கற்றுத் தந்திருக்கின்ற உண்மை என்னவென்றால் அனைத்தும் வணிகமயம் என்பதுதான். அதில் கிறிஸ்து பிறப்பு பண்டிகையும் தப்பவில்லை. காரணம் கிறிஸ்து ஒரு (வணிக மயமாக்கப்பட்ட) சமய விழாவாக மாற்றப்பட்டுவிட்டது.

கிறிஸ்து பிறப்பின் நோக்கத்தை உணராமல் கிறிஸ்து தாத்தாக்கள் என்ற மாயையை திட்டமிட்டு விளம்பரப்படுத்தி ஆடைகளையும் முகமூடிகளையும் விற்று லாபம் பார்க்கும் விற்பனையாளர்களுக்கு இது வணிகம் தானே. கிறிஸ்து பிறப்பின் மாட்சிமையை மறைத்து பொதுவிழாவாக மாற்றியமைக்க முயற்சிக்கும் ஊடகங்களுக்கும் விற்பனையை பெருக்கி லாபம் ஈட்டி நினைக்கும் கம்பெனிகளுக்கும் இது வணிகம் தானே.

கிறிஸ்து தாத்தாவையும் கிறிஸ்து குடிலையும் திருமறை எங்கே போதிக்கிறது என்பதைத் தேடும் முயற்சி நமக்குத்தேவை. திருமறைக்கு முரணான சிந்தனைகளை சுட்டிக்காட்டிதானே திருச்சபை சீர்திருத்தம் பெற்றது. திருமறையைத் தூக்கி நிறுத்திதானே மார்ட்டின் லூதர் திருச்சபையில் சீர்திருத்தத்தை ஏற்படுத்தினார். திருமறையை குருக்கள் தவிர எவரும் பயன்படுத்தக்கூடாது என்று தடை செய்யப்பட்டிருந்த

காலத்திலேயே மார்ட்டின் லூதர் திருமறையை மக்களுக்குத் தந்து, திருமறை உண்மைகளை மக்களுக்குக் கற்றுத்தந்து திருச்சபை மறுமலர்ச்சிக்கு வித்திட்டாரே. 500 வருடங்கள் (1517-2017) சீர்திருத்தத் திருச்சபை விசுவாசப் பயணம் மேற்கொண்டு வளர்ச்சியடைந்திருக்கிறது. விதம் விதமாய் திருமறை நம் கையில் இருக்கிறது. எப்பக்கம் திரும்பினாலும் நற்செய்தி தாராளமாய் கிடைக்கிறது. திருமறையைப் படித்து அறிந்து கொள்ளும் வாய்ப்பைப் பெற்றிருக்கும் நாமே வெளிப்படையாய் திருமறைக்கு முரணானவைகளுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்கிறோமே. சற்றே சிந்திப்போம். சிறிய மாற்றத்திற்கான முயற்சியைத் தொடங்குவோம். திருமறைக்குத் திரும்புவோம். கிறிஸ்து மனிதனாய் பிறந்ததின் நோக்கத்திற்கு நேராய் சிந்தனைகளைத் திரும்புவோம். வேறுபாடுகளைக் களைந்து உறவுகளை வலுப்படுத்த கிறிஸ்துவின் பிறப்பு வழிகாட்டட்டும். குடும்ப ஐக்கியத்தையும் திருச்சபை ஐக்கியத்தையும் வலுப்படுத்தும் கிறிஸ்து பிறப்பாக இந்த வருடம் அமையட்டும். நமக்குள் வாழும் கிறிஸ்துவுடன் ஐக்கியப்பட்டவர்களாய் நம்பிக்கை வாழ்வைத் தொடர்வோம்.

அந்த வார்த்தை மாம்சமாகி, கிருபையினாலும் சத்தியத்தினாலும் நிறைந்தவராய், நமக்குள்ளே வாசம் பண்ணினார் அவருடைய மகிமையைக் கண்டோம். (யோவா. 1 : 14)

ஆதிகடவுளின் அதிசய வெளிப்பாடு

ஓம். இராஜகுமார்

கடவுள் வடிவில் விளங்கிய அவர், கடவுளுக்கு இணையா யிருக்கும் நிலையை வலிந்து பற்றிக் கொண்டிருக்க வேண்டியதென்றாகக் கருதவில்லை. ஆனால் தம்மையே வெறுமையாக்கி அடிமையின் வடிவை ஏற்று மனிதருக்கு ஒப்பானார். (பிலி. 2 : 6, 7)

கிறிஸ்து பிறப்பைக் கொண்டாடும் ஒவ்வொருவரும் கடவுளின் அன்பை மாட்சிமைப்படுத்துகின்றனர். ஏனென்றால் கடவுளின் மாபெரும் மனித அன்பு கிறிஸ்து பிறப்பின் மூலம் வெளிப்பட்டது. மனுக்குலம் மீட்டபடைய கிறிஸ்து தனக்குரிய யாவற்றையும் விட்டுவிட்டார். தம் ஒரே மகன் மீது நம்பிக்கை கொள்ளும் எவரும் அழியாமல் நிலைவாழ்வு பெறும் பொருட்டு அந்த மகனையே அளிக்கும் அளவுக்குக் கடவுள் உலகின் மேல் அன்பு கூர்ந்தார் (யோ. 3 : 16) கடவுளின் அன்பு எல்லைகளைக் கடந்தது. அதை அளவு கோல்களால் அளவிடமுடியாது. அந்த அன்பு அனைவராலும் மகிழ்ந்து கொண்டாடக் கூடியது. அதுவே கிறிஸ்துமஸ் என்னும் மகிழ்வூட்டும் பண்டிகை.

மானிட ஈடேற்றம்

பழைய ஏற்பாடு மட்டுமல்ல, பல பழமையான ஏடுகள் கூட மானிட ஈடேற்றத்திற்காக கடவுள் உலகத்திலே ஒரு கன்னிகையின் வயிற்றிலே உதயமாவார் எனக் கூறியுள்ளன. எனவே தான் அந்நாட்களிலே ராஜகுமாரத்திகளில் சிலர் திருமணம் செய்து கொள்ளாமல், தங்கள் வயிற்றில் அந்தக் கடவுள் உருவாகட்டும், தமது மகவாக வந்து பிறக்கட்டும் என நோன்பு இருந்தனர். கிறிஸ்து பிறப்பதற்கு 4000 ஆண்டுகளுக்கு முன்பே அவர் பெண்ணின் வித்தாகிப் பிறப்பார் என ஒரு தீர்க்கத்தரிசனம் உண்டாயிற்று (தொ. நூ. 3 : 15). உலகில் ஒவ்வொரு குழந்தையும் ஆணின்வித்தாக பிறக்கும்போது, முழு மனுக்குலத்திலும் பெண்ணின் வித்தாகப் பிறந்தவர் கிறிஸ்து மட்டுமே. கிறிஸ்துமஸ் என்பது திடீரென ஏற்பட்ட ஒரு நிகழ்வு அல்ல, மாறாக அது கடவுளின் திட்டமிடப்பட்ட வெளிப்பாடு ஆகும். ஆகவே கிறிஸ்துமஸ் பண்டிகையை மானிட ஈடேற்றத்துக்கான மீட்பின் நற்செய்தி எனப் புரிந்துகொள்ள வேண்டும்.

கட்டுரையாளர் தேவிகோடு சேகர திருச்சபையைச் சார்ந்த வேளாண் அறிஞராவார்.

ஒலிவ மலை

N. ஆஸ்பின் ஜான் மனோகர்

எந்த ஒரு நாட்டின் இயற்கை அமைப்பிலும், மலைகள் முக்கிய பங்கு வகிக்கும். காரணம் மழை பொழிவுக்கும், ஆறுகளின் பிறப்பிடமாகவும் மலைகள் காணப்படும். யூதேயா நாட்டில் உள்ள எருசலேம் நகரின் கிழக்கே சுமார் ஆறு பர்லாங் தொலைவில் அமைந்துள்ள மலையே ஒலிவ மலையாகும் (அப்போ. 1 : 12) ஒலிவ மரங்கள் மிகுதியாக காணப்படுவதால், இம்மலை ஒலிவ மலை என்று பெயர் பெற்றது.

ஒலிவ மலையின் ஒரு புறம் எருசலேம் நகரும், மறு புறம் பெத்பகே, பெத்தானியா ஊர்களும் அமைந்துள்ளன. ஒலிவ மலையில் நின்று பார்த்தால் எருசலேம் நகர் காட்சிகள் முழுவதையும் காணமுடியும். எனவே ஒலிவ மலையினை “எருசலேமின் காவல் கோபுரம்”- என்றும் அழைப்பதுண்டு. ஒலிவ மலை, கடல் மட்டத்திலிருந்து 2600 அடி உயரத்தில் அமைந்துள்ளது. யெகோஷபாத் பள்ளத்தாக்கு இம்மலையினை இரு பகுதிகளாக பிரித்துள்ளது (சகரியா 14 : 14) இப்பள்ளத்தாக்கின் வழி செல்லும் கீதரோன் நீரோடை, இம்மலைப் பகுதியினைச் செழுமையாக்கி சவக்கடலில் சென்றடைகிறது.

ஒலிவ மலையின் ஒலிவ மரங்கள் மிகுந்த பயன் தரக்கூடியவை ஒலிவ எண்ணெய் மருத்துவக் குணமிக்கது. ஆலய விளக்குகளை

ஒளிரவிக்க பயன்பட்டது. கிளைகளும், இலைகளும் கூடாரம் அமைக்க பயன்பட்டது. புதிய ஏற்பாட்டின் காலத்தில் ஒலிவமலை, “எருசலேமின் பூங்கா” என அழைக்கப்பட்டது. இயேசுநாதர் தன் சீடர்களுடன் இம்மலையில் இரவில் தங்கியுள்ளனர் (லூக்கா 21 : 37, யோவான் 8 : 1).

பழைய ஏற்பாட்டுக் கால தீர்க்கதரிசுகளான ஆகாய், சகரியா, மல்கியா போன்றோரின் திருச்சரிப்புகள் இம்மலையில் தான அடக்கம் செய்யப்பட்டன. இதனால் கிறிஸ்தவர்களும், யூதர்களும் இம்மலையைப் புனிதமாய் எண்ணுகின்றனர்.

இயேசு நாதர் தன் சீடர்களுக்கு எப்படி ஜெபிக்க வேண்டும் - என இங்குதான் கற்றுக் கொடுத்தார். (மத்தேயு 6 : 9-13). இவ்விடத்தில் Peter Noster எனும் ஆலயத்தைப் பேரரசர் காண்ஸ்டன்டைன் பிற்காலத்தில் கட்டினார். கி.பி. 614-ல் பாரசீக்கர்களால் இடிக்கப்பட்ட இவ்வாலயம், பிற்காலத்தில், கி.பி. 12-ம் நூற்றாண்டில் சிலுவைப்போர் வீரர்களால் மீண்டும் கட்டி எழுப்பப்பட்டது. பின்னர் முகமதியர்கள் மீண்டும் இவ்வாலயத்தை அழித்துவிட்டனர். பிற்காலத்தில் கி.பி. 1875-ம் ஆண்டு ஆஸ்திரேலிய இளவரசி இவ்வாலயம் அமைந்த இடத்தை வாங்கி, மீண்டும் ஆலயம் அமைத்தார். இயேசு நாதர்

சீடர்களுக்குக் கற்றுக் கொடுத்த ஜெபம் 62 மொழிகளில் எழுதப்பட்டுள்ளது. செம்மொழியான தமிழ் மொழியும் அவைகளுள் ஒன்று என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

பழைய ஏற்பாட்டுக் காலத்தில் தாவீது தன் மகன் அப்சலோமால் துரத்தப்பட்டு வனாந்தரத்துக்குத் தப்பி ஓடுகையிலே இந்த மலையில் கண்ணீர் விட்டு அழுதார் (2 சாமுவேல் 15 : 30) பஸ்கா பண்டிகை நாட்களில், பெத்தானியா ஊரிலிருந்து எருசலேமுக்குச் சென்றபோது, இயேசுநாதர் ஒலிவமலையில் நின்று கண்ணீர் விட்டு அழுதார் (லூக்கா 19 : 37-42). இயேசு நாதர் எருசலேம் நகருக்காக கண்ணீர் விட்டு அழுத இடத்தில் Dominus Flavit ஆலயம் கி.பி.1891-ம் ஆண்டு கட்டப்பட்டது. இவ்வாலய பீடத்தில் அமைந்துள்ள கண்ணாடி வழியாய் எருசலேம் நகர்

முழுவதையும் காணமுடியும்.

இயேசு நாதர் உயிர்த்தெழுந்த பின், தன் சீடர்களுடன் எருசலேமிலிருந்து ஒலிவ மலைக்குச் சென்று, சீடர்களை ஆசீர்வதித்து, உலகெங்கும் நற்செய்தியினை அறிவிக்க அதிகாரப்படுத்தியபின் அவர்கள் கண்களுக்கு முன்பாக விண்ணிற்கெழுந்து சென்றார். அவ்விடத்தில் கட்டப்பட்டுள்ள சிற்றாலயம் Chapel of Essension என அழைக்கப்படுகிறது. தற்போது இவ்வாலயம் அமைந்துள்ள பகுதி முகமதியர் கட்டுப்பாட்டில் உள்ளது. ஆனாலும் புனித பூமி பயணிகளுக்கு இவ்வாலயத்தில் வழிபட அனுமதி அளிக்கப்படுகிறது குறிப்பிடத்தக்கது. இயேசுநாதரின் பாதங்கள் பதிந்த ஒலிவ மலை என்றென்றும் மணம் வீசும் பூங்காவாக மலரட்டும்.

பணியிறைவுப் போதகர்கள், திருப்பணியாளர்கள், குணைவியர்கள்

ஜெபக்கூடுகை

நாள் : 15-12-2017 வெள்ளி மாலை 3.30 - 5.00 மணி

மிகவும் பிரியமானவர்களே,

கர்த்தருக்குச் சித்தமானால் நமது ஜெபக்கூடுகை கொட்டாரம் (தாமரைகுளம்) - Rev. A. ஜான் சகாயதாஸ், நாகர்கோவில் (பிலிப்பூரம்) - Evt. S. பொன் ஜான்சன், கருங்கல் - Rev. C. தேவதாஸ், மார்த்தாண்டம் (H.M.S. ஹால்) - Rev. D. ஐசக், களியக்காவிலை - Evt. G. செல்வராஜ், குலசேகரம் - Evt. V. ஜெபமணி, மூலச்சல் - Rev. N. பால்ராஜ், அழகியமண்டபம் - Rev. N. ஸ்மைல் ஆகிய மையங்களில் குறிக்கப்பட்ட போதகர்கள் தலைமையில் ஜெபக் கூடுகை நடைபெறும்.

ஜெப வேண்டுகோள் : இறை இயேசு மாட்சிமை, நமது ஆன்மீகம் வலுவடைய, பேராயர் பணி சிறக்க, அருள்பணிகள் வளர்ந்து பெருக, நோய்கள் விலக, விவசாயிகள்-ஆளும் தலைவர்கள் பணிகள் சிறக்க, தீய விளையாட்டுகள்-களியாட்டங்கள் விலக, மாணவர்கள் நலன் காக்கப்பட, தேசத்தின் ஒருமைப்பாடு நிலைநாட்டப்பட, கிறிஸ்து பிறப்பு கால திருப்பணிகள் அங்கீகரிக்கப்பட, மேலும் பல.

அனைவரும் வந்து ஊக்கமாக ஜெபிக்க மிகவும் அன்பாக அழைக்கிறோம்.

Rev. Y. ஜெபக்கபு, தலைவர், 9487584607

Rev. N. ஸ்மைல், செயலர், 9487186060

2017 டிசம்பர்

25

2017 டிசம்பர்

24

கன்னியாகுமரி பேரஸை மருது தேசேரகரன்

12

கன்னியாகுமரி பேரஸை மருது தேசேரகரன்

எங்கள் கிறிஸ்மஸ்களை எங்களுக்கு மன்னியும் ஆண்டவரே . . .

V. கொர்னேலியல் தேவபிரகாசம்

கிறிஸ்து பிறப்புக்காக வீட்டை வெள்ளையடிக்க விரும்பும் நாம், இன்னும் வெள்ளையடிக்கப்பட்ட கல்லறைகளாகத்தான் இருக்கிறோமா? வீட்டைச் சுத்திகரிக்க விரும்பும் நமது உள்ளம், தேவனைத் தரிசிக்கும்படி சுத்தமாக இருக்கிறதா?

பஜனைப்பாடல்கள், கேரல் ரவுண்ட்ஸ், ஆராதனைகள் எல்லாம் உள்ளத்திலிருந்து வரும் நன்றிப்பாடல்களா? அல்லது பாரம்பரிய நிகழ்வும் காசு பிரிக்கும் உத்திகளுமானவைகளா? ஆண்டவரின் அன்புடன் நமது அன்பும் உண்மையாகவே இணைந்துவிட்டால், இந்த உலகம் சீக்கிரம் அவரைக் கண்டுவிடும்; அவருடையது ஆகிவிடும்.

கிறிஸ்மஸ் ஈகையின் திருநாள்

நாம் பெற்ற மகத்தான ஈகை இயேசு கிறிஸ்து! “தேவன் அருளிய சொல்லிமுடியாத ஈவுக்காக அவருக்கு ஸ்தோத்திரம்” என்று நன்றி செலுத்துவோம். யார் உள்ளபூர்வமாக தன்னலமற்ற ஈகை செய்யமுடியும்? கிறிஸ்துவின் ஆவியானவரை உள்ளத்தில் பிறக்கப் பெற்றவர்களே அவர்கள் பெயருக்காக கொடுப்பவர்கள் அல்லர்.

நம்முடைய இரட்சிப்புக்காக

பிதாவாகிய நம் தேவன் தம் சொந்த குமாரனையே ஈந்துவிட்டார். பிறரின் இரட்சிப்புக்காக நாம் செய்துள்ள ஈகை எவ்வளவு என்று எண்ணிப் பார்ப்போமா? தங்களையும், தங்களுடையவைகளையும் ஈகைசெய்ய, நாம் நம் பிள்ளைகளைப் பயிற்றுவித்திருக்கிறோமா?

கிறிஸ்மஸ் தாழ்மையின் திருநாள்

உலகத்தையே படைத்த சர்வ வல்லமையும், மகிமையும் உடைய ஆண்டவர் தம்மைத்தாமே வெறுமையாக்கி, அடிமையின் ரூபமெடுத்து மனுஷசாயலான தாழ்மையின் திருநாள் கிறிஸ்மஸ். பெருமையுள்ளவர்களுக்கு தேவன் எதிர்த்து நிற்கிறார். தாழ்மையுள்ளவர்களுக்கு கிருபை அளிக்கிறார். மாட்டுத்தொழுவத்தில் பெருமைப்பட்டதக்கது எதுவுமில்லை; ஆனால், கிறிஸ்து பிறப்பின்மூலம் சாதாரண மாட்டுத் தொழுவம் புனிதம் பெற்றது. சத்திரம் அந்த வாய்ப்பை இழந்துவிட்டது. நமது கொண்டாட்டத்தில் தாழ்மை உண்டோ? தாழ்மையை அணிந்து, புனிதத்தையும், புனிதரையும் அடைந்து கொள்வோம்.

கிறிஸ்மஸ் தியாகத்தின் திருநாள்

தியாகத்தின் உச்சகட்டம், கடவுள் மனிதனாக வந்தது. சர்வ

வல்ல தேவன் ஒன்றுக்கும் உதவாத நீசர்களுக்காக மனிதனாகப் பிறந்தது தியாகத்திற்கு முதல் அடையாளமாக அவர் பிறந்த மாட்டுக் கொட்டகையை, இன்று லட்சக்கணக்கான ரூபாய்க்கு ஈடான அரண்மனைபோல் அலங்கரித்து, கிறிஸ்மஸ் கண்காட்சி வைப்பது தேவசித்தமா? அல்லது தேவசித்தம் என்னும் லட்சியத்தை தடம் புரளச்செய்யும் பிசாசின் திட்டமா?

தியாகப் பலியாக வந்த அவருடைய சித்தத்தை நிறைவேற்ற தியாகம் செய்யும் மக்கள தேவை. நேரத்தை, பணத்தை, வாழ்க்கையை தியாகம் செய்து, தங்களை உப்பாக, ஒளியாக மற்றவர்களுக்காக ஆக்கிக் கொள்கிறவர்கள் தேவை. கிறிஸ்மஸ் கொண்டாட்டத்தின் ஆடம்பரங்களில், எவற்றை மற்றவர்களுக்காக ஆண்டவருக்காக தியாகம் செய்ய போகிறோம்?

முன்னணைப் பாலன்

P. மோசஸ் செல்லத்துரை

முன்னணைப் பாலனை முத்தம் செய்திடவே முந்துங்கள் முந்துங்கள் மானிடரே

கன்னிமரி பாலன்
காசினி மீட்கவே
காரிருள் வேளையில்

கதிரவனாய் வந்தார்-முன்னணை உன்னதம் விட்டுமே
ஊர் பெத்தல கேம்வந்தார்
உன்னத தூதரும் பாடியே நின்றார்
சின்ன ஓர் பாலகன்

மேசியாவாய் வந்தார்

பாடி மகிழ்வோம்
ஆடிப் புகழ்வோம்
ஆவீட்டில் தோன்றிய
அற்புத பாலனை-முன்னணை

*ஒய்வுபெற்ற சேகரத்துப் போதகர்

தேசோபகாரி வாசகர்கள் மகிழ்றவு கூட்டம்

தேசோபகாரி வாசகர்களுக்கான 2017 வருட நிறைவு மகிழ்றவு கூட்டம், பேராய சமூகநலக் கூடத்தில் 15-12-2017, வெள்ளிக்கிழமை மாலை 4.30 மணிக்கு நமது பேராயர் Rt. Revd Dr. G. தேவகடாட்சம், M.A., B.D., M.Th., D.D. அவர்கள் தலைமையில் நடைபெறும்.

இக்கூடுகையில் விவிவிய வினா, Bible Quiz, சிறுவர் பகுதி, Cross Word ஆகியவற்றில் பரிசு பெற்றவர்களுக்குப் பரிசுகள் வழங்கப்படும்.

வாசகர்கள், விளம்பரதாரர்கள், திருச்சபை மக்கள் அனைவரும் பங்கு கொள்ள அன்போடு அழைக்கிறோம்.

அன்புடன்,
ஆசிரியர் குழு

மலைசூழ் எருசலேம்

நே. தாசையன்

மலைகள் நாடுகளுக்கும் மக்களுக்கும் அடைக்கலமாய் உள்ளன. சின்ன வகுப்பில் இந்தியாவின் வட எல்லையில் மலை இருப்பதால் எதிரிகள் பற்றி அச்சமே இல்லை என்று புவியியல் கற்பித்திருக்கிறார்கள். ஆசிரியையின் வாக்கு வேத வாக்கென்று அசைக்கமுடியாத நம்பிக்கைக் கொண்டிருந்த எனக்கு 1962-இல் இமாலயாவை (ஹிம் ஆலயா - பனி உறைவிடம்) எளிதாகத் தாண்டி சீனா இந்தியாவின் அக்சாய் சின் பகுதியைப் பிடித்துக் கொண்ட பின்னர் தான் எத்துணை உயரமான தடைகளையும் தாண்டி அந்நியர் தாக்கக்கூடிய ஊர்திகளும், உத்திகளும் வந்துவிட்டன என்ற உண்மை புரிந்தது. இவ்வசதிகள் அண்மை காலத்தவை என்ற போதிலும் அநாதிக்காலமாய் அடைக்கலமாய் இருந்தவை உயர்ந்தோங்கு மலைகளே. எனவே தான் பழமையான பெருநகர்களும், தலைநகர்களும், மலைகள் மேல் கட்டப்பட்டன. ஏழு மலைகள்மேல் அமைக்கப்பட்ட உரோமும், நான்கு மலைகள்மேல் அமைக்கப்பட்ட எருசலேமும் இவற்றிற்குச் சிறந்த சான்றுகள்.

இயற்கையமைப்பு எனப்புவியியல் கற்பித்தாலும் மலைகள்நமது படைப்புக் கர்த்தரால்

உண்டாக்கப் பட்டவையே. அவை சுயம்புவாகத் (சுயமாக) தோன்றியவையல்ல. ஆனால் பாமாலைப் பாடல் ஒன்றின் ஆசிரியர் கர்த்தாவே அடியாருக்கு எனத் தொடங்கும் பாடலில் மேசியாவாம் மலையைச் சுயம்புவாய் இருந்தீரே இருப்பீர் நித்யமாய் என மிகச் சரியாகப் போற்றியுள்ளார். மலை அசையாது; உறுதியாய் இருக்கும். அதுபோல உறுதியான நம்பிக்கைக்குரிய வராகிய குமாரனில் அடித்தளமிட்டு எழும்பியவர் அசைக்கப்படார் என்கிறார்.

இசைக் கலைஞர்கள் குரலை உயர்த்திப்பாடுவதை ஆரோகணம் எனவும், குரல் இறக்கத்தை அவரோகணம் எனவும் குறிப்பிடுவார்கள். இறைமக்கள் சீயோன் மலைக்கும் அதன் தேவாலயத்திற்கும் ஊர்வலமாய் ஏறிப்போகும்போது இறையுணர்வை மட்டும் நினைக்கவும், உடல் களைப்பை மறக்கவும் பாடிய பாடல்கள் சங். 120 முதல் 134 வரை உள்ளன. இவை ஆரோகணப் பாடல்கள் எனத் தலைப்பிடப்பட்டுள்ளன. இப்பாடல்களில் ஒன்று பர்வதங்கள் எருசலேமைச் சுற்றிலும் இருக்குமாப்போல, கர்த்தர் இதுமுதல் என்றென்றைக்கும் தம்முடைய ஜனத்தைச் சுற்றிலும்

இருக்கிறார். சங். 125 : 2. இந்தக் கிறிஸ்து பிறப்புக் காலத்தில் நமக்கு ஏற்ற செய்தி இதுவே. எப்போதும், நிலையாகவும் தமது அடியவரோடு என்றென்றும் இருக்கிறவர் என்னும் அவரது ஆட்கொள்ளுந்தன்மை சுட்டப்படுகிறது.

இன்றைய நகரமைப்பு முறைப்படி அன்றே (கி.மு. 1046) வடிவமைப்பான நகர் எருசலேம். யேகோவாவின் அமைதி நகரம் எனப் பொருள்படும் இந்நகர் மக்கள் பகையச்சமின்றி வாழ வேண்டுமென்ற நோக்கில் மலைகள் சூழ அமைக்கப்பட்டு நடுவில் குடியமர்த்தப்பட்டார்கள். புறநோக்கமாக பகைவர் அச்சம் கூறப்பட்டாலும் ஆன்மீக வாழ்வில் கன்மலையாகிய இறைவன் தங்களைச் சூழ இருப்பதால் உலகியல் தாக்குதல்கள் ஆன்மிக வாழ்வைச் சிதைக்காது என்பது நம்பிக்கை. மேசியாவின் பிறப்பை முன்னறிவித்த ஏசாயா தீர்க்கர் அவரை இம்மானுவேல் என்கிறார். தேவன் நம்மைச் சூழப் பர்வதமாய் இருந்து நம் ஆவிக்குரிய வாழ்வு தாக்கப்படாமல் பாதுகாக்கிறார்.

நமது பாமாலையிலும் ஏனைய பாடல்களிலும் மலை (பிளவுண்ட மலையே) கன்மலை (சோர்ந்த பரதேசிக்கோர் கன்மலை), பர்வதம் (எனக்கொத்தாசை பர்வதம் நேராய் என் கண்களை ஏறெடுப்பேன்) என்பன போன்ற மலை உருவகப் பாடல்கள் ஏராளம் உள்ளன. அவர் எங்கோ பர்வதத்தில் மட்டும் இருப்பவர் அல்லர். அவரைத் தேடிப்

புனிதப் பயணம் மேற்கொண்டு கண்டுபிடிக்க வேண்டியவருமல்லர். இம்மானுவேலாக நம்மோடிருப்பவர். எனக்கொத்தாசை வரும் பர்வதம் நேராய் என் கண்களை ஏறெடுப்பேன் சங். 121 என ஆன்மிகக் கண்களால் அவரை நோக்குவோம். நம் கால் தள்ளாட ஒட்டாமல் பாதுகாக்க பாலகனாய்ப் பிறந்துள்ளார் அவர்.

விண்வெளியில் கிறிஸ்துமஸ் பாடல்

1965-ம் ஆண்டு விண்வெளிக்குச் சென்று விட்டு இரு அமெரிக்க விண்வெளி வீரர்கள் விண்கலத்தில் பூமிக்குப் திரும்பிக் கொண்டு இருந்தனர். அவ்வாறு திரும்பும்போது, விண்வெளியில் ஏதோ அடையாளம் தெரியாத பொருள் ஒன்று அவர்கள் கண்களுக்குக் புலப்பட்டது. ஆனால், அது என்னவென்று அவர்களால் அறிய முடியவில்லை. உடனே அவர்கள், நாசா கட்டுப்பாட்டு அறைக்கு ரேடியோ மூலம் தகவல் கொடுத்தனர். அது என்னவென்று கட்டுப்பாட்டு அறையில் இருந்த விஞ்ஞானிகள் உற்று நோக்கினர். அவர்களாலும் அது என்ன என்பதைக் கண்டறிய முடியவில்லை. ஆனால், பல நிமிட அமைதிக்குப்பின் கட்டுப்பாட்டு அறையில் இருந்த பொறியாளர்கள் மெல்லிய மணிகள் ஒலிக்கும் ஓசையைக் கேட்டனர். கிறிஸ்துமஸ் காலத்தில் ஒலிக்கும் மணியோசையை அந்த ஒலிகள் ஒத்து இருந்தன. அதனை அவர்கள் பதிவு செய்தனர். விண்வெளியில் பதிவு செய்யப்பட்ட அந்த மணி ஓசையை இன்றும் வாஷிங்டனில் உள்ள நாசா அருங்காட்சியகத்தில் கேட்கலாம்.

J. ஜாட்சோ பெல்

நமது கர்த்தரின் குடும்பம்

ராணி S. மார்ட்டின்

வேதாகமத்தில் ஆறு பேர் மரியாள் என்ற பெயரிலும், ஏழு பேர் யோசேப்பு என்ற பெயரிலும் அறியப்படுகிறார்கள். மரியாளின் பெற்றோர் நாசரேத்திலுள்ள யோவாசிமும், பெத்லகேமிலுள்ள அன்னாவும் ஆகும். யோசேப்பின் தந்தை பெயர் யாக்கோபு (மத். 1 : 16). யோசேப்பு - மரியாளின் திருமணத்தின்போது மரியாள் 12 -16 வயதுள்ளவராகவே இருந்திருப்பார் என்றும் யோசேப்பு 18-20 வயதினராயிருக்கும் என்றும் நம்பப்படுகிறது. நாம் மெய்யாகவே அறிந்துள்ளபடி மரியாள் பரிசுத்த ஆவியினால் கர்ப்பந்தரித்தாள். 1854 டிசம்பர் 8-ம் நாளில் போப் பயஸ் IX மரியாள் பாவமில்லாதபடி கர்ப்பந்தரித்தாள் என்று செய்தி அறிக்கை கொடுத்தார்.

மார்ட்டின் லுத்தர் கன்னிகைப் பிறப்பைக்குறித்து, மிக மதிப்பாக, அருமையான வார்த்தைகளால் கூறுவது, “கிறிஸ்துவின் மானிட ரூபத்தின் புதிர், அவர் நமது மாமிசத்தில் தம்மை மூழ்கிக் கொண்டது, எல்லா மனிதப் புரிதலுக்கும், அறிவுக்கும் அப்பாற்பட்டது என்பதாகும். கர்த்தரின் ஜனனத்தைக் குறித்து பரலோகத்தில் தாயார் இல்லாமல் பிறந்தவர், இப்புவியில் தந்தையார் இல்லாமல் பிறந்தார்” என்றும் சொல்லப்படுகிறது.

ஆதிகால அருட் தந்தையர்களுள் ஒருவரான ஜஸ்டின் மார்ட்டையர் கி.பி. 150-களில் வாழ்ந்தவர். அவர் பெத்லகேமின் அருகிலுள்ள ஒரு மாவட்டத்தில் வாழ்ந்தார். அவர்

கூறுகிறபடி, இயேசு பெத்லகேமின் அருகிலுள்ள ஒரு குகையில்பிறந்தார். கி.பி. இரண்டாம் நூற்றாண்டின் ஆரம்ப வருடங்களில் புறமார்க்க மக்கள் இயேசு ஒரு குகையில் பிறந்தார் என்ற பாரம்பரியத்தை அறிந்திருந்தார்கள். Vulgate எனப்படும் வேதப்பகுதிகளை எபிரேயத்திலிருந்து கிரேக்கத்திற்கு மொழிபெயர்ப்பு செய்த ஜெரோம் தந்தையும் இதை உறுதிப்படுத்தியுள்ளார். அவர் பெத்லகேம் அருகிலுள்ள ஒரு குகையில் தனது வாழ்வின் முப்பது வருடங்களைக் கழித்தார் (கி.பி. 370-400). Vulgate எனப்படும் படைப்பை அவர் அங்கிருந்துதான் மொழி பெயர்த்தார்.

இயேசு கிறிஸ்து பிறந்த அந்த இடத்தில் கான்ஸ்டன்டைனின் தாயாரான பேரரசி ஹெலினா மானிகை போன்ற வடிவில் கிறிஸ்து பிறப்பு ஆலயம் கட்டியுள்ளார் (கிபி 330). இதுவே கிறிஸ்து ராஜ்ஜியத்தின் மிகப் புராதனமான ஆலயமாகும். இதைக் குகையில் 44 கற்றாண்கள் உள்ளன. பலி பீடத்தின் கீழே தான் கர்த்தர் பிறப்பின் குகை உள்ளது. அது பளிங்குக் கற்கள் கட்டப்பட்டு 32 விளக்குகள் ஏற்றப்பட்டு, பிரகாசித்துக் கொண்டிருக்கிறது. இந்நாட்களில்கூட, இந்தக் குகையில் ஒரு நட்சத்திர வடிவ அமைப்பையும், லத்தீன் மொழியில் இங்கே கன்னி மரியாளுக்கு இயேசு கிறிஸ்து பிறந்தார் என்று எழுதப்பட்டுள்ள குறிப்பையும் காணலாம்.

ஆதித்திருச்சபைத் தந்தையான கிறிஸோஸ்டம் இதை “ஒரு பயங்கர

அதிசயமான அடையாளம்” என்று கூறியுள்ளார். மார்ட்டின் லுத்தரும், “உலகங்கள் கொள்ளமுடியாத அவரை மரியாளின் மடி சுமந்து கொண்டது” என்கிறார்.

சில கிறிஸ்தவ சபைகளின் பாரம்பரியங்களில் மரியாள் ஒரு பெண் தெய்வமாகவும், கர்த்தரின் தாயாகவும் கருதப்படுகிறார். சில நம்பிக்கைகளில் அவர் எகிப்தின் தெய்வமான ஐசிங்கு இணையாகவும், தன் கையில் ஒரு ஆண் குழந்தையை ஏந்திக்கொண்டிருக்கும் ஒரு பெண் தெய்வமாகவும் அவர் போற்றப்படுகிறார். கி.பி. 4-ம் நூற்றாண்டில் ரோமின் பல தெய்வ வழிபாட்டின் புறமுறைகள் திருச்சபையில் நுழைந்து விட்டன. புற இனமக்களின் கதைகளில், மரியாள் பரலோகத்தின் அரசி என்றும், செமிராமிங் என்ற பெண் தெய்வம் சூரியனின் கதிர்களால் அதிசயவிதமாக கர்ப்பம் தரித்ததற்கு ஒப்பாகவும் மதிக்கப்பட்டார்.

கர்த்தர் இயேசுவை மரியாளின் முதற்பேறான குழந்தை என்று (மத். 1 : 25; லூக்கா 2 : 7) சொல்லப்பட்டுள்ளதை வாசிக்கிறோம். அவரது இளைய சகோதரர்களும், இளைய சகோதரிகளும், அவர் உயிர்த்தெழுந்தது வரை அவரை விசுவாசிக்கவில்லை என்று எழுதப்பட்டுள்ளது (யோவான் 7 : 3-10; அப். 1 : 14). யாக்கோபு என்பவர் கர்த்தரின் சகோதரர் (கலா. 1 : 19) என்று அறியப்படுகிறார். மாற்கு 6 : 3 மற்றும் மத். 13 : 55-ல் இயேசுவின் நான்கு சகோதரர்கள் யாக்கோபு, யோசேப்பு, சீமோன், யூதா என்ற பெயரால் அறியப்படுகிறார்கள். இவர்களில்

இரண்டு பேரான யாக்கோபும், யூதாவும் ஆதித் திருச்சபையில் முக்கியப்பங்கு வகித்தார்கள். இருவரும் நிருபங்களை எழுதியுள்ளார்கள். யாக்கோபு எருசலேமின் பேராயராக இருந்தார் என்றும் அறியப்படுகிறது.

கன்னிகை என்ற மாண்புக்கு மரியாளை நிரந்தரமாக இணைத்து விடும்படியாக, மரியாளின் களங்கமில்லாத கர்ப்பந்தரித்தலுக்கு மிகையான விளக்கங்கள் சொல்லப்படுகின்றன. உண்மையானது என்னவெனில், மரியாள் தனது கர்ப்பந்தரித்தலின் முதல் தடவையிலிருந்தே ஒரு ஒருமையான கிருபையிலும், எல்லாம் வல்ல கடவுளின் அருமையிலும் அசல் பாவத்தின் எல்லாக் கறைகளிலிருந்தும் பாதுகாக்கப்பட்டாள் என்பதாகும். மரியாள் தெய்வமல்ல. கடவுளுடைய சித்தத்தையும் அழைப்பையும் நிறைவேற்ற அவர் தெரிந்து கொண்ட ஒரு பாத்திரமாக அவள் எண்ணப்படுகிறார். கிழக்கிலிருந்து வந்த ஞானிகள் மரியாளை வணங்கவில்லை. அவர்கள் இயேசு பாலகனை மாத்திரம் தொழுதார்கள் (மத். 2 : 11)

தேவகுமாரனாகிய இயேசு கிறிஸ்துவைத் தனது கர்ப்பத்தில் சுமக்கும் பேற்றைப்பெற்ற மரியாள் ஸ்திரீ கருக்குள்ளே ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவள். யோசேப்பும் நீதிமான் என்று மத். 1 : 19-ல் சொல்லப்படுகிறார். தேவபுத்திரன் இவ்வுலகில் மானிடனாக அவதரித்தது நமது மிகப் பெரிய பாக்கியமாகும். அது அவரது அன்பின் அடையாளமாகவும் அதிசயத்திலும் அதிசயமாகவும் நம்மில் விளங்குகிறது. கிறிஸ்துவின் பிறப்பு உலக சமாதானத்தின் நற்செய்தியாக உள்ளது.

கிறிஸ்மஸ் நாளில் நடந்த நற்செய்தியாளரின் திருமணம்

(Love will Find a way - அன்பு ஒருவழியைக் கண்டறியும்)

P. னில்சன்

நீர்வளமும், நிலவளமும், செல்வ வளமும் கொண்ட சிறந்த நாடு ஸ்காட்லாந்து. இந்நாட்டின் மக்கள் கிறிஸ்தவப் பக்தியும், மிஷனரித் தரிசனமும் உடையவர்கள். இச்சிறந்த நாட்டில் கம்பஸ்லங் (Campuslung) என்னும் ஊரில் கிர்கில் (Girkill) என்ற இடத்தில் பெஸ்ஸி கிரகாம் ஸிமித் (Bessy Gragame Smith) என்ற பெண்மணி வாழ்ந்து வந்தார். இவர் சிறந்த அறிவும் நல்லொழுக்கமும், கிறிஸ்தவப் பண்புகளும் கொண்ட நற்குணசாலியாகத் திகழ்ந்தார். தனது சிறுவயதிலே ஆலயத்தை நேசிப்பதும், ஏழைகளுக்கு உதவுவது, மிஷனரிகளுக்கு உதவிசெய்வது என்பவற்றைத் தனது லட்சியமாகக் கொண்டிருந்தார். தான்திருமணம் செய்தால் ஒரு மிஷனரியைத்தான் திருமணம் செய்வேன் என உறுதியாக இருந்தார். இவரது விருப்பப்படி ஒரு மிஷனரியைப் பெற்றோர் இவருக்குத் திருமணத்திற்காக ஏற்பாடு செய்தனர். ஆனால் அந்த மிஷனரி 1910 ஆண்டு முதல் இந்தியாவில் நற்செய்திப் பணியாற்றிக் கொண்டிருந்தார். எனவே தனது வருங்காலக் கணவரை மணமுடிக்க கம்பஸ்லாங்கிலிருந்து தனியாக புறப்பட்டு இந்தியா வந்தாள்

பெஸ்ஸி. அந்நாட்களில் போக்குவரத்து வசதி குறைவு கப்பலில் தனிமையில் செல்லவேண்டாம் துணைக்கு ஆட்களை அழைத்துச் செல்லுமாறு ஆலோசனை கூறினர். அதனை ஏற்காத விசுவாச வீரங்களையான பெஸ்ஸி தான் கிறிஸ்து மீது நம்பிக்கை கொண்டு, கிறிஸ்துவுக்காகவே வாழப் போகிறபடியால் நம்பிக்கையுடன் தனியாகக் கப்பலில் பயணத்தினைத் தொடர்ந்தாள். பலநாள் நெடும் பயணத்திற்குப் பின்பு தனது வருங்கால மிஷனரிக் கணவரைக் கண்டுபிடித்தாள்.

அந்த மாபெரும் சிறந்த மிஷனரி 1910 ஆண்டு நாகர்கோவிலில் அருள்திரு. ஜான் பார்க்கர் என்ற தலைமை மிஷனரிக்கு உதவி குருவாக பணியாற்றிக் கொண்டிருந்தார். உண்மையான கிறிஸ்தவப் பண்பும் அன்பும் உள்ளவர்கள் தாங்கள் விரும்பும் லட்சியத்தை அடைவார்கள் என்பதற்காக Love will Find a way அன்பு ஒருவழியைக் கண்டறியும் என்ற பழமொழியைக் கம்பஸ்லாங் மக்கள் பயன்படுத்துவார்கள். அந்த பழமொழியை உண்மையாக்கும்

விதமாக நற்குணமங்கை பெஸ்ஸி அந்த நற்செய்தியரை நாகர்கோவிலில் கண்டுபிடித்தார். இவர்களது திருமணம் 25-12-1910-ல் அதாவது ஒரு கிறிஸ்மஸ் நாளில் நாகர்கோவில் Home Church-ல் வைத்து நடந்தது. அந்த மாபெரும் சிறந்த நற்செய்தியாளர் தான். மார்த்தாண்டம் மாநகரில் வானுயர்ந்து காட்சிதரும் அழகிய ஆலயத்தைக் கட்டிய Rev. இராபர்ட் சிங்ளேயர் அவர்கள்.

தனது இலட்சியத்தை நிறைவேற்றிய கிறிஸ்துவுக்குச் சாட்சியாக இருவரும் இணைந்து மார்த்தாண்டம் ஆலயத்தின் கட்டுமானப் பணிகளில் உழைத்தனர். பெஸ்ஸி அம்மையாரின் முயற்சியால் கம்பஸ்லாங் திருச்சபையினர் மார்த்தாண்டம் ஆலயத்திற்கு ஒரு Organ வாங்கி அனுப்பினர். இந்த பெஸ்ஸி ஸிமித் அம்மையாரின் முயற்சியால்தான் பெண் கல்வி, ஏழை மக்களுக்கு மருத்துவ உதவி, ஏழ்மையை மாற்றிப் பொருளாதாரத்தில் வளர மார்த்தாண்டம் Lace Industries ஆகியவற்றை உருவாக்கினர். மேலும் ஒரு Embroidary புத்தையலாடைத் தொழில் நிறுவி அதில் கிடைத்த வருமானத்தினால் மார்த்தாண்டம் ஆலயக் கோபுரத்தின் மூன்று கடிகாரங்களையும் வாங்கிக் கொடுத்தார்களாம்.

அன்பர்களே, அறியாமை இருளிலும், அடிமைப்பிடியிலும்

காலரா, வகூரி, போன்ற கொடிய நோயிலும் கூட்டம் கூட்டமாகச் செத்து மடிந்த மக்களைக் காப்பாற்ற சிங்களேயர் பெஸ்ஸி தம்பதியினர் தியாகத்துடன் உழைத்தனர். இதனால் இருள் மாறி, மார்த்தாண்டம் இன்று இராஜரிக கூட்டமாக ஒளி வீசுகிறது. ஏழைகளை உயர்த்த ஏழைகளின் பிரதிநிதியாக வந்து (II கொரி. 8 : 9 உங் க ளு க் க ா க த் தரித்திரர்ரானாதைக் கிறிஸ்துவை லட்சியமாக கொண்டு தியாகத்துடன் பணிகளைத் தொடருவோம். கிறிஸ்துவின் ஒளி எங்கும் பிரகாசிக்கட்டும்.

கிறிஸ்துமஸ் கொண்டாடினால் அபராதம்

அமெரிக்காவில் 1659 முதல் 1681 வரையிலான கால கட்டத்தில், பண்டிகைகளை மக்கள் வெளிப்படையாகக் கொண்டாடினால், அபராதம் விதிக்கும் முறை நடைமுறையில் இருந்தது. இதனால், மக்கள் கிறிஸ்து பிறப்பு பண்டிகையைக் கொண்டாட முடியாமல் அவதிப்பட்டனர். ஆனால் அமெரிக்க உள்நாட்டுப் போருக்கு பின் அமெரிக்க காங்கிரஸ் 1789-ம் ஆண்டு கிறிஸ்துமஸ் தினத்தைத் தேசிய விடுமுறை தினமாக அறிவித்தது. அதுமுதல் அமெரிக்க மக்கள் கிறிஸ்துமஸ் தினத்தை வெளிப்படையாக மகிழ்ச்சியுடன் கொண்டாடி வருகின்றனர்.

J. ஜாட்சோ பெல்

பற்றுறுதி வாழ்வில் பசுமையான கிறிஸ்துபிறப்பு கொண்டாட்டம்

J. பிரபின் செல்வமணி

பரந்து விரிந்த உலகில் பசுமையான நினைவுகளோடு கொண்டாடப்படும் பண்டிகை கிறிஸ்து பிறப்பு பண்டிகை. பற்றுறுதி வாழ்வுக்கு இப்பண்டிகை படிக்கல்லாய் பகிர்தலின் உணர்வு தந்து தரமாய்க் கொண்டாட பசுமையான கிறிஸ்து பிறப்பு உணர்த்துகிறது நீதி. 8 : 25, மலைகள் நிலைநாட்டப்படுமுன்னே குன்றுகள் உண்டாக்கப்படுமுன்னே நான் பிறந்தேன் அவர் பூவுலகையும் பரந்த வெளியையும் உணர்குமுன்னே நான் பிறந்தேன். என்கின்ற வசனம் கிறிஸ்து தந்தையோடு ஒன்றிருந்ததை அடையாளப்படுத்துகிறது. இங்கேதான் திரித்துவத்தில் நிலை உணர்கிறோம்.

கிறிஸ்து பிறப்பு இயற்கையோடு இசைந்ததாகவே இருந்தது. முதலாவது சமூகத்தில் ஓரங்கட்டப்பட்ட அடித்தட்டு மக்களாகிய மேய்ப்பர்களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டது. கிறிஸ்து பிறப்பு இறைவனின் படைப்பின் மகத்துவத்தையும், படைப்பின் இரகசியத்தையும் வெளிப்படுத்தி இயற்கையோடு ஒன்றித்து வாழ வழிகோலியது மட்டுமல்லாது இன்றும் நம் வாழ்வில் பூமி வெப்பமாகுதல் என்றும்

பாதிப்பிலிருந்து விடுதலை பெறவும் இயற்கையின் படைப்பில் இசைந்து வாழ்ந்தால் என்றும் மகிழ்வோடும் நிறைவோடும் வாழலாம் என்பதை உணர்த்துகிறது.

பசுமையான கிறிஸ்துபிறப்பு பற்றுறுதி வாழ்வுக்குப் புதிய திருப்பமாய் வாழ்விக்கிறது. அன்பற்றவர்களை அன்பாக வாழ அறைகூவல் விடுக்கிறது. தாழ்மையற்றவர்களை தாழ்மையாய் வாழ வழி காட்டுகிறது. மதிப்பற்றவர்களை மதிப்பாக்கி வாழ வழிகோலுகிறது. பகிர்ந்து வாழ தெரியாதோர்க்குப் பகிர்ந்து வாழ கற்றுத் தருகிறது. குடும்ப பாசத்தோடு வாழ பாடமாகிறது. அலைக்களிக்கும் அதிகார ஆதிக்கவாதிக்களுக்கும் அதிகாரத்தை அழகுபடுத்தி வாழ கற்றுத் தருகிறது. பசுமையின் இயற்கையோடு இசைந்து வாழ கற்றுத் தருவது கிறிஸ்து பிறப்பு. வாழ்விழந்தோர் வாழ வலுவான அடித்தளச் செய்தி எந்தச் சூழலிலும் வாழலாம் என்பது பற்றுறுதிக்கு பசுமையான கிறிஸ்து பிறப்பு. இந்தக் கிறிஸ்து பிறப்பு கொண்டாட்டத்தை வாழ்வில் அநுபவமாக்கி பற்றுறுதியில் பசுமையான கிறிஸ்து பிறப்பைக் கொண்டாட்டுவோம்.

சமகாலச் சிந்தனைகள்

புனித யாத்திரை

ஜே.ஆர்.ஈ. எட்வர்ட்

இயேசுநாதர் பிறந்த ஊர் மற்றும் சுற்றி நடந்து பணிசெய்த பகுதிகளை புனித பூமியாக கிறிஸ்தவர்கள் பலர் கருதுகின்றனர். இப்பகுதிகளுடன் ஜெருசலேம் மற்றும் பழைய ஏற்பாட்டில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் எகிப்து, கானான் முதலான இடங்களுக்கு புனித யாத்திரை செல்வது பலரது லட்சியமாகியிருக்கிறது. இப்பகுதிகளுக்கு புனித யாத்திரை அழைத்துச் செல்வது லாபகரமான தொழிலாக உள்ளதால் இதற்கென்றே பல சுற்றுலா நிறுவனங்கள் முனைத்து இயங்கி வருகின்றன. ரூபாய் எண்பதாயிரம் முதல் ஒரு லட்சம் வரை செலவில் புனித பயணம் ஏற்பாடு செய்யப்படுகிறது. நான் சொல்ல விரும்பிய விஷயம் வேறு. கிறிஸ்தவ நற்செய்தியாளர்கள் பலரும் கூட இத்தொழிலில் இறங்கியிருக்கிறார்கள் என்பதே நான் சொல்ல விரும்பிய தகவல்.

சில கிறிஸ்தவ தொலைக்காட்சி சானல்களின் சில நிகழ்ச்சிகளில் ஜெருசலேம் புனிதப் பயணம் குறித்த அறிவிப்புகளும் விளம்பரங்களும் அடிக்கடி வெளியிடப்படுகின்றன. அண்மையில் ஒரு விளம்பரம் பார்த்தேன். இவ்வாண்டு சகோதரர் எக்ஸ்ட் குடும்பத்துடன் புனித பூமியில் கிறிஸ்தம் கொண்டாட விரும்புவர்கள் முன்பதிவு செய்ய முந்திக் கொள்ளுமாறு அவ்விளம்பரம் வேண்டியது. குறிப்பிட்ட எண்ணிக்கையிலான இடங்களே உள்ளதாகவும், எனவே முதலில் விண்ணப்பிப்பவர்களுக்கு முன்னுரிமை என்றும் அவ்விளம்பரம் விளம்பியது. சில வாரங்களுக்குப் பின் அந்நிகழ்ச்சியில் மேற்சொன்ன விளம்பரம் இல்லை.

முன்பதிவு முடிந்துவிட்டது என்பது இதன் பொருள். இயேசுநாதருடன் கிறிஸ்தம் கொண்டாடுவதைவிட சகோதரர் குடும்பத்துடன் கிறிஸ்தம் கொண்டாடுவதை மேன்மையானதாக பலர் கருதக்கூடும். எனவே முந்திக் கொண்டு முன்பதிவு செய்திருப்பார்கள்.

கிறிஸ்தவர்களின் இறுதி யாத்திரையின்போது தவறாமல் பாடப்படும் பாடல்களில் ஒன்று “எருசலேம் என் ஆலயம், ஆசித்த வீடதே ; நான் அதைக் கண்டு பாக்கியம் அடைய வேண்டுமே...”

அருமையான பாடல். பரம எருசலேமுக்குள் நுழைவது தானே பரவலாக கிறிஸ்தவர்களின் இலட்சியம். அங்கு செல்வதற்கான வழிமுறைகளை சொல்லித் தருவது தானே பல நற்செய்தியாளர்களின் பணியாக இருந்து வருகிறது. மரணத்துக்குப்பின் எருசலேம் செல்ல ஆலோசனை வழங்கி வந்தவர்கள் மனம் மாறி உயிருடன் இருக்கும்போதே எருசலேம் அழைத்துச் செல்லத் தொடங்கியிருக்கிறார்கள். எருசலேம் செல்வதற்கு மரணம் வரை காத்திருக்கவேண்டுமா, என்ன?

இங்கு நெருடலான ஒரு விஷயம். வணிக ரீதியில் இயங்கும் சுற்றுலா நிறுவனங்கள் வசூலிக்கும் கட்டணத்தை விட நற்செய்தியாளர்களின் நிறுவனங்கள் வசூலிக்கும் கட்டணம் நபர் ஒன்றுக்கு சில ஆயிரங்கள் அதிகம். மேலும், பரலோகத்தில் குடியிருப்புகளை அமைக்க போதனை செய்தவர்கள் இப்போது பூலோகத்தில் புனித பூமியில் குடியிருப்புகளை அமைக்கத் தொடங்கியிருக்கிறார்கள். மரணத்துக்குப்பின் பரம கானான், எருசலேம் அழைத்துச் செல்வதைவிட இது எளிது போலும்!

ஜெபமும் நோய்குணமாதலும்

P. சேம் இம்மானுவேல் தோமஸ்



ரீடர்ஸ் டைஜஸ்ட் (ஜூன் 2005) பத்திரிகையில் வெளிவந்த ஒரு கட்டுரை ஜெபத்தின் ஆற்றலைக் குறித்துக் குறிப்பிடுகின்றது. ஹெரி ஸ்டேட்ஸ்மேன் என்ற எழுபத்தைந்து வயதுப் பெண்மணிக்கு ஹோட் ஜிக்கின்ஸ் லிம்போமா என்ற புற்றுநோய் உள்ளதாகக் கண்டுபிடித்தார்கள். அவர்கள் ஜெபம் தான் சரணம் என ஜெபத்தில் தன்னை ஈடுபடுத்திக் கொண்டார்கள் அவர்களுக்கு நான்கு சகோதரிகளுண்டு அவர்களில் இருவர் கன்னியாஸ்திரீகள் ஒரு சகோதரர் உண்டு அவர் ஓர் அருட்தந்தை. இவர்களும் இவர்களோடு உள்ள அனைவரும் சேர்ந்து ஆற்றல்மிக்க ஓர் ஜெபக்கூட்டாய்மையில் இணைத்துக் கொண்டனர். அவர்களுக்கு எழுபத்தைந்து முதல் நூறு வரையிலுமான ஜெப விண்ணப்பங்கள் கிடைப்பதுண்டு. இந்தக் கூட்டாய்மையின் தலைவியான ஜீன்மொறோ என்பவர்கள் சொல்லுகிறார்கள், சரீர்ப் பிராகரமான சுகம்பெறுதல் போன்ற அற்புதங்களில் மக்கள் விசுவாசிக்கிறார்கள் என்பதினால் மாறாக, பிறர்தங்களைக் குறித்து நினைவுகூர்ந்தும் பாரத்தோடு

ஜெபிக்கிறார்கள் என்று அறியும்போது கிடைக்கின்ற ஆற்றலும், தைரியமும், உற்சாகமுடலையும் அவர்கள் விலைமதிப்பற்றவைகளாகக் கருதுகிறார்கள்.

மேற்குறிப்பிட்ட ஹெரிக்கு அப்படிப்பட்ட ஆற்றலும் திறமையும் கிடைத்ததென்று அவர்கள் சாட்சியிட்டுக் கூறுகிறார்கள். பல தரப்பட்ட புற்றுநோய் பாதித்தவர்கள் தான் அந்தக் குழுவில் காணப்பட்டவர்கள். அவர்களில் ஐந்து பேர் இறந்துவிட்டார்கள். ஹெரி மாத்திரம் மீந்தார். அது ஏன்? பதில் சொல்வது எளிதல்ல. ஆனால் இறந்துவிட்ட ஐந்து பேரும் எதிர்பார்ப்போடும் மகிழ்ச்சியோடும் அவர்கள் கடந்து சென்றார்கள் என்று ஹெரி கூறுகிறார்.

சிகிச்சை திட்டத்தின் அடிப்படையில் நோய்குணமாகுதலை உறுதிப்படுத்த இயலும் அதுபோன்று ஜெபத்தின் பலனும் உறுதிப்படுத்த ஆராய்ச்சி செய்யமுடியுமா என்று முயன்றதும் உண்டு. அது இப்போதும் பரவலாக நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கிறது.

சில நோயாளிகளுக்குச் சிகிச்சையோடு ஜெப உதவியும்

செய்தனர். அதே நோய்கொண்ட பலருக்குச் சிகிச்சை மாத்திரம் கொடுக்கப்பட்டது. இவர்களில் ஜெப உதவி கிடைத்தவர்களுடைய சுகம் மற்றவர்களைவிட வேகமாக இருந்தது. அமெரிக்கா தேசத்திலே சான்பிரான்சிஸ்கோவிலுள்ள ஒரு பொது மருத்துவமனையில் இது குறித்த ஒரு ஆராய்ச்சி 1988-ல் நடந்தது.

அங்கே கண்டுபிடிக்கப்பட்டதோ சிகிச்சையோடு ஜெப உதவி கிடைத்த இதய நோயாளிகளுக்குப் பிறரைக் குறித்த வகையில் சுகமாகுதல் வேகமாக அமைந்திருந்தது என்பதாகும். அமெரிக்கன் நேஷனல் சென்டர் பார் அல்ட்டேன்டீவ் மெடிசின் என்ற இயக்கம் ஜெபமும் ஆரோக்கியமும் இவைகளுக்கிடையேயான உறவைக் குறித்து ஆராய்ச்சி ஒன்றை நடத்துவதற்கு இரண்டு வருடங்களுக்கிடையில் அறுபத்திரண்டு லட்சம் டாலர் தொகையைச் செலவிட்டார்கள் என்று சொல்லும்போது இந்தக் காரியத்தைக் குறித்த வாஞ்சையும் அதற்குக் கொடுத்த முக்கியத்துவமும் வெளிப்படுகிறது.

அமெரிக்கா தேசத்தில் நடத்தின ஒரு ஆராய்ச்சியில் கண்டு கொண்ட ஒரு காரியம் நல்லதோர் பங்கு மனிதர்கள். ஜெபத்தில் நம்பிக்கை கொண்டிருக்கிறார்கள் என்றும் ஜெபம் நோயினின்று விடுதலைபெறுவதற்கு மிகுந்த பங்காற்றுகிறது என்பதுமாகும். சில மனிதர்களுக்கு உடனடி சுகம் கிடைத்ததாகவும் கூறப்படுகிறது. ரத்த தமனிகளில் ஏற்பட்ட

அடைப்புகளை நீக்க திறந்தநிலையிலுள்ள இருதய அறுவை சிகிச்சை நிச்சயிக்கப்பட்டிருந்த ஒருவருக்குக் குடும்ப அங்கத்தினர்கள் மற்றும் நண்பர்களின் ஐக்கியமான உறுதியான ஜெபத்தின் பலனால் அறுவை சிகிச்சையை நிறுத்தி வைக்கத் தவண்ணம் குணமடைந்தார் என்று நிரூபிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஜெபத்தின் வழியாகக் கிடைக்கும் மனஅமைதியும், உள்ளார்ந்த விடுதலையும் மனித சரீரத்தின் ஹார்மோன்களில் செயல்பட்டு நோய் எதிர்ப்பு சக்தி அதிகரிக்கிறது. ஜெபமே ஜீவன் ஜெபம் ஜெயம்.

எக்ஸ்மஸ்... கிறிஸ்துமஸ்...?

கிறிஸ்துமஸ் என்பதை எக்ஸ்மஸ் என குறிப்பிடுவது சரியானது அல்ல என்ற வாதம் பல அறிஞர்களால் முன் வைக்கப்பட்டது. எக்ஸ்மஸ் என்பதில் கிறிஸ்து என்ற பெயரே இல்லை. எனவே, கிறிஸ்து இல்லாத எக்ஸ்மஸ் ஒரு கிறிஸ்துமஸ் என்ற விவாதம் பலமாக எழுந்தது. எக்ஸ் என்ற வார்த்தை கிரேக்க மொழியில் இருந்து வந்தது. தொடக்கத்தில் இருந்தே கலைஞர்கள் மற்றும் எழுத்தாளர்கள் கிறிஸ்துவைக் குறிக்க எக்ஸ் என்ற ஆங்கில எழுத்தைப் பயன்படுத்தி வந்தனர். இந்த விவாதம் இன்றும் ஓயவில்லை என்றாலும் இரண்டும் சரியான முறையே என்பதை பல அறிஞர்கள் ஒத்துக் கொள்கின்றனர்.

J. ஜாட்சோ பெல்



1864-ஆம் ஆண்டு மற்றும் LMS அருட்பணி சங்கங்களுக்கிடையே ஏற்பட்ட உடன்பாட்டின்படி ஜேம்ஸ் டவுனிலுள்ள சில சபைகளையும் இடங்களையும் LMS சங்கம் SPG சங்கத்துக்கு விட்டுக்கொடுக்க வேண்டியதாயிற்று. இதனால், ஜேம்ஸ் டவுனிலிருந்த பங்களாவும் இடிக்கப்பட்டது.² எனவே, ஜேம்ஸ் டவுன் அருட்பணியாளராக நியமிக்கப்பட்ட லீ ஐயர், அகஸ்தீஸ்வரத்தில் தங்கியிருந்து அருட்பணியாற்றி வந்தார்கள். அப்போது கொட்டாரத்தில் பங்களா ஒன்றினைக் கட்டி, கொட்டாரத்தை அருட்பணிக் களமாக மாற்ற பெரும்

முயற்சி மேற்கொண்டார்கள். பங்களா கட்டி முடிக்கப்பட்டதும் அங்கு தங்கி அருட்பணியாற்றத் தொடங்கினார்கள். இதனால், ஜேம்ஸ்டவுண் அருட்பணிக் களம் கொட்டாரம் அருட்பணிக் களம் என்று பெயர் மாற்றப்பட்டது.³

லீ ஐயர் பணியாற்றி வந்த நாட்களில் சமுதாயத்தில் தாழ்வாகக் கருதப்பட்டோரும் அருட்பணியரும் உயர் சாதியினர் வாழ்ந்த வந்த பகுதிகளில் உள்ள சாலைகளில் நடந்து செல்வதற்கு அனுமதிக்கப் படவில்லை. 1868-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 10-ஆம் நாள், லீ ஐயரவர்கள் கொட்டாரத்திற்கு அருகிலுள்ள பஞ்சலிங்கபுரம் என்னும் ஊரிலுள்ள தெரு ஒன்றின் வழியாக நடந்து சென்று கொண்டிருந்தபோது அங்கிருந்த பிராமணர்களால் தாக்கப்பட்டார்.⁴ இத்தாக்குதல் குறித்து அரசிடம் தெரிவித்த போதிலும் அரசு தக்க நடவடிக்கை எடுக்கவில்லை. குற்றம் புரிந்தோர் குறைந்த தண்டனைகளுடன் விடுவிக்கப்பட்டனர். எனவே, அருட்பணியர், சென்னை (Madras) ஆளுநரிடம் நீதி வேண்டி முறையிட்டனர். இவர்களின்

கோரிக்கையைப் பரிசீலித்து
சென்னை அரசு, சாலைகளும்
தெருக்களும் ஒரு குறிப்பிட்ட
சாதியினருக்கு மட்டும்
சொந்தமானதல்ல; அனைவரும்
பயன்படுத்துவதற்கு உரிய
பொதுச்சொத்து என்றும், அவ்வாறு
பயன்படுத்தும்போது ஒருவரையும்
இடையூறு செய்யலாகாது என்றும்
ஆணையிட்டதோடு இவ்வுரிமைகள்
பாதுகாக்கப்படுவதை உறுதி
செய்யும்படி திருவிதாங்கூர்
மன்னரையும் கேட்டுக்கொண்டது.⁵
இதனால், சாலைகளையும்
தெருக்களையும் பயன்படுத்தும்
உரிமையை அனைவரும்
பெற்றுக்கொண்டனர்.

1868-ஆம் ஆண்டு லீ
ஐயரவர்களின் முயற்சியால் 1854-
ஆம் ஆண்டு நிறுவப்பட்ட லீபுரம்
திருச்சபை புதுப்பிக்கப்பட்டது
(renovated).⁶ பின்னர், அதே ஆண்டு,
ஐயரவர்கள் திருவனந்தபுரம்
அருட்பணிக் களத்திற்கு
மாற்றப்பட்டார்கள். இக்காலத்தில்,
பத்து மாதங்கள் பாறச்சாலை
அருட்பணிக் களம் இவரது
பொறுப்பில் இருந்தது.⁷ மீண்டும்,
1875-ஆம் ஆண்டு லீ ஐயர்,
நாகர்கோவில் அருட்பணியராக
நியமிக்கப்பட்டார்கள். 1881, 1882,
1883, 1884 ஆகிய ஆண்டுகளில்
அகஸ்தீஸ்வரம் சபைக்குச் சென்று
பலருக்குத் திருமுழுக்கு
கொடுத்தார்கள்.⁸

மிகவும் உத்வேகத்துடன்
அருட்பணியாற்றி வந்த ஐயரவர்கள்.
லீ அம்மையாரின் உடல்நல
மின்மையின் பொருட்டு 1887-ஆம்

ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் LMS
அருட்பணி சங்கத்தின்
பணியிலிருந்து விலகிக்
கொண்டார்கள். 1924-ஆம் ஆண்டு
மே மாதம் 5-ஆம் நாள்
இங்கிலாந்திலுள்ள ஈஸ்ட்போரன்
(Eastborne) என்னுமிடத்தில் லீ
அ ம ம ய ர்
இறைவாழ்வுக்குட்பட்டார்கள்.
பின்னர், நான்கு ஆண்டுகள்
கழித்து, 1928-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட்
மாதம் 20-ஆம் நாள்,
ஈஸ்ட்போர்னிலேயே லீ ஐயரும்
இறைவாழ்வுக்குட்பட்டார்கள். ¹⁰
இவரது பணியைப் பாராட்டும்
விதத்தில் நாகர்கோவிலுள்ள தெரு
ஒன்றிற்கு லீ தெரு என்று
பெயரிடப்பட்டுள்ளது. மேலும்,
இவரது பணியை பாராட்டியே
ஆரோக்கியபுரத்திற்கு அருகிலுள்ள
ஊருக்கு லீபுரம் என்று பெயர்
வந்ததாகவும் கூறுகின்றனர். ¹¹

1. S. Lal Mohan, *Missionaries of the London Missionary Society and their service in Kanyakumari District, (Nagercoil: Conservation of Nature Trust., n.d.)* 46
2. S. Jobgred sTephens, *London Missionary Societies Thiruvithancore Church History 1806-1985 Mekkamandapam, 41. (Tamil)*
3. *Ibid.*
4. R.N. yesudas, *The History of the London Missionary Society in Travancore 1806-1908, Trivandrum: Kerala Historical Society, 1977, 203.*
5. *Proceedings of Madras Government in the Political Department for the Year 1869, Vol. III, Printed by Authority (Madrras : Fort st. George Gazette Press, 1869), 453*
6. S. Lal Mohan, *Missionaries of the London Missionary Society . . .*, 46
7. *Ibid*
8. Richard Lowett, *A History of the LMS, 152-153, cited in Hundred & elightly Fifth Anniversary Souvenir, Knill Memorial CSI Church Agasteespuram*
9. S.Lal Mohan, *Missionaries of the London Missionary Society . . .* 46
10. *Ibid.*
11. *Ibid.*

திருமறையில் தாவரங்கள்

P. சாம்ராஜ்

வெள்ளைப்போளச் செடி

Botanical Name : *Commiphora abyssinica*

Family : *Burseraceae*

Common Name : *Myrrh*

சங். 45 : 8, மத். 2 : 11, யோவா. 19 : 39

வேதாகமத்தில் வெள்ளைப்போளம் மிக அதிக மதிப்புள்ளதாகவும் புகழ்பெற்றதாகவும் உள்ள பிசின் வகையாக சித்தரிக்கப்பட்டுள்ளது. பரிசுத்த அபிஷேக தைலத்தில் இது முக்கிய பங்கு வகிக்கிறது. அழகு சாதனப்பொருட்களிலும் இதன் பங்கு உண்டு. பழங்காலத்தில் வாசனைப் பொருள் உற்பத்தியிலும், மருந்து பொருட்களிலும் இது பெரிதாகப் பயன்பட்டது. எகிப்தியர் தங்கள் கோயில்களில் தூபங்காட்டவும் மரித்தோரை பத்திரப்படுத்தவும் இதைப் பயன்படுத்தினார்கள். ஆகவே வணிகத்தில் இது ஒரு முக்கியப் பொருளாக கீழை நாடுகளில் அரசு சாம்ராஜ்யங்களில் பயன்பட்டு வந்தது (வெளி. 18 : 113).

வெள்ளைப்போளம் இயேசுவின் பிறப்பிலும், இறப்பிலும் முக்கிய பங்கு வகிக்கிறது. குழந்தை இயேசுவுக்கு ஞானிகளால் அளிக்கப்பட்ட வெகுமதிகளில் இதுவும் ஒன்று. இயேசு சிலுவையில் அறையப்பட்ட போது (மாற்கு 15 : 23)

இது அவருக்கு வழங்கப்பட்டது. இயேசுவின் சரீரத்தைச் சுற்றிக்கட்ட, நிக்கோதேமு வெள்ளைப்போளமும், கரியபோளமும் கலந்து மெல்லிய துணியில் இயேசுவின் சரீரத்தைச் சுற்றிக் கட்டும்படி கொண்டு வந்தான் (யோவான் 19 : 39-40).

இது பால்சமரத்தின் குடும்பத்தில் சேர்ந்த இன்னொரு வகை வெள்ளை போளச் செடியாகும். 'Mor' எனும் பதம் Myrrh என மொழியாக்கம் செய்யப்பட்டுள்ளது. இதுவே *Commiphora abyssinica* எனும் தாவரப்பெயர் கொண்டதாகும். பாறையான நிலங்களில் வளரும் குதிர்ச்செடிகள் அல்லது சிறிய மரங்களாக இவை காணப்படுகின்றன. இதன் கனி சின்ன ஒவப்பழங்களை ஒத்துள்ளது. இதன் வாசனை நிறைந்த தண்டுகள், கிளைகளிலிருந்து எண்ணெய்ப் பசை நிறைந்த பிசின் ஊறி வருகின்றது. தண்டுகளைக் காயப்படுத்தும்போது பிசின் அதிகமாக வெளியேறுகின்றது. பின்னர் இது திடப்பொருளாக மாறுகின்றது.

கிறிஸ்தவ கீர்த்தனைக் கவிஞர்கள்

ஆசிரியர் : யோ. ஞான சந்திரா ஜான்சன்

பிசோ சாம்ராஜ்

கிறிஸ்தவர்களாகிய நாம் ஆலயத்திற்குச் செல்லும்போது வேதாகமத்தோடு கூட எடுத்துச்செல்லும் இன்னொரு புத்தகம் கிறிஸ்தவப் பாமாலை. இந்தக் கிறிஸ்தவப் பாமாலையில் 519 ஞானப்பாடல்களும் 524 ஞானக் கீர்த்தனைகளும் அடங்கியுள்ளன. ஞானப்பாடல்களின் பின்னணியம் பற்றி பல புத்தகங்கள் உள்ளன. ஆனால் ஞானக்கீர்த்தனைகள் பற்றிய, அவற்றின் ஆசிரியர்கள் பற்றிய புத்தகம் இல்லாத குறையை இப்போது கிறிஸ்தவக் கீர்த்தனைக் கவிஞர்கள் என்ற புத்தகம் நிவிர்த்தி செய்கிறது. கீர்த்தனைகளை எழுதிய எழுபது கவிஞர்களின் சரித்திரத்தைக் குறித்தும் பின்னணியம் குறித்தும் பல கேட்டிராத தகவல்களையும் இப்புத்தகம் தருகிறது.

முன்னூறு ஆண்டுகளுக்கு முன்பு வீரமாமுனிவரால் (சீகன்பால்கு ஐயர்) எழுதப்பட்ட, ஐக்கநாதா, குருபரநாதா, திரு அருளநாதா, ஏசு பிரசாத நாதா . . . என தொடங்கும் 121-ஆம் கீர்த்தனை பழமையானதாகும். 1680-இல் இத்தாலியில் பிறந்து 1711-ஆம் ஆண்டு மதுரை வந்து தமிழ் கற்று தேர்ந்து தமிழ்-லத்தீன் அகர-முதலி

எழுதியுள்ளார். தமிழ் மெய்யெழுத்துகள் மேல் புள்ளி வைப்பது போன்ற பல மாற்றங்களைக் கொண்டு வந்ததும் இவரே.

அருள்திரு. எவ்வாறு வெப் என்கிற அமெரிக்கர் நற்செய்தி அளிக்கும் நோக்கில் 1819-ஆம் ஆண்டு கப்பல் ஏறி சென்னை வழி மதுரை வந்து வேத நாயக சாஸ்திரியாரைச் சந்தித்து தமிழ் கற்று, தாளம் ராகம் முதலியவற்றிலும் தேறி கீர்த்தனைகள் எழுதினர். அவற்றில் ஒன்றுதான் நாம் இன்றும் பாடும், பாவியாகவே வாடேன், பாவம் போக்கும் பலியாம் . . . என்கிற 25-ஆம் கீர்த்தனை.

மரியான் உபதேசியார் என்பவர் திருநெல்வேலி மாவட்டத்திலுள்ள ஸ்ரீவைகுண்டத்தைச் சேர்ந்தவர். இவர் சபைப் பணிகளில் ஈடுபட்டு வந்தபோது, இவருக்கும் சபையின் மூப்பர் ஒருவருக்கும் பகை ஏற்பட்டு விட்டது. அதனை மாற்ற எடுத்த முயற்சிகள் எடுபடவில்லை. அவருடன் சமாதானம் ஏற்படாமல் ஞாயிற்றுக்கிழமை நற்கருணை ஆராதனை ஏற்றெடுக்க மனமில்லை. எனவே அவர் ஞாயிறு காலை ஏழு மணிக்கு அந்த மூப்பரின் வீட்டு

வாசல் முன் நின்று ஒரு பாடலைப் பாடினார். அது தான் நாம் இன்றும் நற்கருணை ஆராதனையில்பாடும் கர்த்தரின் பந்தியில் வா . . . சகோதரா . . . என்கிற 433-ஆம் கீர்த்தனை. இந்த மரியான் உபதேசியாருக்குத் தொழுநோய் பிரச்சினை இருந்தது. அந்த வருத்தத்தைப் போக்க, **தோத்திரம் புகழ் கீர்த்தனம் . . .** என தொடங்கும் 13-ஆம் கீர்த்தனையில் இரண்டாம் பல்லவியில் . . . **நேய சூரிய கிரண வீரியத்தால் எனக்காரோக்கியம் அருள் கூரும் . . .** என்ற வரிகளைப் பாடி காலைக் கதிரவன் ஒளியில் அமர்ந்திருப்பாராம்.

சரபோஜி மன்னர் **வேத நாயக சாஸ்திரியாரோடு** கூட உள்ள இள வயது நட்பை முன்னிட்டு சாஸ்திரியாரை அண்ணா என்று தான் அழைப்பாராம். சாஸ்திரியாரின் “நோவாவின் கப்பல் பாட்டு” என்ற நூலுக்கு சரபோஜி மன்னர் நூறு வராகன் பரிசு அளித்தார். சாஸ்திரியாரின் “பெதலகேம் குறவஞ்சி” யைப் பாடக்கேட்டு மகிழ்ந்த சரபோஜி மன்னர் அது போன்ற குறவஞ்சிப் பாடலை தங்கள் கடவுள் மீதும் பாடவேண்டும் என்று கேட்டபோது சாஸ்திரியார் மறுத்துவிட்டார். குறவஞ்சிக்குப் பதிலாக ஒரு காப்புச் செய்யுளாவது பாட வேண்டியபோதும் மறுத்துவிட்டார். யேசுவைப் பற்றி நாங்கள் ஒரு பாட்டு பாடுகிறோம்; பதிலாக எங்கள் கடவுளைப் பற்றி நீங்கள் ஒரு பாடல் பாடுங்கள் என்றபோதும் சாஸ்திரியார் உறுதியாக மறுத்துவிட்டார். (இந்த சூழ்நிலையில் தான் வேதநாயகம் சாஸ்திரியாரால் **யேசுவையே கൃதி செய் சீ மனமே யேசுவையே கൃதி செய் . . .**

என்கிற கீர்த்தனை (220) எழுதப்பட்டது).

ஜான் பால்மர் கன்னியாகுமரி மாவட்ட கீர்த்தனைக் கவிஞர்களில் முதன்மையானவர். மால்ட் மிஷனரியின் எழுத்தராக பணியாற்றினார். நாகர்கோவிலில் நிறுவப்பட்ட அச்சுக்கூடத்தின் பொறுப்பாளராகவும் நியமனம் செய்யப்பட்டார். இவர் கீர்த்தனைகளை இயற்ற ராகங்களைக் கற்ற வரலாறு புல்லரிக்க வைக்கும். அந்தக்காலத்தில் இந்து மத ஆலய ஒழுங்கின்படி ஜான் பால்மர் திருவனந்தபுரத்திலுள்ள பத்மநாப ஸ்வாமி கோவிலில் செல்ல அனுமதிக்கப்படாததால், தன் தலையைத் துணியால் மறைத்துக்கொண்டு அந்தக் கோவிலில் அதிகாலை நடைபெறும் வழிபாட்டில் தொனக்கும்நாதஸ்வர இசையைக்கேட்டு பல கீர்த்தனை ராகங்களை கற்றுள்ளார். 27 வகை ராகங்களை 8 வகை தாளங்களையும் தனது கீர்த்தனைகளுக்குப் பயன்படுத்தியுள்ளார். **ஓசன்னா பாஞ்வேம் ஓசவின் நாசரே . . . (144), கிஞ்சிதமும் நெஞ்சே அஞ்சிபாதே . . . (280), சுத்திகரியாயோ கார்ஞ்சுனம் நீங்க என்னை . . . (204), நெஞ்சமே தள்ளாடி நொன்று நீ கலங்காதே . . . (362)** உட்பட இவர் எழுதிய 54 கீர்த்தனைகள் நமது பாமாலையில் உள்ளன.

தேவசாயகம் உபாத்தியாயருக்கு நான்கு பிள்ளைகள், ஒரு ஞாயிற்றுக்கிழமை அவர்களோடு ஆலயத்திற்குப் புறப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும்போது, ஒரு

பொருளுக்காக அது என்னுடையது. உன்னுடையது அல்ல என்று வாக்குவாதம் செய்ய தொடங்கி அடிதடியில் முடிந்தது. இதைக் கண்ட தேவசகாயம் உபாத்தியாயர் அந்தப் பிள்ளைகளுக்கு அறிவுரைக் கூறி அந்தச் சூழ்நிலையில் எழுதிய பாடல் தான் **நீயுனக்குச் சொந்தமல்லவே மீடப்பட பாவ . . . (240).**

1832-ஆம் ஆண்டு மண்டைக்காடு பகவதியம்மன் கோவில் தர்மகர்த்தாவாக இருந்த ஒருவருக்குக் குழந்தைப் பிறந்தது. அது ஒரு வயதாக இருக்கும்போது சின்னம்மை நோய் தாக்கியதால் மண்டைக்காடு அம்மன் கோவிலுக்குப் போய் ஆடு பலி செலுத்தியும் குணம் ஆகாததால் மிஷனரி சார்லஸ் மீட் அவர்களைச் சந்தித்துத் தன் குழந்தைக்காக ஜெபிக்க வேண்டினார். ஜெபம் முடியவும் சார்லஸ் மீடின் கையிலிருந்த அந்த குழந்தை தன் கண்களைத் திறந்து சிரித்தது. இந்த அற்புதத்தின் மூலம் அந்தத் தர்மகர்த்தா குடும்பமே கிறிஸ்துவை ஏற்றுக்கொண்டது. கண்களைத் திறந்த அந்த குழந்தைக்கு வேதக்கண் என்று பெயரிடப்பட்டது. இவரது முயற்சியால் தான் நாகர்கோவில் கஸ்பா சபை சுய சார்புச் சபையாக மாறியது. ஒரு முறை அந்த ஆலயத்தில் ஆராதனையின் போது ஆவியானவரால் உந்தப்பட்டு தன் மோதிரத்தைக் காணிக்கையாகப் படைத்தார். இதனைத் தொடர்ந்து சபையின் மக்கள் பலரும் தங்கள் அணிகளையையும் பொருட்களையும் காணிக்கையாக சபைக்குக் கொடுத்தனர். அந்தச் சீரியச் செயல் மூலம் நாகர்கோவில்

கஸ்பா சபை சுயச் சார்பாக மாறிற்று. **இரங்கும் இரங்கும் கருணைவாரி ஓச ராஜனே . . .** என்கிற 259-ஆம் கீர்த்தனை இவர் எழுதியதாகும்.

தீ. யோசேப் அவர்கள் மிஷனில் பல்வேறு பொறுப்புக்களைத் திறம்பட செய்து வந்தார். நீங்கள் இப்போது வாசித்துக் கொண்டிருக்கிற **தேசோபகாரி** மாத இதழின் மொழிப் பெயர்ப்பாளராக, 1863-ஆம் ஆண்டு முதல் 24 ஆண்டுகள் பணியாற்றினார். கல்லுக்கூட்டம், மண்டைக்காடு, குளச்சல் உட்பட பல சபைகளின் போதகராகச் செயலாற்றினார். அவரது காலத்தில் மிகவும் பழுதடைந்திருந்த கல்லுக்கூட்டம் ஆலயத்தினைப் புதுப்பிக்க சபை மக்கள் தயங்கி நின்றவேளையில் தாம் முதல் ஆளாக நன்கொடை எழுதி அதைக் கொடுத்தார். அதைத் தொடர்ந்து சபையார் பலரும் அங்ஙனமே கொடுக்க, சபை புதுப்பிக்கப்பட்டது. இவரது ஒன்பது கீர்த்தனைகள் நமது கிறிஸ்தவப் பாமாலையில் உள்ளன. **தேவபிதா எந்தன் மெய்ப்பனல்லோ . . .** என்கிற 23 சங்கீதத்தை ஆதாரமாகக் கொண்ட கீர்த்தனை (290) மிகவும் பிரசித்தமானது. தன் மரணத்தறுவா யிலும் அவர்பாடியப்படலை அவரது மகள் (நெய்யூர் போவாஸ் ரைட்டர் மனைவி மேரி எழுதினார்) உயிர்போகும் நேரத்திலும் அங்கு வந்திருந்த மக்கள் அவர் எழுதிய மற்றொரு பாடலான துங்கனில் ஒதுங்குவோன் பங்கமின்றி தங்குவான் . . . என்கிற 300-ஆம் கீர்த்தனையைப் பாடித் தேற்றினார்கள்.

மலையிலே ஒரு விருந்து

மேன்சி ஹெக்டர்

மலை விருந்து கொழுமையான பதார்த்தங்களும், தெளிந்த திராட்ச ரசம் நிறைந்த விருந்தாயிருக்கும். (ஏசாயா 25 : 6) பாலகனாகப் பிறந்த இயேசு தன்னைப் பலியாக ஒப்புக்கொடுத்த போது, இது உங்களுக்காகப் பிட்கப்படுகிற என்னுடைய சரீரம்; வாங்கிப் புசியுங்கள்; உங்களுக்காகச் சிந்தப் படுகிற புது உடன்படிக்கைக்குரிய என்னுடைய இரத்தம், வாங்கிப் பானம் பண்ணுங்கள் என்று அழைத்து, என் மாம்சத்தைப் புசித்து, என் இரத்தத்தைப் பானம் பண்ணுகிறவனுக்கு நித்திய ஜீவன் உண்டு என்று வாக்கு

பண்ணுகிறார். இந்த மலையிலே கர்த்தர் சகல ஜனங்களின் மேலுமுள்ள அறியாமையின் இருளாகிய முக்காட்டையும் சுயநீதியின் போர்வையாகிய மூடலையும் நீக்கிப்போட்டு, எல்லா முகங்களின் கண்ணீரைத் துடைத்து, பூமியில் நிந்தையை நீக்கி விடுவார். (ஏசாயா 25 : 7, 8) மரணத்தை ஜெயமாக மாற்றி நித்திய ஜீவனுக்கான வாசலைத்திறக்க பாலகனாகப் பிறந்த இயேசு கிறிஸ்துவின் நாமம் நம்மில் மகிமைப்பட கர்த்தருக்குப் பயப்படும் பயத்தோடு கிறிஸ்துமஸ் பண்டிகையை ஆசரிப்போம்.

தென்னிந்திய திருச்சபை – கன்னியாகுமரி பேராயம்

போதகர்கள் மற்றும் திருப்பணியாளர்கள்

கிறிஸ்து பிறப்பு மகிழ்வு கூடுகை

நாள் : 12-12-2017

நேரம் : காலை 10 மணி

இடம் : பேராய சமூகநலக்கூடம், நாகர்கோவில்

தலைமை : The Rt. Rev. Dr. G. தேவகடாட்சம், M.A.B.D., M.Th., D.D.

(பேராயர், கன்னியாகுமரிப் பேராயம் & முன்னாள் பிரதமப் பேராயர், C.S.I.)

அன்புடையீர்,

நமது பேராயர் The Rt. Rev. Dr. G. தேவகடாட்சம், M.A.B.D., M.Th., D.D. அவர்கள் தலைமையில் நடக்கும் இச்சிறப்பு கிறிஸ்து பிறப்பு மகிழ்வு கூடுகையில் போதகர்கள், திருப்பணியாளர்கள் கலந்து கொண்டு, மகிழ்வு மதிய விருந்திலும் பங்கேற்று ஆண்டவருக்கு நன்றி செலுத்தி செல்ல மகிழ்வோடு அழைக்கும்

Rev. J. ஆலிவர் ஸ்டான்லி

Rt. Rev. Dr. G. தேவகடாட்சம்

செயலர், ஆயர் மாநாடு, கன்னியாகுமரி பேராயம்,
Cell : 9442948374

முன்னாள் பிரதமப் பேராயர், C.S.I. &
பேராயர், கன்னியாகுமரி பேராயம்

விவிலிய வினா

நவம்பர் மாத விடைகள்

- 1) நாவு - யாக்கோபு 3 : 8
- 2) மகா ஆசாரியர் - எபிரெயர் 10 : 21
- 3) ஐபிராத் - வெளி. 9 : 14, 16 : 12
- 4) பயப்படுகிறவன் - I யோவான் 4 : 18
- 5) அசுத்த இச்சையோடே மாம்சத்திற்கேற்றபடி நடந்து, கர்த்தத்துவத்தை அசட்டை பண்ணுகிறவர்கள் - II பேதுரு 2 : 10, 13
- 6) கிறிஸ்துவின் உபதேசத்தில் நிலைத்திருக்கிறவன் - II யோவான் 1 : 9
- 7) நிக்கொலாய் மதஸ்தர் - வெளி. 2:6,15, அப். 6:5
- 8) அவபக்தியுள்ள பாவிகள் - யூதா 1 : 15, 16
- 9) அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் காயுவிடம் - II யோவான் 1 : 1, 11
- 10) தேவனுடைய சித்தத்தின்படி பாடநுபவிக்கிறவர்கள் - I பேதுரு 4 : 19

சரியான விடை எழுதியவர்கள் : 404, 618, 815, 1019, 1107, 1115, 1234, 1253, 1297, 1354, 1403, 1404, 1446, 1484, 1547, 1607, 1636, 1771, 1774, 1959, 2021, 2066, 2087, 2089, 2097, 2099, 2102, 2815, 3247, 3334, 4580, 4680, 4720, 4760.

Rev. I. Rengit Vethakumar

BIBLE QUIZ

November Month Correct Answer :

1. Jesus - Heb. 7 : 24
2. Judgement - Jac. 2 : 13
3. Meek and Quiet Spirit - I Pet. 3 : 4, 5
4. Despise Government - II Pet. 2 : 10, 17
5. Any Man love REworld - I John 2 : 15
6. Doctrine of Christ - II John 9
7. Thyatria - Rev. 2 : 28, 18
8. All the birds flying in mid heaven- Rev. 19 : 18, 17
9. Christ - I Pet. 3 : 18
10. Jesus - Heb. 13 : 12

Subscription numbers of those who have written all correct answers :

253, 313, 1413, 1418, 1530, 1946, 1496.

9486955366

Rev. I. Rengit Vethakumar

ஆரிவராராரோ கீர். 101 (in English)

N. Rosian

Who do we see in this place; where in born to a woman of earth?
In the midst of dwelling place of the cattle; what is this miraculous birth?

1. Even ere creation of earth, did He from the beginning exist?
Earth, heaven and the rest created orderly, powerfully as prefixed
2. Is He our Messiah, pasturing shepherd to us so king?
Aspired to die for the human beings, having a beloved mind.
3. Is He a dainty fruit; or a sweet darling in God's sight?
Fully removing the darkness of the world; is He a strange sun light?
4. Is He anointed king; one who rules us so honestly?
Even those who transgress the precepts, he forgives earnestly.
5. Is he the Bread of Life, or drink alleviating our thirst?
Is He a shelter for all the poor ones with an eager heart first?

பேராயப் பெண்கள் ஐக்கியச் சங்கம்

திருமண முன் ஆலோசனை வகுப்புகள்

- பயிற்சி எண். 174 : நாள் : 2017 டிசம்பர் 8, 9 (வெள்ளி, சனி)
இடம் : சேகர ஆலயம், நெய்யூர்
- பயிற்சி எண். 175 : நாள் : 2017 டிசம்பர் 15, 16 (வெள்ளி, சனி)
இடம் : பேராய அலுவலகச் சிற்றாலயம், நாகர்கோவில்
- பயிற்சி எண். 176 : நாள் : 2018 ஜனவரி 12, 13 (வெள்ளி, சனி)
இடம் : சேகர ஆலயம், மார்த்தாண்டம்
- பயிற்சி எண். 177 : நாள் : 2018 ஜனவரி 19, 20 (வெள்ளி, சனி)
இடம் : பேராய அலுவலகச் சிற்றாலயம், நாகர்கோவில்
- அன்பானவர்களே,
திருமண முன் ஆலோசனை வகுப்புகளுக்கான விண்ணப்பப் படிவங்களைப் பேராயப் பெண்கள் சங்க அலுவலகத்தில் கொடுத்து பெயர்களைப் பதிவு செய்தல் வேண்டும். வகுப்புகள் நடைபெறும் நாளில் விண்ணப்பப் படிவங்களைக் கொண்டு வருதல் தவிர்க்கப்பட வேண்டும்.

அருள்திரு. E. ஸ்டீன்லி ராஜ்

பயிற்சிப் பொறுப்பாளர்

திருமதி லலிதா தேவகடாட்சம்

பே.பெ.ஐ.ச. தலைவி

அருள்திருமதி சாற்றெட் செளந்தரராஜன்

பே.பெ.ஐ.ச. செயலர்

அறிவோம் ஆராய்வோம்

R. செல்வராஜ்

திருமறையில் சில மலைகள் :
எருசலேம் : கடல் மட்டத்திலிருந்து 2500 அடி உயரமுள்ளது ராயன் ரோமப் பேரரசை ஆட்சிபுரிந்த காலத்தில் இயேசு யூதையாவிலுள்ள பெத்லகேம் என்னும் சிற்றூரில் பாலகனாகப் பிறந்தார். அப்போது இஸ்ரேல் யூதா நாடுகள் அடங்கிய பாலஸ்தீனா நாடு ரோம ஆட்சிக்குட்பட்டிருந்தது. யாக்கோபின் மனைவி ராகேல் பெத்லகேமில்தான் அடக்கம் பண்ணப்பட்டாள் ஆதி. 35 : 19.

சீயோன் : உயரமான ஒரு மலை பகுதி இயேசு சீடர்களோடு பஸ்கா ஆசரித்த மேல்மாடி இங்கேதான் இருக்கிறது. சீடர்கள் கூடி ஜெபித்தபோது பரிசுத்த ஆவி ஊற்றப்பட்ட மேல்மாடியும் இதுதான் எருசலேமின் மேற்குப் பகுதியில் தான் சீயோன்.

மத்தலா : மத். 15 : 39 இயேசு மலை பிரசங்கம் செய்த இடம் உயரமான ஒரு குன்று. ஏசுநாதரால் 7 மிசாசுகள் நீங்க பெற்ற மகதலேனாள் எனப்பட்ட மரியாள் வாழ்ந்த இடம் லூக். 8 : 2.

கல்வாரி : எருசலேமில் சற்று உயர்ந்த குன்று. இது மண்டை ஓடு போன்று காட்சியளிக்கும்.

எர்மோன் மலை : அடிவாரத்திலிருந்து உற்பத்தியாகிறது. யோர்தான் நதி. வரலாற்றுச்சிறப்புமிக்க நதி. இதில்தான் இயேசு திருமுழுக்குப் பெற்றார். நாகமான் 7 தடவை மூழ்கியதும் யோர்தானில் தான்.

நேபோ : இந்த மலையில் ஏறி மேசே கானானைப் பார்த்தான் உபா 32 : 39

ஓர் : இந்த மலையில் தான் மோசேயின் சகோதரன் ஆரோன் மரித்தான். உபா. 32 : 51

மோரியா மலை : ஆபிரகாம் தன் மகனைப் பலியிட வந்த இடம்.

சீனாய் மலை : மோசேயிடம் கர்த்தர் தன் விரலால் கற்பலகையில் 10 கட்டளைகள் எழுதித் கொடுத்த இடம்.

பெர்கமு : மலையின்மேல் இருக்கிற பட்டணம். இங்கே சாத்தானின் சிங்காசனம் இருந்தது. வெளி. 2 : 13

பிலதெல்பியா : கடல் மட்டத்திலிருந்து 650 அடி உயரத்தில் உள்ளது.

ரோமாபுரி : இது 7 குன்றுகளின் கட்டப்பட்டு சிறந்த நகரம். கட்டப்பட்ட பாதசியாகப் புகழ்ந்த இடம். வரலாற்றுக்கேள்விகள்

அனைவருக்கும்

கிறிஸ்மஸ்

தல்வர்த்துக்களை

கூறிக்கொடுக்கிறோம்.

இவண்,

அச்சக மேலாளர்,

கண்காணிப்பாளர் மற்றும்

பணியாளர்கள்

டயோசிசன் அச்சகம், நாகர்கோவில்

சிறுநடை அச்சகம், தக்கலை

ஆகிய பிரிண்டிங் பிஸ், மார்த்தாண்டம்

தலையாயது மலை . . . !

என். இராபர்ட் குமார்

ஆசியுரைக்க ஆண்டவர் எத்தனித்த போதெல்லாம் பளிச்சிடும்
திர்க்கதரிசன வரங்களின் அஸ்திபாரம் சீயோன் மலை . . . !

கீழ்ப்படிவதே முன்னேற்றத்தின் முதலீடாகுமென்று ஆண்டவர்
ஆபிரகாமைச் சோதனைக்கு உள்ளாக்கிய களம் மோரியா மலை . . . !

தேற்றரவாளர் ஊற்றுக்கண்ணைப் பிளந்து வனாந்திரத்தில்
தாகம் தணிக்க தயவாகப் பண்படுத்திய பூமி கன்மலை . . . !

ஒடுக்கப்பட்ட கூட்டத்தை ஆற்றித் தேற்றிய தயாபரர் - அவர்க்கு
அதிகார கிரீடம் அணிந்து மகிழ்ந்தது எர்மோன் மலை . . . !

அண்டி வருவோருக்கு அடைக்கலம் தந்திடும் ஆணிவேர்
மண்டியிட்டு மன்றாடுவோரின் குன்றாத நம்பிக்கை ஒலிவ மலை . . . !

பாவங்களுக்குத் தண்டனையைச் சகலரும் ஏற்றுக்கொண்டு
நாளெல்லாம் அகத்தைப் பரிசுத்தமாக்க எச்சரிக்கும் நேபோ மலை . . . !

இஸ்ரவேல் புத்திரருக்குச் சொல்ல வேண்டியதை மோசேக்கு
எடுத்துரைக்க பரிசுத்தர் பரிவாய்க் கால் பதித்தது சீனாய் மலை . . . !

அயர்ந்து போன அவிசுவாசிகளுக்கு விசுவாசத்தின் சோதனைக்கு
தோர்ந்த இலக்காக ஆண்டவர் ஆற்றுப்படுத்தியதும்

மலையைத்தானே . . . !

பணிந்து குனிந்து நின்ற மக்களுக்குரிய வாழ்வாதாரங்களை வார்த்தை
அப்பங்களாக்கி பரிமாறிய இயேசுவின் பிரசங்க பீடங்களும் மலைகளே . . . !

கிறிஸ்துவுக்கு முன்பின் என வரலாற்றை இரண்டாகப் பிளந்து
பாவ மன்னிப்பைத் தந்த வெற்றியின் சின்னம் கல்வாரி மலை . . . !

உயிர்த்தெழுந்த ஆண்டவர் உயிரோடு பரத்துக்குள் தாபரித்திட
பக்குவமாக பயன்படுத்திய மறுபுத்தின் மகத்துவம் தாபோர் மலை . . . !

திருமறை போற்றும் மலைகளை மறந்தால் நித்தமும் நமக்குக் கவலை
விலைமதிப்பற்ற நிலைவாழ்வின் தகவுகளில் தலையாயதே மலை . . . !

**நற்செய்திக் கூட்டங்கள், உபவாசக்கூட்டங்கள்
மற்றும் துதி ஆராதனை நடத்தி தரப்படும்.**

தொடர்பு கொள்க : **Rev. K. KINGSLEY**
C.S.I. Presbyter
Ph : 9751854632
8838512802

கிறிஸ்துவின் பிறப்பின் நோக்கம்

இராஜம் குமைனிபால்

வானில்	வெள்ளி	வரவைக்	சுறிட
வான	சேனைகள்	வாழ்த்தியே	பணிந்திட
வான	சாஸ்திரிகள்	வந்து	வணங்கிட
தேவ	வாக்குத்	தத்தங்கள்	நிறைவேறு
தூய	தந்தை	தரணியில்	தோன்றினார்
தேவ	தந்தைக்கும்	மனிதரும்	இடையே
தூயவர்	மத்தியஸ்	தராகி	தயவாகிட
உத்தம	உயர்ந்த	பிரதான	ஆசாரியன்
தத்துவ	உயர்வைத்	தந்துமே	இரட்சிக்க
சாத்தான்	சத்துவம்	சகலமும்	அழித்து
செய்திடும்	தீமைகள்	செய்யாது	காத்திட
பாவ	பரிகாரம்	பாசமாய்ப்	பகர்ந்து
பாவம்	போட்ட	மரணத்தில்	மீட்டிட
புதிய	சிருஷ்டியின்	பண்புறு	தலைவராய்ப்
பரிவாய்	வந்தே	பாது	காத்திட
தாவிதின்	செங்கோல்	தரணியில்	நிலைத்திட
இதயம்	உடைந்து	இழைந்து	இருப்போரை
இரக்கம்	காட்டி	இன்பம்	ஈந்திட
ஒடுக்கப்	பட்டே	இடுக்கத்தில்	இருப்போரை
துடுக்காய்	வந்தே	விடுதலை	விடுத்திட
அனுக்கிரக	ஆண்டை	அறிவித்து	அருளி
அன்பில்	வளரும்	ஆவல்	அளிக்கவே
முழுமை	வாழ்வை	முற்றும்	பெற்று
மாசில்	மகிழ்ச்சி	மண்டி	மகிழ்ந்திட
தந்தை	பிதாவைத்	தரணி	தனிலே
தவறாது	துதித்து	மகிமைத்	தேடவே
மாசில்	தேவன்	மானிடர்	ஆகியே
மண்ணில்	மீட்பை	மகிமைப்	படுத்தினார்
ஜீவ	கிரிடமாம்	சிகரம்	பெற்றிட
ஜீவிய	நாட்கள்	முழுதும்	
ஜெயத்தைப்	பெற்றிட	ஜெபத்தில்	நிலைப்போம்.

சர் ஐசக் நியூட்டன் பிறப்பு : புவி ஈர்ப்பு விசையைக் கண்டறிந்த சர் ஐசக் நியூட்டன் 1642-ம் ஆண்டு பிறந்தது ஒரு கிறிஸ்துமஸ் தினத்தன்று தான். புவிஈர்ப்பு விசை கண்டறிந்த பின்புதான் பல்வேறு அறிவியல் ஆராய்ச்சிகள்வேகம் பிடிக்க தொடங்கியது. அதோடு புவிஈர்ப்பு விசையை அடிப்படையாகக் கொண்டுதான் பல்வேறு புதிய கண்டுபிடிப்புகளும் நிகழ்த்தப்பட்டன. மேலும், கணிதம் மற்றும் ஒளியியல் துறையில் பல்வேறு ஆய்வுகள்மேற்கொண்ட ஐசக் நியூட்டனின் பிறப்பு ஒரு கிறிஸ்துமஸ் கொண்டையாகவே கருதப்படுகிறது.

J. ஜாட்சோ பெல்



தீருமணத் தகவல்கள்



இத்திட்டத்தில் பயனடைய விரும்புவோர் ரூபாய் 500 ஒருவருட்ப் பதிவு கட்டணமாகச் செலுத்திப் பதிவு செய்து கொள்ளலாம்.

- B. 817** 24 / 5.5 / BE / படித்த மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B. 818** 35 / 5.2 / B.A. (Eng.) / Dip.in. Journalism / படித்த மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B. 819** 24 / 5.2 / ME / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B. 820** 24 / 155 / ME / படித்த மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B. 821** 24 / 172 / MBBS / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B. 822** 23 / 164 / MBBS / படித்த மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B. 824** 23 / 164 / ME., Ph.D. / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B. 825** 24 / 5.2 / M.Sc. / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B. 826** 24 / 5.3 / MA., M.Phil., (Eng.) / படித்த மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B. 827** 24 / 5.3 / BE., ME. / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.

குறிப்பு : கடைசிப் பதிவு **B. 861** வரை அலுவலகத்தில் சனிக்கிழமை தவிர்த்து வேலை நாட்களில் மாலை 4.30 மணி வரை நேரில் அலுவலகத்தில் வந்து பார்க்கலாம்.

- B.G. 1179** 29 / 167 / DECE., B.Tech. / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1180** 28 / 5.5 / BBM., M.Sc. / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1181** 28 / 5.7 / BE. (EEE) / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.

- B.G. 1183** 29 / 5.8 / MBA / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1184** 30 / 5.2 / B.Sc. (CS), MCA. / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1185** 29 / 165 / ME (Applied Elect.) / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1187** 33 / 163 / M.Sc., M.Ed. / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1188** 31 / 5.9 / Cambridge O, IB, BS Economics / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1190** 27 / 177 / MBA., MSW., PGDC., Ph.D. / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1191** 28 / 182 / MBBS., MD. / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1192** 28 / 5.10 / BE., MBA. / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1193** 28 / 180 / BHMS.BSS. / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1194** 28 / 5.8 / BE (Mech.) / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1195** 31 / 179 / MBBS / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1196** 34 / 182 / BE (Mech.) / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1197** 30 / B.Sc. (Nursing) / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1198** 26 / 179 / BE. (ECE) / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1199** 25 / 167 / BE. / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1200** 27 / 178 / D.EEE / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.
- B.G. 1201** 28 / 166 / BE. / படித்து பணிபுரியும் மணமகனுக்கு தகுதியுள்ள மணமகன் தேவை.

குறிப்பு : கடைசிப் பதிவு **B.G. 1340** வரை அலுவலகத்தில் சனிக்கிழமை தவிர்த்து வேலை நாட்களில் மாலை 4.30 மணி வரை நேரில் அலுவலகத்தில் வந்து பார்க்கலாம்.

நல்வுற்றோர் நல்வாழ்வுத்துறை

“தனி மரம் தோப்பாகுமா?” என்பது பழமொழி. பிறர் உதவியில்லாமல் யாரும் இந்த உலகில் வாழ முடியாது. மற்றவரோடு இணைந்து வாழும்போது அவர்களின் எண்ணங்களுக்கும், எதிர்நோக்குகளுக்கும் மதிப்பு கொடுக்க வேண்டிய கட்டாயச் சூழல் ஏற்படுகிறது.

சிலரோடு நட்பு கொண்டு மகிழ்ச்சியோடு வாழ்ந்தவர்களும் உண்டு, வேறு நபரோடு நட்பு கொண்டதால் தன்மானம் இழந்து கெட்டுப்போனவர்களும் உண்டு. யாரோடு நம்மை இணைத்துக் கொள்கிறோம், அவர்கள் இயல்பு என்ன என்பதை அறிந்து அருகில் வைப்பது அவசியம்.

காட்டில் எலியும், தவளையும் நண்பர்களாக வாழ்ந்தன. தங்கள் நட்பை மற்றவர்களிடம் தெரிவிக்க ஒரு ஆற்றங்கரையில் வைத்து எலி தனது ஒரு காலை தவளையின் ஒரு காலோடு சிறிய கயிற்றால் கட்டியது. இதைக் கவனித்த கழுகு ஒன்று தவளையை நோக்கிப் பறந்து வந்தது. பயந்த தவளை ஆற்றில் குதித்தது. அதன் காலோடு கட்டப்பட்டிருந்த எலியும் தண்ணீருக்குள் போனது. தண்ணீரில் பழக்கப்படாத எலி மூச்சு திணறி இறந்து சற்று நேரத்தில் தண்ணீரில் மிதந்தது. கழுகு மிதந்த எலியைக் கவ்வினபோது தவளையும் அதோடு மாட்டினதால் இரண்டும் கழுகுக்கு இரையாயின.

வெவ்வேறு சூழலில் வாழ்பவரின் இயல்பைப் புரிந்து கொள்ளாமல், இணைந்து பழக வேண்டும் என்பதற்காக தவறான நபர்களிடம் தொடர்பு வைத்தால் அது ஆபத்தை உருவாக்கும். நம் ஐக்கியம் கடவுளோடும், அவர் திருக்குமாரன் இயேசுவோடும் இருக்க வேண்டுமென்று திருமறை வலியுறுத்துகிறது.

“நல்லவரைக் காண்பதுவும் நன்று
நல்லவர் சொல் கோட்பதுவும் நன்று
அவரோடு இணங்கி இருப்பதுவும் நன்று”

பெத்தலை பாலன் இயேசுவின் உலக ஜனனத்தை மகிழ்ச்சியோடு ஆசரிக்கும் நாம் நம்முடைய ஐக்கியத்தை அவரோடு வைத்திருக்கிறோமா? ஏழ்மையின் ரூபமெடுத்த இயேசுநாதர், நன்மை செய்கிறவராக சுற்றித்திரிந்து, ஏழைகளிடம் கரிசனையோடு வாழ்ந்தார். இந்த இயேசுநாதரோடுள்ள ஐக்கியம் தேவையிலிருக்கும் சக மனிதர்களை நேசித்து அவர்களுக்கு உதவும் மனப்பான்மையை ஏற்படுத்தும். தீயவர்களின் பிணைப்பிலிருந்து நம்மை மீட்பது இயேசுவின் உலக அவதாரத்தின் நோக்கம். இப்பண்டிகை நாள்களில்

இயேசுவோடு ஐக்கியப்படுவோம்
இயேசுவுக்காகச் செயல்படுவோம்
இயேசுவின் நோக்கத்தை நிறைவேற்றுவோம்

அனைவருக்கும் துறை சார்பில் பண்டிகைக் கால அன்பின் வாழ்த்துகள்.

இறைப்பணியில்,

Evt. S. செல்வம்

துணை இயக்குநர்

அலைபேசி : 9443962648

Rev. Dr. J. ரீரைட்சன் ஜோஸ்,

இயக்குநர்

அலைபேசி : 9442524351

2017 டிசம்பர்

54

கன்னியாகுமரி பேரஸ
மருத் தீர்த்த தேசேரகரர்



H.M.S. செய்திகள்

கிறிஸ்துவில் பேரன்புடையீர்,

சுதேச மிஷனெரிச் சங்கச் செய்திகளை அறிவிப்பதில் பெருமகிழ்ச்சியடைகிறோம்.

முழுஇரவு ஜெபம் : சுதேச மிஷனெரிச் சங்கத்தின் வளர்ச்சிக்காகவும் ஊழியங்களுக்காகவும் 20-10-2017 அன்று சங்க விசாரணைப் போதகர் அருள்திரு. E. ஸ்டான்லி ராஜ் அவர்கள் தலைமையில் முழுஇரவு ஜெபம் நடைபெற்றது. சங்க ஊழியர்கள் J. ஜவாகர், S. எட்வின் சேம், S. பிபின் ராஜ், S. லிபின், P. ரீகன் பால் மற்றும் S. செல்வின் ஜார்ஜ் ஆகியோர் இணைந்து நடத்தினர்.

ஊழியங்கள் : பக்திமுயற்சி சங்க றாலி விழா 1-11-2017 அன்று H.M.S. அரங்கத்தில் வைத்து நடைபெற்றது. உலகத் திருமறைப் பள்ளித்தினம் வட்டாரம் வாரியாக கடையால், சாணல்கரை, வாத்தியார்விளை, செல்லந்துருத்தி, மணவிளை ஆகிய சபைகளில் வைத்து சிறப்புச் செய்திகளுடன் நிறைவுபெற்றது. சங்க விசாரணைப் போதகர் அருள்திரு. E. ஸ்டான்லி ராஜ் தலைமை தாங்கினார். தேவையான ஒழுங்குகளைச் செயலாளர்கள் Adv. M. பினோவின்ஸ்குமார், திரு. A. விஷ்ணுபாலன், திரு. C. ஸ்டான்லி கொச்சப்பா ஆகியோர் செய்திருந்தனர்.

தொடர் நிகழ்வுகள் : H.M.S. சார்பாக நடைபெறும் கிறிஸ்து பிறப்புப் பாடல் பவனி 19-11-2017 முதல் 5-12-2017 வரை நடைபெற உள்ளது. கிறிஸ்மஸ் மகிழுறவுக் கூடுகை 9-12-2017 அன்று நடைபெற உள்ளது. மார்த்தாண்டம் சேகரத்திருச்சபையின் உதவியுடன் ஆலம்பாறை பளுகல் என்னும் இடத்தில் கட்டப்படுள்ள ஆலயம் 10-12-2017 அன்று நமது பேராயர் Rt. Rev. Dr. G. தேவகடாட்சம் அவர்களால் பிரதிஷ்டை செய்யப்பட உள்ளது.

இரங்கல் செய்தி : நமது அன்புக்குரிய H.M.S. தலைவர் Dr. S. ஐசக் ஜோசப்ராஜ் அவர்கள் 29-10-2017 அன்று இறை அழைப்பைப் பெற்றார்கள். அவரது மறைவு H.M.S. சங்கத்திற்குப் பேரிழப்பாகும். அவர் 30 ஆண்டுகாலம் இச்சங்கத்தின் தலைவராகவும் கொடுப்பைக்குழி C.S.I. சபையில் 15 ஆண்டுகள் செயலாளராகவும் பேராய மாமன்ற உறுப்பினராகவும், சிறந்த மருத்துவராகவும் செயல்பட்டவர். மருத்துவக் கழகத்தில் பல்வேறு பொறுப்புக்களையும் வைத்துள்ளார். பல்வேறு மிஷனெரி அமைப்புக்களில் புரவலராகவும், வேதாகமொழி பெயர்ப்புக்கு ஆதரவு கொடுக்கிறவராகவும், ஊழியர்கள் நல்வுற்றவர்கள் போன்றவர்களின் நண்பராகவும் திகழ்ந்தவர். புதிய களங்களைக் கண்டறிவதிலும், நிலங்களைப் பெற்றுக்கொள்வதிலும், ஆலயங்களைக் கட்டிப்பேராயத்திற்கு ஒப்படைப்பதிலும் இவரது செயல்பாடுகள் என்றும் மறக்க முடியாதவையாகும். இவரது பிரிவால் வாடும் குடும்பத்தினர்கள், உறவினர்கள், நண்பர்கள் விசுவாசிகள் என்று அனைவரின் ஆறுதலுக்காகவும் விசாரணைப்போதகர் அருள்திரு. E. ஸ்டான்லிராஜ் அவர்கள் ஜெபம் ஏற்றுகிறார். சங்க நிர்வாகிகள், செயற்குழு உறுப்பினர்கள், ஊழியர்கள், விசுவாசிகள், முன்னாள் விசாரணைப்போதகர் Rev. S. துரைராஜ், முன்னாள் செயலாளர் Dr. A. ஈனோஸ் மற்றும் பலர் ஆறுதலைப் பகிர்ந்து கொண்டனர்.

அன்பரின் பணியில்

Dr. Y. தர்மராஜ்

செயலாளர்

Rev. E. ஸ்டான்லி ராஜ்

விசாரணைப் போதகர்

2017 டிசம்பர்

55

கன்னியாகுமரி பேரஸ
மருத் தீர்த்த தேசேரகரர்



27

விடுமுறை விவிலியக்கல்வி அருட்பணித்துறை

“இயேசு கொடுக்கும் தண்ணீரைக் குடிக்கும் எவருக்கும் என்றுமே தாகம் எடுக்காது; நான் கொடுக்கும் தண்ணீர் அதைக் குடிப்பவருக்குள் பொங்கி எழும் உற்றாக மாறி நிலைவாழ்வு அளிக்கும்.” யோவான் 4 : 14.
புத்தாண்டில் புதுப்பொலிவுடன் புதுநடை புரியத்துடித்திடும் நண்பர்!

அன்பு ஆண்டவர் இயேசு ஈனவுலகில் உதித்து 2050 ஆண்டுகள் B.C. எனக்கடந்து 33 ஆண்டுகள் உலக வாழ்வில் மெய் கிறிஸ்தவ வாழ்விற்கு ஈடினையற்ற வாழ்வின் நமக்கீந்தார். சாவே, உன் வெற்றி எங்கே? என முழங்கி மூன்றாம் நாள் அதிகாலையே உயிர்த்தெழுந்து 2018-னில் அடியில் முன்னேறிடுவோம்.

2018 எனும் புத்தாண்டில் கவனமாய் நடந்து ஞானமுள்ளவர்களாகிட ஆண்டவர் இயேசு அருள்புரிவாராக.

2017 V.B.S.நன்றிப் படையல்களி்ந்திட்ட திருச்சபைகளின் பட்டியல் தொடர்ச்சி . . .

நெய்யூர் சேகரம்	ரு. சேனம்விளை சேகரம்	ரு.S.T. மங்காடு சேகரம்	ரு.
நெய்யூர்	500	சேகம்விளை	200
பெரியபள்ளி	860	பொன்னப்பநகர்	300
ஆத்திவிளை	500	அம்சிக்காழி	250
இலக்குமிபுரம்	1,170	கூட்டப்பள்ளி	500
அஞ்சாலிபுரம்	200	மெதுகும்மல்	500
சேரமங்கலம்	570	திட்டுவிளை சேகரம்	1,000
கோவிலான்விளை	1,505	வில்ஸ் நகர்	200
மணவாளக்குறிச்சி	500	நேசமணி நகர்	200
முத்தலக்குறிச்சி	500	காட்டுபுதூர்	500
சரஸ்விளை	820	பூவன்கோடு சேகரம்	400
பெத்தேல்புரம்	500	புவன்கோடு	500
தாறாவிளை	2,560	சுருளக்கோடு	100
நெல்லறைக்கோணம்	340	அருள்குன்று	100
சாந்தபுரம் சேகரம்		சபைகள்	
அம்மாண்டிவிளை	940	சாய்க்கோடு	200
மூங்கில்விளை	300	பெத்தேல் பிலாவிளை	533
ஆலன்விளை	500	இடைக்கோடு டவுண்	200
குருந்தன்கோடு	500	அனக்கரை	250
		புத்தளம் சேகரம்	200
		புத்தளம்	1,000
		தேரப்புவிளை	200
		தெற்றிகோடு	500
		ஓசரவிளை	320
		பிள்ளையார்புரம்	300
		கடையால்	300
		சுவிசேஷபுரம்	500

இறைவன் இயேசுவின் இனிய இறைப்பணியில்

அருள்திரு. Y. **முத்துமணி** அருள்திரு. **செல்வமணி**
உதவி இயக்குநர் இயக்குநர்
அலைபேசி : 9486270501 அலைபேசி : 9443681976
2017 டிசம்பர் 56 கன்னியாகுமரி பேரஸ் மருத் தேசேரகரர்

±vRYd Lp® Y[of£j Ōû\

இறையன்பர்களே!

பாலனாய்ப் பிறந்து பாலருக்கேற்ற நற்பண்புகளுடன் வளர்ந்த ஆண்டவர் இயேசு கிறிஸ்துவின் இனிய பெயரில் அன்பின் வாழ்த்துகள்.

டிசம்பர் 25-ஆம் நாள் கிறிஸ்து பிறப்புப்பண்டிகையை ஆசரிக்கிறோம். இயேசு கிறிஸ்துவின் பிறப்பில் விளங்கும் எளிமை, தாழ்மை, பகிர்வு போன்ற நல்ல பண்புகளை இப்பண்டிகை வெளிப்படுத்துவதாக அமைய வேண்டும். எனவே கொண்டாட்டங்களால் மகிழ்ச்சியடையாமல் இயேசுவில் வெளிப்பட்ட நல்ல பண்புகளை வெளிப்படுத்தும் கொண்டாட்டங்களாய் பண்டிகையை அமைத்துக் கொள்ள நம்மை ஒப்படைப்போம்.

2017-ஆம் ஆண்டின் ஆண்டுவிழா நிகழ்வுகளில் முக்கிய இடம்பெறும் பரிசு என்பது ஊக்கப்படுத்துவதற்கும், உற்சாகப்படுத்துவதற்குமேயொழிய, ஓய்வுநாள் பள்ளி என்பது பரிசு பள்ளியல்ல என்ற உணர்வுடன், பகிர்வதைத்திட்டமிடுவோம்.

மறுமதிப்பீடு (Revaluation)

BQ 2017 மற்றும் B.K. 2017 ஆகிய தேர்வுகளில் மறுமதிப்பீடு வேண்டும் என குறிப்பிட்ட காலத்திற்குள் விண்ணப்பித்த அனைவருக்கும் மறுமதிப்பீடு செய்து மதிப்பெண் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

ஓய்வுநாள் பள்ளி ஆண்டு இறுதித் தேர்வு

ஆண்டு இறுதித்தேர்வு மற்றும் S.S. Quiz சிறப்பாக நடைபெற்றன. இவற்றிற்கான தேர்வு முடிவுகள் இம்மாதம் 10-ஆம் தேதி (10-12-2017) வெளியிடப்படும். அவற்றில் மறுமதிப்பீடு தேவைப்படுவோர் 31-12-2017-க்கு முன்பாகத் துறை அலுவலகத்தைத் தொடர்பு கொள்ளவும்.

ஓய்வுநாள் பள்ளி ஆண்டுவிழா 2017

நாள் : 26-01-2018 இடம் : CSI பொறியியல் கல்லூரி, தோவாளை
ஆண்டுவிழா போட்டிகள் விண்ணப்பிக்கக் கடைசிநாள் : 15-12-2017

உணவிற்கான டோக்கன் : 30 ரூபாய் மட்டும்

Peter Cator தேர்வு

9th, 11th படிக்கும் பிள்ளைகளுக்கு மட்டும்

பாடத்திட்டம் : 9th Standard : எஸ்றா, நெகேமியா, மத்தேயு.

மனன வசனம் : சங்கீதம் 25

11th Standard : 1இரா., லூக்கா, மனனவசனம் : சங்கீதம் 34

தேர்வு நாள் : 20-01-2018, விண்ணப்பிக்கக் கடைசிநாள் : 05-01-2018

ஓய்வுநாள் பள்ளி Diary of Events 2017

பேராயத்தில் சிறந்த ஓய்வுநாள் பள்ளி, சிறந்த சேகரம் தெரிவு செய்வதற்காக, அதற்கான ஆதாரங்களுடன் விண்ணப்பிக்கக் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறீர்கள். விண்ணப்பிக்கக் கடைசிநாள் 31-12-2017.

இவ்வாண்டு முழுவதும் நம்மைக்காத்து வழி நடத்திவந்த கடவுளை நன்றியோடு போற்றுவோம். புதிய ஆண்டில் புதிய காட்சிகளோடு முன்னேறிச் செல்வோம்.

இறையாசி உங்களனைவரோடும் தங்கியிருப்பதாக

Cell : 9444480510

2017 டிசம்பர்

அருள்திரு. அ. பிரபர சாலோமன், இயக்குநர்

57

கன்னியாகுமரி பேரஸ் மருத் தேசேரகரர்

இனையோர் கரிசனைத்துறை

“ அவர் தமக்கு சொந்தமானதிலே வந்தார், அவருக்கு சொந்தமானவர்களோ அவரை ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை” (யோ. 1 : 11)

விண்ணக தந்தையின் பிள்ளைகளாக மண்ணுலகோர் பேறுபெறவேண்டி தமக்கு சொந்தமானதிலே மண்ணுலகம் வந்த கிறிஸ்துவின் நாமத்தில் வாழ்த்துக்கள்.

அறிவிப்புகள்

1.கி.ப.மு. சங்க இரண்டாம் சுற்று தேர்வு

நாள் : 3-12-2017,

நேரம் : பிற்பகல் 2.00 மணி

இடம் : அனைத்து சேகர திருச்சபைகளிலும் நடைபெறும்.

2. இனையோர் கிறிஸ்து பிறப்பு போட்டிகள்

நாள் : 10-12-2017 பிற்பகல் 2.00 மணி

இடம் : CSI சேகர ஆலயம், கல்லங்குழி

போட்டிகள் : i) Western Group Song (ii) Carnatic Group Song (iii) Group Dance

பரிசுகள் : மூன்று போட்டிகளுக்கும் I Prize-3,000, II Prize-2,000, III Prize- 1,000

தொடர்புக்கு : Mr. I. ஜான் ரோஜின் ஜேக்கப்

Mr. J. பிளசிங் சாமுவேல்

9487659310

9487658760

3 கனியல் & கோலட்டம் கலைநிறா

நாள் : 17-12-2017 நேரம் : பிற்பகல் 2.00 மணி இடம் : CSI சேகர சபை, மூலச்சல்

போட்டிகள் : ஆண்களுக்கான கனியல், பெண்களுக்கான கோலட்டம்

பாடல் : ஒரு கீர்த்தனைப்பாடல், ஒரு கிராமியப்பாடல், ஒரு கிறிஸ்து பிறப்பு பாடல் என மூன்று பாடல்களுக்கு கோலட்டம் & கனியல் இடம் பெறவேண்டும்.

பரிசுகள் : I Prize-3,000, II Prize-2,000, III Prize-1,000

தொடர்புக்கு : Mr. I. அனிஷ், 94886118125

இறையாசி உங்கள் அனைவரோடும் தங்கியிருப்பதாக.

9443453219

அன்புடன், இறைப்பணியில்

dudsgroby@gmail.com

அருள்திரு. R. டீஸ் ஞான நாயி, இயக்குநர்

C.S.I. KANYAKUMARI DIOCESE

THE C.S.I. K.K. DIOCESAN EMPLOYMENT BUREAU

C.S.I. Diocesan Office, 71-A, Dennis Street, Nagercoil - 629 001

REGISTRATION

Application are invited in the prescribed form from eligible candidates belonging to Kanyakumari Diocese of C.S.I. for registration in the C.S.I.K.K. Diocesan Employment Bureau for the under mentioned positions in the institutions mentioned herein :

C.S.I. School for the Blind, Irenepuram	C.S.I. School for the Deaf, Kottaram	Corporate Schools in the C.S.I.K.K. Diocese
I) Pre-school Teacher/Secondary Grade Teacher Qualification : HSC & T.T.C. with Diploma in Blind Junior (DTB)	I) Pre-school Teacher/Secondary Grade Teacher Qualification : HSC & T.T.C. with Munior Diploma in Teaching the Deaf.	B.T. Assistant in Mathematics.
II) B.T. Assistant Qualification : B.A./B.Sc. & B.Ed. with Senior Diploma in TEaching the Blind.	II) B.T. Assistant Qualification : B.A./B.Sc. & B.Ed. with Senior Diploma in Teaching the Deaf.	Qualification : B.Sc. with & B.Ed.

The prescribed appcaiton form can be had directly from the office of the C.S.I. K.K. Diocesan Employment Bureau on cash payment of Rupees Fifty (Rs. 50) only.

Note : Candidates whose names are in the existing seniority lists for the posts of B.T. Assistants kept by the Corporate Manager fro the corporate Management schools of the diocesan need not apply for the registration with the C.S.I.K.K.D.E.B.

Nagercoil - 1

16-11-2017

Onvener
The C.S.I.K.K. DIOCESAN EMPLOYMENT
BUREAU
ON BEHALF OF C.S.I. K.K. DIOCESE

2017 டிசம்பர்

58

தேசேரகரர்

நன்றி

The highest expression of love is GIVING. This was most perfectly displayed when God the Almighty gave his only begotten son Jesus Christ. அன்பின் மிக உயரிய வெளிப்பாடே கொடுத்தலில் தான் வெளிப்பட்டது. சர்வ வல்லமையுள்ள கடவுள் தம் ஒரே பேறான குமாரனாகிய இயேசு கிறிஸ்துவை உலகிற்குத் தந்ததற்கு நன்றி செலுத்தும் மாபெரும் கொண்டாட்டமே கிறிஸ்துமஸ். ஆண்டவர் கொடுத்துக் கொடுத்துத் தம் அன்பை வெளிப்படுத்துகிறார். மனிதன் பெற்றுப் பெற்று அவரை மறக்கிறான்.

God gives, gives, gives and forgives
Man gets, gets, gets and forgets

ஆண்டவரது மாபெரும் அன்பைப் பெற்றவர்களான நாம் நன்றியற்றவர்களாயிராமல் என் ஆத்துமாவே கர்த்தரை ஸ்தோத்தரி என ஸ்தோத்தரிப்போம்.

கண்ணியும் இணையுமும் புழக்கத்தில் இல்லாத காலத்தில் தனி மனிதராக அவரது காலத்தில் தேசோபகாரியின் முதல் ஆசிரியரான அருள்திரு. F. Baylis ஐயர் தேடித் தேடிச் சேகரித்த தரவுகள் வி ய ப் பூ ட் ட க் கூ டி ய வை படைப்பிலக்கியம் தொடங்கி சமகால வரலாற்று இயங்கியல் வரை தந்து தேசோபகாரியைத் தேசமெங்கும் பரப்பின அன்னாரின் பணிவிடைக்காக ஆண்டவருக்கு நன்றி செலுத்துவோம்.

தமிழ்நாட்டின் வரலாற்றிலே சேரமான் கணக்கால் இரும்பொறை,

சேரமான் கோட்டம்பத்து துஞ்சிய மாக்கோதை, சேரமான் இ ள ங் கு ட் டு வ ன் கோப்பெருஞ்சோழன், சோழன் கிள்ளிவளவன், சோழன் நலங்கிள்ளி பாண்டியன் அறிவுடைநம்பி, பாண்டியன் நெடுஞ்செழியன், ஆதிவீரராம பாண்டியர் போன்ற மன்னர்கள் செங்கோலோடு ஆட்சி நிர்வாகத்திலிருந்தாலும் எழுதுகோலையும் நேசித்து தமிழுக்குப் பங்களிப்பை வழங்கியிருக்கிறார்கள். நமது பேராயர் Rt. Rev. Dr. G. தேவகடாட்சம் அவர்களும் பேராயரின் கோலோடு (Crozier) திருச்சபை தொடர்பான நிர்வாகப் பணிகளிலே இருந்தாலும் தமது கடிதத்தின் வாயிலாக பெரும் பங்களிப்பைத் தருகின்றார்கள். எல்லா மாதமும் காலம் தவறாமல் குறித்தவேளையில் தனது Pastoral letter தரும் பேராயரவர்கள் எனது பணிகளில் ஒருபோதும் தலையிட்டதில்லை. தன்னாட்சி உரிமையை எனது எழுத்துப் பணிகளில் தந்து 2013 மே தொடங்கி இதுவரை ஊக்கப்படுத்திய பேராயர் அவர்களுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறேன்.

நாட்டைப் போக்குவரத்து பாதையாக இணைத்திருப்பதிலே முதலிடம் தண்டவாளங்களுக்குத் தான். பல காடான பகுதி வழியாக ரயிலில் கடந்து செல்லும்போது இவ்வளவு கடினமான, ஆள் அரவமற்ற, ஆபத்தான பாதைகளிலே எவ்வளவு கஷ்டப்பட்டு தண்டவாளத்தைப்

29

2017 டிசம்பர்

59

தேசேரகரர்

போட்டிருப்பார்கள் என்பதையோசித்துப் பார்த்திருக்கிறேன். தேசோபகாரியும் எனக்கு முன்னால் பணி செய்த 21 ஆசிரியர்களால் கடின உழைப்போடு இந்த அளவிற்குக் கொண்டு வரப்பட்டிருக்கிறது. எனது ஆசிரியர் பணியை இன்னும் நான்கு மாதங்களில் நிறைவு செய்து சபை திருப்பணிக்குத் திரும்ப இருக்கும் 22-ஆவது தேசோபகாரி ஆசிரியரான நானும் பயணப்பட பாதை அமைத்துக் கொடுத்த எனது முன்னோடிகளெல்லாருக்கும் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

தொழில் புரட்சியின் ஆரம்பக் காலக்கட்டத்தில் மனிதர்கள் இயந்திரங்களை இயக்கி அதன் மூலம் தங்களது வேலைப் பளுவை குறைத்துக் கொண்டார்கள். இன்று இயந்திரங்கள் மனித இடத்தை பிடிக்க ஆயத்தமாகும் நான்காம் தொழிற் புரட்சியை எதிர்நோக்கியிருக்கும் சூழலில் தேசோபகாரியின் தொழில்நுட்ப பணியான அச்சிடும் பணியை அச்சக கண்காணிப்பாளர் அருள்திரு. N. விபின் ஜான் அவர்கள் தலைமையிலான அச்சகப் பணியாளர்கள் நேர்த்தியாக நிறைவேற்றினார்கள். அதற்காக நன்றி தெரிவிக்கிறேன்.

புகழ்பெற்ற இந்திய நாவல் எழுத்தாளர் The Ministry of Utmost Happiness என்னும் தனது இரண்டாவது நாவலை கடந்த 10 ஆண்டுகளில் நடந்த அரசியல் நிகழ்வுகள், மக்கள் எழுச்சி ஆகியவற்றைத் தனது நாவலில் பதிவு செய்துள்ளார். எப்போதும் மகிழ்ச்சியான ஊழியம்

எதுவென்றால் திருமறையைத் தியானிப்பது தான். தேசோபகாரியின் தலையாய நோக்கமும் இதுதான். இதனை ஊக்கப்படுத்தவே விவிலிய வினா, Bible Quiz ஆகியவை நடத்தப்படுகின்றன. இதனை நன்கு ஆயத்தப்படுத்தி வழங்கிய கிறிஸ்டோபர்நகர் திருச்சபை போதகர் அருள்திரு. I. ரெஞ்சிட் வேதகுமார் அவர்களுக்கு நன்றி.

திருமறையில் சொல்லப்பட்டுள்ளபடியான உன் குமாரத்திகள் சித்திரந்தீர்த்த அரமனைமூலை கற்களைப் போலிருப்பார்கள் என கலைநயத்தோடு தையல் கைவினை பொருட்களைக் குமாரத்திகள் செய்வார்கள் என்பது முன்னறிவிக்கப்பட்டது. தமிழ்நாட்டில் நாயக்கர் மன்னர்கள் மண்டபம், அரண்மனை, கல் தூண்களில் பெரும் சிற்பங்களை வடித்து கலைநயம் கொடுத்தார்கள். தங்கள் சிற்பங்களில் நாட்டுப்புற மாந்தர்களையும் கொண்டு வந்து விட்டார்கள். தேசோபகாரியின் கலைநயம் அதன் முன் அட்டையில் இடம் பெறுகிற படத்தினடிப்படையில் அமைகிறது. இதனை நேர்த்தியாகத் தெரிவு செய்து வரும் நரிக்குளம் சபை திருப்பணியாளர் திரு. V. ஜாஷ்வா பாக்கியனந்த் அவர்களுக்கு நன்றி.

நமது பிள்ளைகள் Knowledge Olympiad-ஆக இருக்க வேண்டுமென்ற நோக்கில் சிறுவருக்குப் பொது அறிவு பகுதி அருள்திரு. S. கிறிஸ்டோபர் விஜயன் தேசோபகாரி ஆசிரியராக இருந்தபோது ஆரம்பிக்கப்பட்டது. முதலாவது அதை நான் பொறுப்பெடுத்து நடத்தினேன்.

தற்போது எனது தம்பி திரு. K.S. நியூபின் ஜேம்ஸ், திருப்பணியாளர் தவரக்குழி இதை நடத்துகிறார். அவருக்கும் நன்றி சொல்லுகிறேன்.

மீன்களில் இறால் பின்னோக்கியே நீந்தும், Cross the Cross Word என்னும் இளையோர் போட்டியை முன்னோக்கியும் பின்னோக்கியும் நகரும்படி படைத்துத் தருகிறவர் கீழ்க்கல்குறிச்சி சபை திருப்பணியாளரும் அலுவலக பணியில் என் உடன் சகோதரருமான திரு. நிஸ்பர்ட் G.M. ஷாலோம் அவர்களுக்கும் நன்றி சொல்லுகிறேன்.

தேசோபகாரியின் படைப்புகள் அக்கால வரலாற்றைப் பிரதிபலிக்கின்றன. “வரலாற்றுச் செயல்பாடுகள் என்பன வெறும் நிகழ்வுகள் அல்ல. அவற்றுக்கு ஒரு உட்புறம், அதாவது ஒரு சிந்தனை புறம் ஒன்று உண்டு” என்கிறார் வரலாற்றறிஞர் காலிங்வுட். தேசோபகாரியின் வரலாற்றுச் செயல்பாடுகள் இலக்கண பிழையின்றி இருக்க அதிக பங்களிப்பைத் தந்த பணிநிறைவு தலைமையாசிரியர் திரு. N. தாசய்யன் அவர்களுக்கு நன்றி கூறுகிறேன்.

Frederick Baylis ஐயர் அவர்கள் தொடங்கி வைத்த ஆய்வுப்பாதையின் அடியொற்றி கட்டுரைகளையும், கவிதைகளையும் படைத்து அளித்த படைப்பாளர்கள் அனைவருக்கும், வரலாற்றின் காலத்தை உயிர்பித்துப் பேச வைப்பதில் பங்களிப்பைச் சந்தாதரர்களாக தரும் தேசோபகாரி வாசகர்களுக்கும் நிறப்பிரிகை (Spectrum) போன்று பல வண்ண

விளம்பரங்களைத் தந்த அனைத்து விளம்பரதாரர்களுக்கும் நன்றி தெரிவிக்கிறேன்.

ஒரு பாடல் குறுந்தகடோ அல்லது நிகழ்ச்சி குறுந்தகடோ எப்போது பாராட்டப்படுகிற தென்றால் அதன் பின்னணி இசை பாடகர்களின் உணர்வுகளையும் காட்சி சூழலின் உணர்ச்சியையும் நேயர்களுக்குச் சரியாக கடத்தி விடும்போது தான். என் பணியிலே பின்னணியாக இசைந்து உழைத்த திருவாளர்கள் நிஸ்பர்ட் G.M. ஷாலோம், S. ஜெபயாபேஸ், P. ஐசக் ஜேக்சன், R. ரூபன், J. ஜாட்சோ பெல், J. ரெஜின் ஆகியோருக்கும் நன்றி தெரிவிக்கிறேன்.

கையிலிருக்கும் பணத்தால் உலகம் பிறரை மதிக்கிறதேயன்றி மனதால் மதிப்பதில்லை. பணம் மனிதர்களைச் சக்திமிக்கவர்களாகவும் சுதந்தரமாகவும் செயல்படவும் உதவுகிறது. பிறரது உயிருக்கும் சவாலிடவும் அவதூறாகப் பேசவும் வைக்கிறது. இதனால் எல்லாம் தீமைக்கும் வேராகப் பணத்தை மதிப்பிடுகிறார்கள். சில பொருட்களுக்கு மட்டுமே விலை நிர்ணயம் செய்ய முடியும். தேசோபகாரியின் பணிகளை பணத்தால் மதிப்பிட முடியாது. கடினங்கள், எள்ளல்கள், ஆணவத் துள்ளல்கள் நடுவில் தேசோபகாரியை ஆவணமாக வெளியிட தற்போது வரையும், இனிமேலும் துணை செய்யப்போகிற அனாதி தேவனுக்கு நன்றி செலுத்தி நிறைவு செய்கிறேன்.

என்றும் அன்புடன்

ஜே. பிரகாஷ் நாயகம்

ஆசிரியர்

SISHUBHAVAN

Day-Care centre and Play School

This Day-care centre and Play School was started by the Woman's Fellowship of the Kanyakumari Diocese, C.S.I. in 2003 to cater to the dire need of the working mothers, who are looking out for a safe and trust-worthy institution, which will undertake to take care of their children, while they go to work. The purpose of starting this institution is not commercial, but only to be of service to the working mothers enabling them to go to work peacefully.

A new and spacious building was put up specially for this purpose, bearing in mind all the requirements of such a special school. It is situated in the campus of the C.S.I. Bishop's residence, a safe place, free from traffic, right in the heart of the town, and easily accessible to all.

The teachers employed are smart, well-qualified, motherly and committed. The programme of the school is well diversified, with opportunities for supervised play, hand work and craft, songs, rhymes, etc. The school aims at the wholesome development of the child entrusted to its care and moulding and works zealously with its motto "Nurtured to Blossom".

Age : From 6 months to 3 years

Hours : 8.30 a.m. to 5.00 p.m.

(Monday through Saturday - Second Saturdays and all government holidays will be holidays.

Mrs. Lalitha Devakadasham
President

Prof. Indra Alexander
Secretary

தமிழ் வேதாகமத்தைக் கையால் எழுதி
LIMCA BOOK OF RECORDS-இல் பெயர் எடுத்த
திரு. இம்மானுவேல் ஷென்நி அவர்களின் சுய சரித்திரம்

எங்கள் ஊர் மங்களாவடி
எங்கள் ஆலயம் ஹோம் சர்ச் நாகர்கோவில் - I

DIOCESAN BOOK DEPOT-வில் கிடைக்கும்

விலை Rs. 100/-

C.S.I. Kanyakumari Diocese - Kanjikuzhi District Kunjan Thandalar Memorial Church

Saral Vilai, Maruthoorkurichi (P.O.)

அன்புடையீர்,

குஞ்சன் தண்டலர் நினைவுத் திருச்சபை பழமையான வரலாறு கொண்ட திருச்சபை. 1807-ம் ஆண்டு மயிலாடி திருச்சபையில் அருட்திரு. ர.ப. ரிங்கல்தெளபே ஐயர் 40 பேருக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுத்தபோது அவர்களில் ஒருவராய் ஞானஸ்நானம் பெற்றவர்தான் குஞ்சன் தண்டலர். இந்து பக்தரான இவர் கிறிஸ்துவை ஏற்றுக்கொண்ட பிற்பாடுதான் வழிபட்டு வந்த காளிக்கோயில் அமைந்த தனது இல்லத்தின் ஒரு அறையைக் கிறிஸ்துவை ஆராதிக்கும் இடமாக மாற்றினார்.

1818-ம் ஆண்டு அவ்விடம் கிறிஸ்தவத் தேவாலயமாக வளர்ந்து, நெய்யூர் சர்க்கின் சபையின் கிளை சபையாக செயல்பட்டு வந்தது. குஞ்சன் தண்டலர் மருதூர்குறிச்சியின் முதல் கிறிஸ்தவராக மாறியதாலும் மேல் ஜாதிமினரை எதிர்த்துச் சமுதாய விடுதலை பணியாகத் "தோள்சீலைக் கலகம்" "பெண்ணுரிமைப்போராட்டம்" போன்றவற்றில் ஈடுபட்டதாலும் குஞ்சன் தண்டலரை அடிமுடிக்காயலில் இரவோடு இரவாக அமிழ்த்திக் கொலை செய்ய உயர் ஜாதி மக்கள் முயன்றனர். இதையறிந்த அருட்பணியாளர் சார்லஸ் மீட் ஐயர் ஆங்கிலேய ரெசிடென்ட்டுடன் பேசி இவரை மீட்டார். எனினும் 1863-ம் ஆண்டு எப்படிக்கொலை செய்யப்பட்டார் என்பது கூட தெரியாமல் இரத்த சாட்சியாக மாண்டார். இவருடைய சகோதரியும், கண்ணனார் வேதமாணிக்கம் என்பவரின் மனைவியுமான திருமதி. சகுந்தலா தேவி கிறிஸ்தவப் பெண்களுக்கு மேலாடை (குப்பாயம்) தைத்துக் கொடுத்து, போராட்டத்தில் ஈடுபட்டதால் கண்ணனாரிலிருந்து நிர்வாணமாக கொண்டுவரப்பட்டு குஞ்சன் தண்டலர் ஆயலம் அமைந்திருக்கிற இடத்தின் அருகில் நின்ற பலாமரத்தில் கட்டி வைத்துக் கொலை செய்யப்பட்டார். இத்தகைய இரத்த சாட்சிகளின் வரலாற்றுச் சிறப்புமிக்க திருச்சபையிலிருந்து பல திருச்சபைகள் உருவாகி வளர்ந்து வருகின்றன. ஆனால் இந்த இடம் இருளடைந்து இரத்த சாட்சிகளின் நினைவு சின்னம் பொறிக்கப்படாமல் இருந்து வந்தது.

இந்தச் சூழலில் மீண்டும் இவ்விடம் ஒளிபெற ஆண்டவர் சிறு கூட்ட மக்களை ஏற்படுத்தினார். ஆண்டவரின் திருவுளச் சித்தம் நிறைவேற நமது பேராயர் தம். தம்ஸ். ஈம். எ. தேவகடாட்சம் அவர்களால் ஊக்கப்படுத்தப்பட்டு 1.2.2015 அன்று பேராயர் அவர்களால் அடிக்கல் நாடப்பட்டு 90 அடி நீளமும் 40 அடி அகலமுமான புதிய ஆயலம் கட்டப்பட்டு வருகிறது. இப்பெரும் பணியை நிறைவேற்ற நமது பேராயத்திற்குட்பட்ட திருச்சபைகளைப் பேராயரின் அனுமதியோடு அணுகி நன்கொடை பெற்றுக்கொள்ள விரும்புகிறோம். தாங்கள் முன்வந்து இப்பணியை ஆதரிக்க வேண்டுகிறோம்.

இவன், கிறிஸ்துவின் பணியில்,

சேவாநிவாசம் (சபைதிருப்பணியினையாளர்)

தொடர்புக்கு :

நம். ஜ. தேவஜெஜின் ஹாரீஸ்

நம். ப.ஜ. எவ்வின்ஜோஸ்

நம். டி. ஐசக்கியோஜ்

சபைச்செயலர் 7598740821

சபைப்பொருளார் 8903420234

கட்டடக்குழு கன்வீனர், 9976412061

நன்கொடைகள் அனுப்பவேண்டிய முகவரி : வங்க கணக்கு எண். 027301000027419,

IFSC : IOBA0000273, Indian Overseas Bank, Swamiyarmadam

Endorsed

Recommended அருட்திரு. எ.ச. ராஜகுமார்,

சேகர ஆயர், கஞ்சிக்கூழி

Kanyakumari Diocese, CSI, Nagercoil - I

சோதனை முயற்சியில் இன்டர்நெட் : தந்தி, தொலைபேசி, பேக்ஸ் போன்றவற்றிற்கு அடுத்து அதிவிரைவாகவும், தகவல்களைப் பரிமாறிக் கொள்ள வழி வகை செய்வதற்கு இன்டர்நெட் பயன்பாடு உதவுகிறது. அனைத்து துறைகளும் ஆன்லைன் மயமாகி விட்டதால் இன்றைய நவீன உலகத்தின் அனைத்து இயக்கங்களும் இன்டர்நெட்டையே சார்ந்து உள்ளது. இவ்வாறு உலகையே கண்முன் இணைக்கும் இன்டர்நெட்டின் சோதனை பயன்பாடு 1990-ம் ஆண்டு கிறிஸ்துமஸ் தினத்தன்று முதன் முதலில் தொடங்கப்பட்டது. அதன்படி இன்போ டாட், சிஇஆர்என். சிஎச் என்ற வெப்சர்வர் முதல் முதலில் கிறிஸ்துமஸ் அன்று இயங்க தொடங்கியது.

J. ஜேட்சோ பெல்

படிக்க வேண்டிய புத்தகங்கள்

உங்கள் ஆவிக்குரிய வாழ்க்கையை ஆழமாக்கும் சிறந்த புத்தகங்கள்

ஆசிரியர் : Rev. Dr. Nehemiah Thompson

கிறிஸ்தவ விசுவாசம் Rs. 50.00

இப்புத்தகம் குமரித் திருச்சபை மக்களின் விசுவாசம் என்ன என்று விளக்குவது.

ஆராதனை Rs. 60.00

இந்நூல் தினமும் 10 நிமிடங்கள் இறைவனுக்கு ஆராதனை செய்யத் தூண்டும் அனுதின தியானங்கள்.

MEDITATION Rs. 60.00

இந்த ஆங்கில நூல் ஆழமான ஆவிக்குரிய கருத்துக்களைத் தந்து உங்களைச் சிந்திக்கத் தூண்டும்.

C.S.I. புத்தக நிலையத்தில் உள்ளன. இந்நூல்களை வாங்குவதன்மூலம் நீங்கள் NIRAS Home for Children-யை ஆதரிக்கிறீர்கள். மிகவும் ஏனாகளும் ஆதரவற்ற குழந்தைகளும் நின்று கற்கும் இடமே NIRAS Home for Children (Asaripallam, Nagercoi, Contact : 9442305502)

எதிர்பாருங்கள்: திருச்சபை மும்மாத இதழ். ஆசிரியர் நெகேமியா தாம்சன்.

**தென் தாமரைகளும் சேகரம்
மேலச்சந்தையடி சபை பெண்கள் சங்கம்
நடத்தும்**

களியல், கோலாட்ட போட்டிகள்

நாள் : **23-12-2017, சனிக்கிழமை**

இடம் : **மேலச்சந்தையடி ஆலய வளாகம்**

நேரம் : **மாலை 7.00 மணி முதல்**

பரிசுகள்	முதல் பரிசு	ரூ. 3,000/	& Shield
	இரண்டாம் பரிசு	ரூ. 2,000/	& Shield
	மூன்றாம் பரிசு	ரூ. 1,000/	& Shield

**அனைவரும்
கலந்துகொண்டு
சிந்திக்கும்படி அன்புடன்
அழைக்கிறோம்**

மேலும் விபரங்களுக்கு

Mrs. ஞான கோல்டா

9443579471

இவண்
தங்கம் ஓ. எவ்வின் ஜான் தேவகுமார்
9443694239
& சபைக்குழு

**பள்ளிவினை, சி.எஸ்.ஐ. பாஸ்ட்ரேட் சபை
ஆண்கள் ஐக்கிய சங்கம், பள்ளிவினை**

களியல் மற்றும் வாகன கேரல் போட்டிகள்

போட்டி நடைபெறும் நாள் : 23.12.2017 சனிக்கிழமை இரவு 8.00 மணி முதல்

போட்டி நடைபெறும் இடம் : சி.எஸ்.ஐ. ஆலய வளாகம், பள்ளிவினை,

வெட்டுர்ணிமடம், நாகர்கோவில் 3

	முதல் பரிசு	இரண்டாம் பரிசு	மூன்றாம் பரிசு
களியல் போட்டி — சீனியர்	ரூ. 5,000	ரூ. 4,000	ரூ. 3,000
களியல் போட்டி — ஜூனியர்	ரூ. 4,000	ரூ. 3,000	ரூ. 2,000
வாகன கேரல் அலங்காரப்போட்டி	ரூ. 1,000	ரூ. 500	—

களியல் போட்டியில் பங்குபெறும் ஒவ்வொரு அணியினருக்கும் ஊக்கத்தொகை ரூ. 500/- உடனடியாக வழங்கப்படும். களியல் ஆசான் கௌரவிக்கப்படுவர்.

செயலர்

இவண்,
கணக்கர்

தலைவர்

P. இராஜேந்திரன்

G. மனோகரன்

Rev. G. மாணிக்கராஜ்

Cell : 9486527711

Cell : 9442275871

Cell : 9865565690

**தென்னிந்தியத் திருச்சபை - கன்னியாகுமரிப் பேராயம் - ஜேம்ஸ்டவுன் சேகரம்
பொட்டல்களும் ஆயர்மண்டலத் திருச்சபை**

களியல், கோலாட்டம் மற்றும் வாகன அலங்காரப் போட்டிகள்

இடம் : **பொட்டல்களும் சி.எஸ்.ஐ. ஆயர்மண்டலத் திருச்சபை வளாகம்**

நாள் : **23-12-2017, சனிக்கிழமை**

நேரம் : **இரவு 8.00 மணி முதல் 1.00 மணி வரை**

வெற்றி பெறும் திருச்சபைகளுக்குப் பரிசு மற்றும் சுழற்சிகாப்பைகள் வழங்கப்படும்.

	களியல் போட்டி	கோலாட்டப்போட்டி	வாகன அலங்காரப்போட்டி
1-ம் பரிசு	ரூ. 5,000	ரூ. 3,000	ரூ. 2,000
2-ம் பரிசு	ரூ. 3,000	ரூ. 2,000	ரூ. 1,500
3-ம் பரிசு	ரூ. 2,000	ரூ. 1,000	ரூ. 1,000

குறிப்பு : களியல், கோலாட்டப் போட்டிகளில் பங்கு பெறுவோருக்குப் பயணப்படி வழங்கப்படும்.

இவண்

சபைக்குழு சார்பில்

திரு. அ. சாம் சாமுவேல் தாஸ்

அருள்திரு. ஓ. ஸ்பர்ஜன் இன்ப ஜெயா

சபை செயலர் - 9865209080

9865344899

தென் இந்தியத் திருச்சபை - கன்னியாகுமரிப் பேராயம்

கிறிஸ்து பிறப்பு களியல் கலைவிழா

இடம் : C.S.I. ஹோம் சர்ச் ஆலய வளாகம், நாகர்கோவில்
நாள் : 23-12-2017 இரவு 7 மணி முதல் அதிகாலை 2 மணி வரை
தலைமை : அருள்திரு. அறிவர் A.R. செல்லையா
சேகரத்துப் போதகர், நாகர்கோவில்
முன்னிலை : அருள்திரு. J. வின்சென்ட் ராபர்ட், உதவி போதகர்
அருள்திரு. V. ஐசக் பாக்கியராஜ், உதவி போதகர்
சிறப்புரை : முனைவர் E. ஜேம்ஸ் ரேனால்ட் டேனியல்,
சபைச் செயலாளர்

பரிசு விபரம்

சீனியர் பிரிவு	ஜூனியர் பிரிவு
முதல் பரிசு கேடயம் + ரூ. 5000	முதல் பரிசு கேடயம் + ரூ. 3000
இரண்டாம் பரிசு கேடயம் + ரூ. 3000	இரண்டாம் பரிசு கேடயம் + ரூ. 2000
மூன்றாம் பரிசு கேடயம் + ரூ. 2000	மூன்றாம் பரிசு கேடயம் + ரூ. 1000

கலந்து கொள்ளுகின்ற ஒவ்வொரு களியல் குழுவினருக்கும் ஊக்கப்பரிசாக ரூ. 500 வழங்கப்படும். களியல் குழு ஆசான்களும் கவுரவிக்கப்படுவார்கள்.

நிபந்தனைகள்

1. ஒவ்வொரு குழுவினருக்கும் ஒரு கீர்த்தனை ஒரு கிராமிய பாடல் ஒரு பொதுப் பாடல் ஒரு வாழ்த்தும் மட்டும் அனுமதிக்கப்படும்.
2. பேராயக் களியல்கலை விதிகளின்படி மதிப்பீடு செய்யப்படும்.
3. நடுவர் குழுவின் மதிப்பீடு இறுதியானது.
4. களியல் குழுவினர் ஆலய வளாகத்தில் வந்து சபை அலுவலகத்தில் அலுவலக மேலாளரிடம் டிசம்பர் 20-ஆம் தேதிக்குள் பெயர்களைப் பதிவு செய்ய வேண்டும். இந்தப் பதிவு வரிசையின்படிப்படையில் போட்டியில் கலந்து கொள்ள அனுமதிக்கப்படுவர்.
5. களியல் குழுவினர் அதற்குரிய சீருடை அணிந்திருக்க வேண்டும்.

குறிப்பு : 1. பதிவு கட்டணம் குழுவிற்கு ரூபாய் 50 மட்டும்
2. பங்கேற்கும் களியல் குழுவினர் அனைவருக்கும் சிறுறுண்டி வழங்கப்படும்.

சபைப் போதகர்கள் இதனை சபையில் அறிவித்து உங்கள் சபைக் களியல் குழுவினர் கலந்துகொள்ள ஊக்குவிக்க அன்போடு கேட்டுக் கொள்ளுகிறோம்.

தொடர்புக்கு :

திரு. H. மலாக்கி தயாகுமார்
9940766404

கன்வீனர்



அன்புடன் அழைக்கும்
சபைக் கமிட்டி
C.S.I. கஸ்பா சபை
நாகர்கோவில்

CSI கன்னியாகுமரிப் பேராயம்

லீபரம் ஆயர்மண்டலத் திருச்சபை

களியல் மற்றும் கோலாட்டப் போட்டிகள்

நாள் : 23-12-2017 (சனி) இடம் : CSI ஆலய வளாகம் லீபரம்
நேரம் : இரவு 7.00 மணி முதல் அதிகாலை 3.00 மணி வரை

பரிசு விபரம்

	I	II	III
சீனியர்	ரூ. 5,000	ரூ. 3,000	ரூ. 2,000
ஜூனியர்	ரூ. 3,000,	ரூ. 2,000	ரூ. 1,000
கோலாட்டம்	ரூ. 5,000	ரூ. 3,000	ரூ. 2,000

குறிப்பு :

1. வெற்றிபெறும் திருச்சபைகளுக்குப் பரிசு மற்றும் நினைவு பரிசுகளும் வழங்கப்படும்.
2. ஆசான்கள் கௌரவிக்கப்படுவார்கள்.
3. ஒவ்வொரு குழுவினருக்கும் ஊக்கத்தொகை உடனடியாக வழங்கப்படும்.

இவண்
அனைவருமீ வருக! இறையாசி பெறுக!
சபைக்குழுவின் சார்பில்
தொடர்புக்கு : 8300101588
Rev'd S. பெல்சன் கிராமனி
சபைப் போதகர்

மயிலாடி CSI சேகர சபை

ரிங்கல்தெளபே - வேதமாணிக்கம் களியல் குழு நடத்தும்

மாபெரும் களியல் மற்றும் கோலாட்டப் போட்டி

நாள் : 21-12-2017

நேரம் : மாலை 6.30 முதல் 12 மணி வரை

இடம் : மயிலாடி CSI சேகர சபை ஆலய வளாகம்

தலைமை : Rev. V. ஞானசிகாமணி, G.Th. (சேகரத்துப் போதகர், மயிலாடி சேகர சபை)

முன்னிலை : Mr. P. பால் ஓய்சர் ஷெல்லி, M.A., B.D., M.Phil. (உதவி போதகர், மயிலாடி சேகர சபை)

சிறப்புரை : Mr. A. கிங்ஸ்டன் டேனியல், M.Sc., B.Ed. Mr. D. ஆறுதல் (ஆசான் RTVM களியல் குழு)

பரிசு விபரம்

களியல் போட்டி - சீனியர் குழு	களியல் ஜூனியர் குழு
முதல் பரிசு ரூ. 5,000+ கோப்பை	முதல் பரிசு ரூ. 3,000 + கோப்பை,
இரண்டாம் பரிசு ரூ. 3,000 + கோப்பை	இரண்டாம் பரிசு ரூ. 2,000 + கோப்பை
மூன்றாம் பரிசு ரூ. 2,000 + கோப்பை	மூன்றாம் பரிசு ரூ. 1,000 + கோப்பை

கோலாட்டப்போட்டி

முதல் பரிசு ரூ. 4,000 + கோப்பை	இரண்டாம் பரிசு ரூ. 3,000 + கோப்பை
மூன்றாம் பரிசு ரூ. 2,000 + கோப்பை	

கலந்துகொள்கிற அனைத்து திருச்சபைகளுக்கும் ஊக்கத்தொகை வழங்கப்படும்.

ஆசான் கௌரவிக்கப்படுவார்கள்.

தொடர்புக்கு : 8220476476
7598077803
9488123240

இவண்
ரிங்கல்தெளபே-வேதமாணிக்கம் களியல் குழு
CSI சேகர சபை, மயிலாடி

மாபெரும் களியல் & கோலாட்ட போட்டி கன்னியாகுமரி பேராயம் - நாகர்கோவில்சேகரம் - சரலூர் ஆயர்மண்டலம்		
இடம்	நாள்	நேரம்
சரலூர் அறைய ஆலய வளாகம் 23-12-2017 சனிக்கிழமை மாலை 6.30 மணி முதல்		
தலைமை : Rev. P. இராஜா ஸ்டாலின் முன்னிலை : B. சாம் ஜெபசிங்		
பரிசு விபரம் களியல் சீனியர் குழு கோலாட்டப்போட்டி முதல் பரிசு ரூ. 6,000+ கோப்பை முதல் பரிசு ரூ. 5,000 +கோப்பை இரண்டாம் பரிசு ரூ. 4,000 + கோப்பை இரண்டாம் பரிசு ரூ. 3,000 + கோப்பை மூன்றாம் பரிசு ரூ. 3,000 + கோப்பை மூன்றாம் பரிசு ரூ. 2,000 + கோப்பை களியல் ஜூனியர் குழு முதல் பரிசு ரூ. 5,000 + கோப்பை, இரண்டாம் பரிசு ரூ. 3,000 + கோப்பை மூன்றாம் பரிசு ரூ. 2,000 + கோப்பை		
குறிப்பு: 1. களியல், கோலாட்ட அனைத்து அணிகளின் ஆசான்மார்கள் கௌரவிக்கப்படுகிறார்கள். 2. கலந்து கொள்ளும் அனைத்து அணியினருக்கும் ரூ. 500 ஊக்கத்தொகை வழங்கப்படும். 3. போட்டி தொடங்கி இரவு 8.00 மணி வரை கலந்து கொள்ளும் அனைத்து அணியின் வீரர்களுக்கும் சிறப்பு பரிசு கொடுக்கப்படும். 4. போட்டியில் முதல் முதலில் பங்குபெறும் அணியின் அனைத்து வீரர்களும் கௌரவிக்கப்படுவார்கள்.		
தொடர்புக்கு: Rev. P. இராஜா ஸ்டாலின் (போதகர்) 7598210989 இவண் Mr. ஜஸ்டின் பிரைட் (கன்வீனர்) 8870891499 Mr. செல்வம் (ஆலோசகர்) 9597899558 சரலூர் திருச்சபை		

இருளப்பபுரம் CSI ஆயர் மண்டல திருச்சபை கிறிஸ்மஸ் வாகன அலங்காரம் மற்றும் களியல்	
நாள் : 23-12-2017	இடம் : ஆலய வளாகம், இருளப்பபுரம்
நேரம் : இரவு 8 மணி முதல் அதிகாலை 3 மணி வரை	
தலைமை : Rev. D. ராபின்சன், M.A.,B.D.,M.Th. (சபைப்போதகர்)	
கிறிஸ்துவில் அன்பானவர்களே கிறிஸ்மஸ் பண்டிகையை முன்னிட்டு இந்த வருடம் லாறி கேரல் மற்றும் களியல் போட்டிகள் சிறப்பாக நடைபெற உள்ளன. களியல் போட்டிகள் சீனியர், ஜூனியர் என இரு பிரிவுகளாக நடைபெற உள்ளன. களியல் குழுவினரை ஊக்கப்படுத்தும் வகையில் ரூ. 300 உடனடியாக ஊக்கத் தொகையாக வழங்கப்படும். மேலும் முதல் பரிசாக ரூ. 3,000, இரண்டாம் பரிசாக ரூ. 2,000, மூன்றாம் பரிசாக ரூ. 1,000 வழங்கப்படும். வருகைதரும் அனைவருக்கும் சிறுசிறு வழங்கப்படும். வெற்றி பெற்றவர்களுக்கு 1.1.2018 அன்று இரவு 7 மணிக்கு பரிசுகள் வழங்கப்படும். அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.	
தொடர்புக்கு :	இவண்
9443310709, 9442304079	சபைக்குழு, CSI இருளப்பபுரம்

தென்னிந்தியத் திருச்சபை - கன்னியாகுமரிப் பேராயம் குளத்துவிளை C.S.I. ஆயர்மண்டலத் திருச்சபை கிறிஸ்தவ பக்தி முயற்சி சங்கம் இனிதே நடத்தும் மாபெரும் களியல், கோலாட்டம் மற்றும் வாகன அலங்காரப் போட்டிகள்			
இடம் :	குளத்துவிளை சி.எஸ்.ஐ. சபை, ஆலய வளாகம்	நாள் :	23-12-2017, சனிக்கிழமை
நேரம் :	இரவு 7.00 மணி முதல் அதிகாலை 2.00 மணி வரை	தலைமை :	அருள்திரு. A. ஆபிரகாம் ஜஸ்டின் குமார், M.A., B.D. (சபை போதகர்)
சிறப்பு விருந்தினர் :	Rev. Dr. R. ஜான் விஜயராஜ்	(New Testament Professor கன்கார்டியா இறையியல் கல்லூரி)	
வாழ்த்துரை :	திரு. ஜஸ்டின் நத்தானியேல் (சபை செயலர்)		
பரிசு	களியல்	கோலாட்டம்	வாகன அலங்காரம்
முதல் பரிசு	ரூபாய் 5,000	ரூபாய் 3,000	ரூபாய் 2,000
இரண்டாம் பரிசு	ரூபாய் 3,000	ரூபாய் 2,000	ரூபாய் 1,500
மூன்றாம் பரிசு	ரூபாய் 2,000	ரூபாய் 1,000	ரூபாய் 1,000
தொடர்புக்கு : 9486933520, 9894673048			
பு. ஆரோன் ஜஸ்டின் ராய்	க. சாம் கிங்ஸ்லேன்	சு. ஜான்வின் ஜெபமணி	
(கி.ப.மு. சங்க ஆலோசகர்)	(கி.ப.மு. சங்க செயலர்)	(கி.ப.மு. சங்க கணக்கர்)	

மாபெரும் களியல் போட்டி கன்னியாகுமரி பேராயம் - களியங்காடு CSI சேகர சபை		
இடம்	நாள்	நேரம்
அறைய சபை ஆலய வளாகம் 23-12-2017 சனிக்கிழமை இரவு 8 மணி முதல்		
தலைமை : Rev. J. ஜெயக்குமார்	முன்னிலை : Rev. G. சாம் ரிச்சர்ட் நெல்சன்	தலைமை போதகர்
அன்பானவர்களே, எங்கள் ஆலய வளாகத்தில் வைத்து நடைபெறும் ஜூனியர், சீனியர் களியல் போட்டி, வாகன அலங்கார போட்டி, பரத நாட்டிய போட்டி, கோலாட்ட போட்டி ஆகியவற்றில் உங்கள் திறமைகளை வெளிப்படுத்தி பரிசுகளைப் பெற்றுசெல்ல அன்புடன் அழைக்கிறோம்.		
ஜூனியர்	சீனியர்	வாகன அலங்கார போட்டி
முதல் பரிசு ரூ. 3,000	முதல் பரிசு ரூ. 3,000	முதல் பரிசு ரூ. 2,000
இரண்டாம் பரிசு ரூ. 2,000	இரண்டாம் பரிசு ரூ. 2,000	இரண்டாம் பரிசு ரூ. 1,000
மூன்றாம் பரிசு ரூ. 1,000	மூன்றாம் பரிசு ரூ. 1,000	இரண்டாம் பரிசு ரூ. 1,000
பரத நாட்டியம் மற்றும் கோலாட்ட போட்டி முதல் பரிசு ரூ. 1,000 இரண்டாம் பரிசு ரூ. 750		
குறிப்பு : ஆசான் கௌரவப்படுத்தப்படுவார்கள். கலந்து கொள்ளுகிற அனைத்து குழுவினருக்கும் ஊக்கப்பரிசு உண்டு.		
தொடர்புக்கு: Rev. J. ஜெயக்குமார், போதகர், 9442004544		களியங்காடு சேகர சபை
Mrs. T. தங்கபுஷ்பம், பமுசு செயலர், 9600913581		பக்திமுயற்சி சங்கம்

கர்த்தர் என் கன்மலை
கிறிஸ்து பிறப்பு மற்றும் புத்தாண்டு வாழ்த்துகள் !

அல்மெற்றி டிரேடர்ஸ் & பில்லர் புரோமோட்டர்ஸ்

மெயின் ரோடு, சாந்தபுரம்

கன்னியாகுமரி மாவட்டம்

(சிமெண்ட் & டாடா கம்பிகள் மொத்தம் மற்றும் சில்லறை வியாபாரம்)

ளங்களிடம்

அல்ட்ரா டெக் சிமெண்ட், பசுடக சிமெண்ட்,
டால்மியா சிமெண்ட், செப்டிநாடு சிமெண்ட்,
ராம்கோ சிமெண்ட், டாடா ஸ்டீல்கள்,
அக்னி ஸ்டீல்கள், டாடா கட்டு கம்பிகள்

மற்றும் குறைந்த விலை சிமெண்ட் சல்லிகள், குண்டு கல்கள்
யாவும் குறித்த நேரத்தில் சொந்த வாகனத்தில் அழைத்துத் தரப்படும்.

கன்னியாகுமரி மாவட்டம் முழுமைக்கும் மொத்தமாக
சப் டிலர்களுக்குச் சிமெண்ட்கள் சப்ளை செய்யப்படும்.

குறிப்பு : தேவாலயங்கள் மற்றும் நிறுவனங்களுக்குக் குறைந்த
விலையில் தரப்படும். வாகன வாடகை கிடையாது.



Er. M. எடிஸ் பிரேம் டேனியல்,
B.E., M.B.A.
(அங்கீகரிக்கப்பட்ட மொத்த டிலர்)



D. மனோ பிரேம்சிங்,
B.A., M.S.W.
(சபை கணக்கர்)
லூயிஸ் ரூபகார்த்த சேகர சபை, சாந்தபுரம்

ராஜ் எண்டர்பிரைசஸ்

15-175/1, 2, சாமவிளை,

காஞ்சிரகோடு அஞ்சல் - 629 155,

மார்த்தாண்டம், கன்னியாகுமரி

கிறிஸ்து பிறப்பு பண்டிகைகால பரிசுகளுக்கு
எங்களிடம் அனைத்து வகையான பரிசு
பொருட்கள் (Gift Items), பாத்திர வகைகள்
(Metals), வீட்டு உபயோகப் பொருட்கள் (Home
Appliances) மற்றும் ஃபேன்சி பொருட்கள்
மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் தரமான
முறையில் கிடைக்கும்.

உரிமையாளர் : ராஜ்

Ph. : 04651 - 272100

Mob. 8300768571

9944440052



THE TAMILNADU THEOLOGICAL SEMINARY

ARASARADI, MADURAI - 625016

The Tamilnadu Theological Seminary was established in the year 1969 by the CSI, the TELC and the ALC jointly. During the course of history, the seminary has pioneered a method of learning through practical involvement and collective reflection. The Seminary strives to continue witnessing to God through commitment to social transformation based on justice, and reform based on faith. Encourage and support men and women to join and study at TTS.

Courses in affiliation with the Senate of Serampore College

RESIDENTIAL STUDIES

- 1. Bachelor of Divinity (B.D.)** Medium-Tamil; Duration-4 years
Eligibility - Graduate Degree - Recommendation from the church
- 2. Bachelor of Divinity (B.D.)** - Medium - Tamil; Duration - 5 years
Eligibility - Pass in Plus Two with 4 years of Church experience
- 3. B.Th. to B.D. Upgrading** : Eligibility - B.Th degree
- 4. Master of theological (M.Th.)** - Duration - 2 years
Disciplines - Social Analysis and Communication
Eligibility : Grade B in the branch as well as in the overall average in B.D.
- 5. Doctor of Theology (D.Th.)** Duration - 3 years, Disciplines - Social Analysis, Communication; Eligibility : Grade B in the concerned discipline in M.Th. and pass through in the Common Entrance Exam of the Senate of Serampore College.

EXTERNAL STUDIES

- 1. Diploma in Christian Studies (Dip. C.S.)** Medium-Tamil; Duration- 2 years
Eligibility : Pass in Plus Two with Church/Service Work Experience
- 2. Bachelor of Christian Studies (B.C.S.)** Medium - Tamil; Duration - 4 years
Eligibility : Pass in Plus Two and Graduate Degree from a recognized University.
- 3. Master of Christian Studies (M.C.S.)** Medium- Tamil; Duration-3 years;
Eligibility - Pass in BCS/ B.D.

COURSES OFFERED UNDER THE MADURAI KAMARAJ UNIVERSITY

- 1. Certificate Course in German Language** -Duration-1year; Eligibility-Pass in Plus Two
- 2. Diploma Course in German Language** - Duration - 1 year;
Eligibility-Pass in Certificate Course.
- 3. Certificate in Ambedkar Studies** : Duration -1 year; Eligibility-Pass in Plus Two
- 4. Diploma in Ambedkar Studies** : Duration - 1 year; Eligibility - Graduate Degree

TTS MINISTERIAL COURSES

- 1. Certificate in Theology (C.Th.)** Duration - 1 year; Eligibility - 10th Standard Pass
- 2. Post Graduate Diploma in Theology (P.G. Dip. Theol.)** Duration - 1 year
Eligibility: BD with 5 years of ministerial experience.
- 3. Special Course Certificate** : Duration - 1 year;
Eligibility - Recommendation from the congregation
- 4. Theological Education for Christian Commitment and Action (TECCA)**
Duration - 1 year; Eligibility - Group application from the congregation.

The Prospectus and Application forms can be obtained on payment of Rs. 300/- for every residential course and Rs. 100/- for every other through cash/DD payable to:

"The Principal, Tamilnadu Theological Seminary, Madurai"

Last Date for receiving the duly filled application :

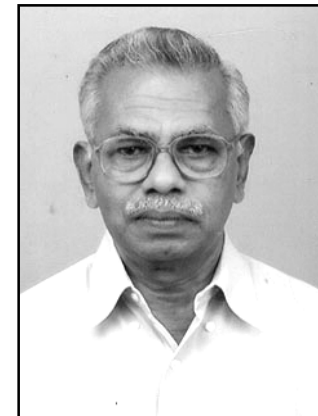
D.Th. - 15th January External Studies - 30th September Others-December 30th

For Prospectus and Application please contact :

The Principal, The Tamilnadu Theological Seminary, Arasaradi, Madurai-625016
Tel : 91-452-2602352, Fax : 91-452-2601424/ Email : ttsprincipal 1969@gmail.com.

First Anniversary

In Loving Remembrance of



Born

10-09-1938

Departed

11-12-2016

Mr. N. SATHIADAS, B.Sc., Agri

Superintending Engineer - AE.D. (Retired)

THOSE WE LOVE, DON'T GO AWAY,
THEY WALK BESIDE US EVERYDAY,
UNSEEN, UNHEARD, BUT ALWAYS NEAR,
STILL LOVED, STILL MISSED AND
STILL HELD SO DEAR.

Fondly Remembered by

WIFE : Mrs. BETA SATHIADAS

CHILDREN : Dr. SATHIAPRADEEP & Mrs. SHARMILA

Mr. SAHIAPRASHANTH & Mrs. SAVITHA

GRAND CHILDREN : ANUB S. JOSHAN,

PRARTHANA &

ROSHAN S. PRADEEP

689, 'BETHANY' Church Main Street, Nesamonnager, Nagercoil

எட்டாவது ஆண்டு இதய அஞ்சல்



தோற்றம் : மறைவு :
26-02-1943 04-12-2009

பேராசிரியர்
அம்மணி ஜோயல்சிங், M.Sc., M.Phil.
(ஓய்வு பெற்ற பேராசிரியர், ஸ்காட் கிறிஸ்தவக் கல்லூரி,
நாகர்கோவில்)

கடந்த நாட்களில் கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்து உங்கள் வழியாகத்
தந்த நன்மைகளையும், ஆசீர்வாதங்களையும் நனைவு கூருகிறோம்.

உங்கள் நினைவில்

Driver C. ராஜ், C. சேம்ராஜ் மற்றும் குடும்பத்தினர்
அருள்வனம், விழுந்தயம்பலம்

First Death Anniversary



I will dwell in the house of the LORD forever.
Ps 23 : 6

Mrs. C. VASANTHA

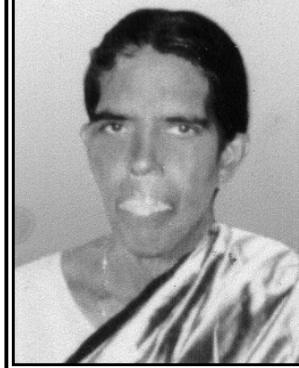
Born Death
22-4-1954 16-12-2016

Fondly Remembered by

Husband : Rev. G. Thanka Thurai, Pastor, C.S.I. Eathamozhy
Daughter : Mrs. T. Leeba Sherin
Son-in-Law : Mr. Jeba Yoovan Singh
Grand Children : J. Blesswin Prabhu, J. Goldwin Pradeep
Brothers : Mr. C. Carey & Family, Mr. C. Johnson & Family

ZION, CHANALKARAI, ARUGUVILAI, KRISHNANCOIL P.O., NAGERCOIL, Mobile : 9865873268

11-ஆம் ஆண்டு நினைவு அஞ்சல்



நேர்மையாய் நடந்தவர்கள் சமாதானத்துக்குள் பிரவேசித்து
தங்கள் படுக்கைகளில் இளைப்பாறுகிறார்கள்.
(ஏசாயா 57 : 2)

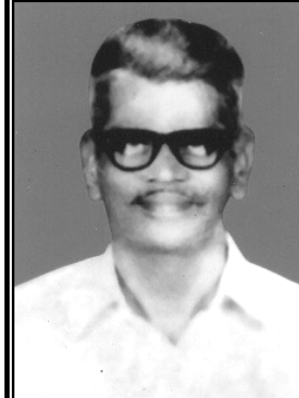
தோற்றம் மறைவு
23-01-1938 20-12-2006

திருமதி. மேரிஞான பாக்கியம்
(கரும்பாட்டூர்)

நினைவுகூரும் கணவர்: P. ஜான் ராஜமணி (ஓய்வுபெற்ற சபை ஊழியர்)
மக்கள் மருமக்கள்

அருள்திரு. J. ஸ்பர்ஜன் இன்ப ஜெயா திருமதி. A. சிபியா சாந்தி
திரு. J. ஸ்மித் வேத ராபின் திருமதி. P. சாந்தினி
திருமதி. J. கிறிஸ்து பொன்மலர் திரு. A. ஞான அருள்சிங்
பேரப்பிள்ளைகள்: S. ரோமேரா ஜோன், G. ஆப்பின் ரேகலண்ட்,
S. பிளஸ்ஸி G. ஆல்பின் ரோலண்ட்

ஆண்டவருடைய திருப்பாதத்தில் இளைப்பாறும்
எங்கள் அப்பாவுக்கு ஞாபகப்படுத்தும் 24-ம் ஆண்டு



“என் நாமத்தை அவன் அறிந்திருக்கிறபடியால்
அவனை உயர்ந்த அடைக்கலத்திலே
வைப்பேன்” சங். 91 : 4

மலர்ந்தது உதிர்ந்தது
05-08-1926 31-12-1993

திருக்குறள்
பி. ஏ. செல்லராஜ், டீக்.
(ஓய்வு பெற்ற ஆசிரியர்)

அன்புடன் நினைவு கூரும்

அகஸ்தீஸ்வரம்
9442191569

மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள்
பேரப்பிள்ளைகள் மற்றும் குடும்பத்தினர்

இரண்டாம் ஆண்டு நினைவு அஞ்சலி

“நானோ நீதியில் உம்முடைய முகத்தைத் தரிசிப்பேன்” சங்கீதம் 17 : 15



தோற்றம்
16-07-1941

மறைவு
04-12-2015

திரு. S. மோட்சக்கண்

M.A., B.Ed.

ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியர்
முன்னாள் சபைச் செயலர், குமாரசுரம் தோப்பூர்

இரண்டு ஆண்டுகளுக்குமுன் இதே நாளில் எங்களைவிட்டுப் பிரிந்து
மறுமைக்குள் பிரவேசித்திருக்கும் பாசமுள்ள எங்கள் அன்புத்
தகப்பனாரை நினைவு கூருகிறோம்.

அன்புடன் நினைவு கூரும்
மனைவி, பிள்ளைகள், பேரப்பிள்ளைகள்

இரண்டாம் ஆண்டு நினைவு அஞ்சலி



Date of Birth
15-06-1953

Date of Death
04-11-2015

Rev. P. Samuel, M.A., B.D.

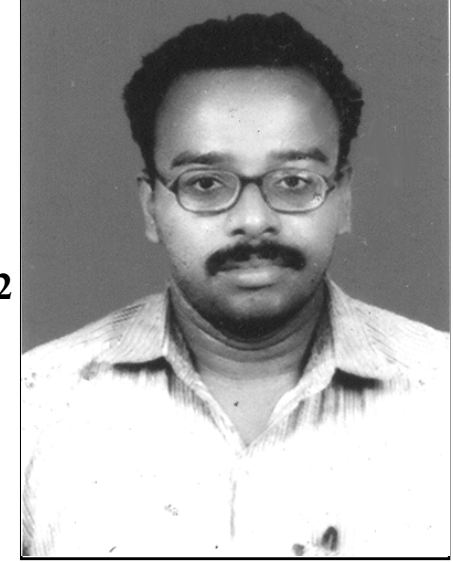
(சேகரத்துப் போதகர், இலஐ கன்னியாகுமரிப் பேராயம்)

—அன்புடன் நினைவு கூரும்—

மனைவி : **மங்குலம் ஓவர்க்குமார் நாயக்கன்**
பிள்ளைகள் & மருமகன்

8th Death Anniversary

“I will dwell in the house of the Lord forever” Psalam 23 : 6



Born :
07-06-1972

Death
18-12-2009

R. Martin Richard

Richard Vilas, Venkanji, Kollameode (P.O.)

Ph : 7598608237

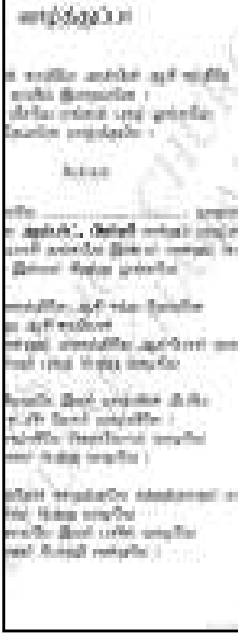
Father : Mr. R. Robinson
Mother : Mrs. T. Lalitha Bai
Wife : Mrs. P. Jaga Kumari
Daughters : M.J. Jemila
M.J. Jefina

Dr. R. Regin Richard
Dr. J. Belwin Edward

Dr. R. Franklin Richard
Mr. R. Ebin Richard

In Loving Remembrance

*"You shall be a crown of beauty in the hand of the Lord
and a royal diadem in the hand of your God" Issiah 62 : 3*



Dr. S. Isaac Joseph Raj
(H.M.S. President - 1988 to 2017)

Fondly Remembered by

**OFFICE BEARERS
MANAGING COMMITTEE
MISSIONARIES AND CHURCH WORKERS
DEPARTMENTAL HEADS
OFFICE STAFF
CHURCH COMMITTEES
CHURCH MEMBERS
HMS BRANCHES**

H.M.S. Office, C.S.I. Compound, Marthandam. Pin. 629 165

"நேர்மையாய் நடந்தவர்கள் சமாதானத்திற்குள் பிரவேசித்து தங்கள் படுக்கைகளில் இளைப்பாறுகிறார்கள்"

(ஏசாயா 57 : 2).

எட்டாம் ஆண்டு நினைவு அஞ்சலி

தோற்றம் : 15-05-1940 மறைவு : 09-12-2009

திரு. P. தேவநேசன், M.A., M.Ed.,

ஓய்வு பெற்ற ஆசிரியர்

முன்னாள் சபை செயலர், C.S.I. சேகர சபை மருதங்கோடு



அன்புடன் நினைவுகூரும் : மனைவி **திருமதி C. லீலா தேவநேசன்**

பிள்ளைகள்

மருமக்கள்

பேரப்பிள்ளைகள்:

Rev. D. டேவிஸ் கிழந்த
Mrs. D. தெனா அம்மையல்
Mrs. D. தெனா அன்னையல்
Dr. D. தெனா இசையல்
Adv. D. டேவிஸ் கியழந்த
Dr., D. தெனா கிறிஸ்டமயல்
Miss. D. தெனா குளோறையல்
Mr. D. டேவிஸ் ஹெரந்த

Mrs. ஷிமி கிழந்த
Mr. K. எட்டின் சாமுவேல்
Mr. C. ஜீவ ஜெய கிங்ஸ்லி
Mr. N. ஜாக்சன் யோஸ்
Mrs. J. மீகா நானி
Rev. S. சம்பத் ஜெயசிங்
Mrs. சரண்யா

E.D. ஜியோஃபிரின்
D.S. ஜியோலின்
J.D. ஜியோமினா
J.D. ஜியோமின்
J. பிரிட்டோ
S.D. ஆஷர் தியோ
S.D. ஆஷர் தினா
D.M. ஜெய்மினா நேசலின்
D.S. ஜியோஷின் ஷானோ

முதலாம் ஆண்டு நினைவு அஞ்சலி

*"இவர்கள் தேவனுடைய சிங்காசனத்திற்கு முன்பாக இருந்து இரவும்
பகலும் அவருடைய ஆலயத்திலே அவரைச் சேவிக்கிறார்கள்"* வெளி. 7 :

15

தோற்றம்

மறைவு

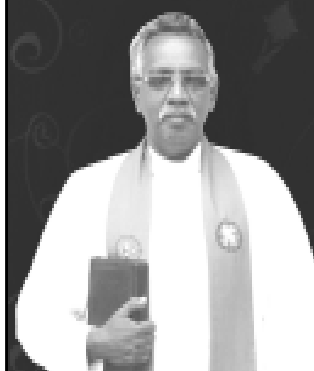
03-04-1952

25-12-2016

தங்கஸ். ச. ஹாரிசன் தேவசகாயம்

B.A., B.D., M.Th.

(சேகரத்துப்போதகர், C.S.I. குமரிப் பேராயம்)




பிரிவால் வருந்தும்

மனைவி : **திருமதி. J. பெல்சி செல்வபாய்**

மகள் : திருமதி. H.F. கேரலின் ஷெரீபா மருமகன் : Er. K. ஜவகர் நவசிங்

பேரன்கள் : J. ஷெக்கின் ஜியோ ஹேரி, J. ஜெய்சன் ஜியோ ஹேரி

First Death Anniversary



Rev. C. John Retna Raj
 B.Sc., M.A., M.A., B.D.
 (Rtd. District Minister, C.S.I. Kanyakumari Diocese)

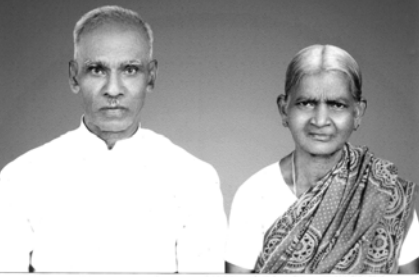
Birth In Heaven
29-03-1937 **10-12-2016**

“You shall be a crown of beauty in the hand of
 the LORD, and a royal diadem in the hand of
 your God” *Isaiah 62 : 3*

Fondly remembered by
 Loving Wife : **S. Annamoni Rethna Bai**
 Rtd. Teacher, Duthie Girls Hr. Sec. School, Nagercoil
Children & Family

‘BETHEL’, 4-57/2 RAINBOW NAGER, THAMMATHUKONAM, NGL-4,
 Mobile : **9489734577**

In Memoriam



“I will dwell in the house of the
 Lord for ever” *Ps. 23 : 6*

Rev. Y. Chelliah, (Rtd. Pastor, C.S.I. Kanyakumari Diocese)
 & **Mrs. J. Santhammal Chelliah,**
 (Rtd. Headmistress, Home Church Primay School, Nagercoil)

Died on : **16-12-1991**
 Died on : **15-04-1977**

Fondly remembered by
 Daughter in law : **S. Annamoni Rethna Bai**
 Rtd. Teacher, Duthie Girls Hr. Sec. School, Nagercoil
Children & Family

‘BETHEL’, 4-57/2 RAINBOW NAGER, THAMMATHUKONAM, NGL-4,
 Mobile : **9489734577**

கார்த்தருக்குள் நித்திரையடைந்தார்

நல்ல போராட்டத்தைப் போராடினேன், ஓட்டத்தை முடித்தேன், விசுவாசத்தைக்
 காத்துக் கொண்டேன். இதுமுதல் நீதியின் கிரீடம் எனக்காக
 வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. (தீமோ. 4 : 7, 8)



தோற்றம் மறைவு
28-01-1943 **27-10-2017**

திரு. A. திரவியமணி, M.A., M.Ed.

முன்னாள் ஜேம்ஸ்லவுன் C.S.I. சபை டீக்கனார்,
 முன்னாள் பேராய மாமன்ற உறுப்பினர்,
 ஓய்வூதிய உதவித் தலைமை ஆசிரியர், எல்.எம்.எஸ். மேல்நிலைப்பள்ளி, ஜேம்ஸ்லவுன்

எளிமையின் இலக்கணமாய் எம் நெஞ்சங்களில் வாழ்ந்து விசுவாச
 போர்வீரனாய் இறைப்பணியில் ஈர்ப்பு கொண்டு, ஜெபத்தின் வழி ஜெயம்
 பெற்று நல் உழைப்பின் வழி உயர்வு கண்டு திருச்சபையின் திருப்பணிகளில்
 தியாகத்தைத் திருநிலைநாட்டி அமைதியின் ஆற்றலில் அறிவை
 ஆணிவேராக்கி சமுதாயம் சாதித்திட சாமானியனாக சிறந்து வறுமையில் வாடி
 வதங்கிய மாணவர்களுக்கு வாரியிறைக்கும் வள்ளலாய் விளங்கி ஏழைகள்
 ஏற்றம் பெற தன்னையே ஏனியாக்கிக் குடும்பத்தின் பாரத்தில் சுமைதாங்கியாய்
 உறவுகளை உயிராய் நேசித்து திருமறையின் திருவார்த்தைகளில் திறனாய்வு
 கொண்டு வாழ்ந்த வாழ்க்கையை வருங்காலத்திற்கு வாழ்வாதாரமாக்கிய
 எங்கள் தந்தையே!

என்றும் நினைவில் வாழும்
 மனைவி : **திருமதி. J. செல்வபாய்** (ஓய்வு ஆசிரியை)

மக்கள் மருமக்கள்
திரு. T. அருமை சாலின் மில்டன் **திருமதி. K. கிறிஸ்டி கரோலின்**
திரு. T. சாலமன் டால்டன்
திரு. T. வினீஸ்லன் திரவியம் **திருமதி. E. சுவீட்லின் சுஜா**
திருமதி. T. ஆனி கோல்பா கெத்சிளா **திரு. A. ரமேஷ்**

பேரப்பிள்ளைகள் : **R. அப்சரா, R. நக்ஷத்ரா, R. ஹாரிஸ் அர்ஷத்,**
W. நீல் மேக்ஸ்வெல், W. ஜோயல் ரிச்வெல்

எங்கள் உறுப்புகளுக்கு ஜி.எஸ்.டி. வரியா . . .

- N.G.M.S.

மாற்றுத்திறனாளி உரிமைகளுக்கான தேசிய மேடை அமைப்பின் தலைவர் ஜான்சிராணி மதுரையில் நிருபரிகளிடம் கூறியதாவது:

நாடு முழுவதும் உள்ள அனைத்துவகை மாற்றுத் திறனாளிகள் வாழ்நிலை கடந்த 4 ஆண்டுகளில் மிகவும் மோசமடைந்துள்ளது.

மத்திய அரசு அளித்துள்ள புள்ளி விவரப்படி 46.37 சதவீதம் மாற்றுத் திறனாளிகள் மட்டுமே தேசிய உணவுப் பாதகாப்புச் சட்டத்தின்கீழ் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளனர். அதேபோல், கல்வியைப் பொறுத்தவரை மொத்தமுள்ள மாற்றுத்திறனாளிகளில் 54.52 சதவீதத்தினர் மட்டுமே கல்வியறிவு பெற்றவர்களாக உள்ளனர்.

13 சதவீதத்தினர் மட்டுமே 10-ம் வகுப்பு வரை செல்ல முடிகிறது. 8.53 சதவீதத்தினர் மட்டுமே பட்டப்படிப்போ அல்லது மேல் படிப்போ படிக்கக் கூடிய வாய்ப்பு பெற்றவர்களாக உள்ளனர்.

வேலைவாய்ப்பைப் பொறுத்தவரை பணி செய்யும் வயதுடைய 15 முதல் 59 வயதுடைய மாற்றுத் திறனாளிகளில் 36.34 சதவீதத்தினர் மட்டுமே ஏதாவது ஒரு வேலையைச் செய்வதாக அரசின் புள்ளி விவரங்கள் சொல்கின்றன.


மத்திய அரசு வழங்கியுள்ள விவரத்தின்படி 2015-ம் ஆண்டு

ஆகஸ்ட் 31-ம் தேதி வரை நாடு முழுவதும் உள்ள மாற்றுத் திறனாளிகளில் 49.5 சதவீதத்தினருக்கு மட்டுமே அரசு அடையாளச் சான்று வழங்கப்பட்டுள்ளது.


கல்வி, வேலை வாய்ப்பு, சமூக அந்தஸ்து போன்றவற்றில் தொடர்ந்து பின்தங்கிய நிலையிலுள்ள அனைத்துவகை மாற்றுத்திறனாளிகளின் சமூக நிலை மற்றும் வாழ்வியல் சிக்கல்கள் குறித்து ஆலோசிக்கப்பட்டு வருகிறது. மாற்றுத்திறனாளிகள் பயன்படுத்தும் உபகரணங்கள் அவர்களுடைய உடல் உறுப்புகளாக தான் பாவிக்கப்படுகிறது.

அந்த உபகரணங்களுக்கு ஜி.எஸ்.டி. வரி விதித்திருப்பது எங்களைப் பொருளாதார ரீதியாக நசுக்குவதாக உள்ளது. மத்திய அரசு விதித்துள்ள ஜி.எஸ்.டி. வரியை ஏற்றுக்கொள்ளமுடியாது என்று அவர் கூறினார்.

மனதார வாழ்த்துகிறோம்



Dr. R. BENSCHWARTZ, M.E., Ph.D
S/o. Revd T. Rajadhas, M.A., B.D.,
(District Minister, C.S.I. Maruthencode)
Mrs.M. Dasammal, B.A., B.Ed
(Rtd Teacher)



Dr. J. DIALIN DEV, M.A., M.Phil., Ph.D
S/o. Revd D. Justin Devadhasan, M.A., B.D., M.Th
(District Minister, C.S.I. Marthandam)
Mrs.M. T.G.Jessilet, M.Sc., M.Ed., M.Phil
(P.G. Asst.(Rtd) S.L.B. H.S.S. Nagercoil)

முனைவர் பட்டம் பெற்ற மதிப்பிற்குரிய பாசத்திற்குரிய எங்கள் முன்னாள் போதகர்களின் லீக்கைகள் கர்த்தரின் கிருபையால் வாழ்வில் சமஸ்தம் பல உயர்வுகள் பெற்று நீழு வரடி கியேசு கிறிஸ்துவின் கீனிய நாமத்தில் மனதார வாழ்த்துகிறோம்.

அன்புடன் வாழ்த்துவோம்...

முனைவர். V.R. பிரபாவதி தயாளன் (Late) & குடும்பம்
திரு. எபனேசர், கடமைக்குன்று
நல்லாசிரியர். V.R. இராஜகுமார் & குடும்பம்
(முன்னாள் செயலர், C.S.I. புனிப்பனம்)
முனைவர். V.R. இராஜாசிங் & குடும்பம்
வழக்கறிஞர். V.R. இராஜேஸ்வர் & குடும்பம்
திரு.V.R. இராஜீவ் & குடும்பம்
(கி.ப.மு.ச. செயலர், C.S.I. புனிப்பனம்)
திரு. V.R. சஞ்சீவ் & குடும்பம்
(முன்னாள் திருமறைப்பள்ளி செயலர், C.S.I. புனிப்பனம்)

2017 டிசம்பர்

83

கன்னியாகுமரி பேராய மாத இதழ் தேசேசுபகரர்

ஜெயமாதா சித்த வர்ம மருத்துவமனை



ஸெட்சுமி தியேட்டர் அருகில்

குழித்துறை

கன்னியாகுமரி மாவட்டம்

எங்கள் மருத்துவமனையில்
செய்யப்படும்

சிறப்பு சிகிட்சைகள்

- இடுப்பு எலும்பு தேய்வு, கழுத்து எலும்பு தேய்வு, முதுகெலும்பு சவ்வு விலகல் போன்ற நோய்கள் அறுவை சிகிட்சை செய்யும் நிலையில் இருந்தாலும் சிறந்த முறையில் அறுவை சிகிட்சையின்றி சிகிட்சை அளித்து குணமடைய செய்கிறோம்.
- கை, கால் விரல் மூட்டுகளில் உண்டாக்கி அதிக வலியுடன் நடக்க முடியாமல் செய்யும் முடக்கு வாதம் என்ற ஆர்த்ரைட்டிஸ் நோய்க்கு சிறப்பு சிகிட்சை அளிக்கிறோம்.
- கால் மூட்டு தேய்வு, கால் மூட்டு வளைவு, மூட்டு வலி போன்ற மூட்டு நோய்களுக்கு சிறப்பு சிகிட்சை அளிக்கிறோம்.
- உடல் முழுவதும் சொறிப்போன்று தோன்றி அரிப்புடன் வரும் சோரியாஸிஸ் போன்ற தோல் நோய்கள் அனைத்திற்கும் மிக சிறந்த சிகிட்சை அளிக்கிறோம்.
- குழந்தைகளுக்கு ஏற்படும் மூளை வளர்ச்சி குறைபாடு போன்றவைகளுக்கு சிறப்பு சிகிட்சை அளிக்கிறோம்.
- பக்கவாதம் மற்றும் மூளை சம்பந்தமான நோய்கள், நரம்பு மண்டலம் சார்ந்த நோய்கள், ஆஸ்துமா, சீறுநீரக கல், அடுக்கு தும்மல், கற்பப்பை கட்டிகள், வெள்ளைப்போக்கு, இரத்தப்போக்கு போன்ற அனைத்துவிதமான நோய்களுக்கும் சிறப்பு சிகிட்சைகள் அளிக்கிறோம்.



குறிப்பு :

நோயாளிகள் தங்கி சிகிட்சை பெற்றுச் செல்ல வசதியாக
தனி தனி படுக்கை அறைகளுடன் எங்கள் மருத்துவமனை செயல்படுகிறது.

Ph : 950044422, 7811037876

Dr.G. இராஜசேகர், B.S.M.S.-B.Sc.(Phy)

Dr.E. ஜோலிப சேகர், B.S.M.S.,

G. ஜெயப்பிரகாஷ், Diploma Massage

2017 டிசம்பர்

84

கன்னியாகுமரி பேராய மாத இதழ்
தேசேபகர்

